



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

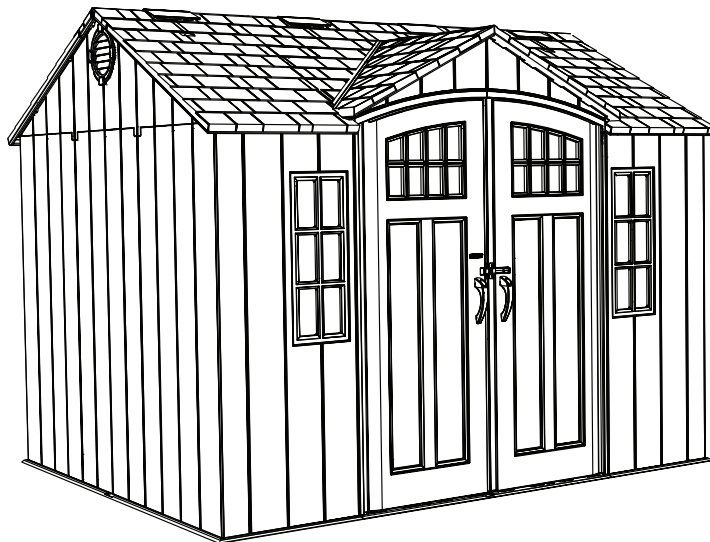
Pour le français, voir la page 2. Para el español, ver la página 3.

OUTDOOR STORAGE SHED MODEL 60334

ITM./ART. 1902292

BEFORE ASSEMBLY:

- Assemble on a level platform
- At least 3 adults recommended for setup
- Inspect all parts and hardware. Ensure all are included using the *Parts Identifier* in the middle of these instructions. The *Parts Identifier*, in yellow, can be removed from the instructions for quick reference



ADDITIONAL ASSEMBLY HELP

ASSEMBLE IT WITH BILT
DOWNLOAD THE FREE APP TODAY



For assembly help, scan:



or search

1214507
in the BILT app.

FOR DOMESTIC USE ONLY!
IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

TOOLS REQUIRED (NOT INCLUDED—UNLESS INDICATED OTHERWISE)



TABLE OF CONTENTS

Icon Legend.....	4
Warnings & Notices.....	5
Platform Construction.....	6
Truss Assembly.....	11
Gable Assembly.....	21
Door Assembly.....	26
Floor Assembly.....	39
Wall Assembly.....	44
Parts Identifier.....	51
Shelving Installation.....	59
Roof Assembly.....	62
Wall Hook Installation.....	81
Snow Load Kit Installation.....	83
Door Alignment.....	89
Anchoring.....	92
Cleaning & Care.....	98
Registration.....	99
Warranty.....	100

QUESTIONS?

Call: **1-800-225-3865**

7:00 am–5:00 pm (Monday–Friday) MST
and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST
(English, French, Spanish)

CONTACT LIFETIME CUSTOMER SERVICE:

Live Chat: www.lifetime.com/customerservice

(click on “LIVE CHAT” tab)

For Customer Service in mainland Europe:

E-mail: cs@lifetimeproducts.eu

MODEL# AND PRODUCT ID (both are needed when contacting us)

Model Number: **60334**

Product ID:



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

For English, see page 1. Para el español, ver la página 3.

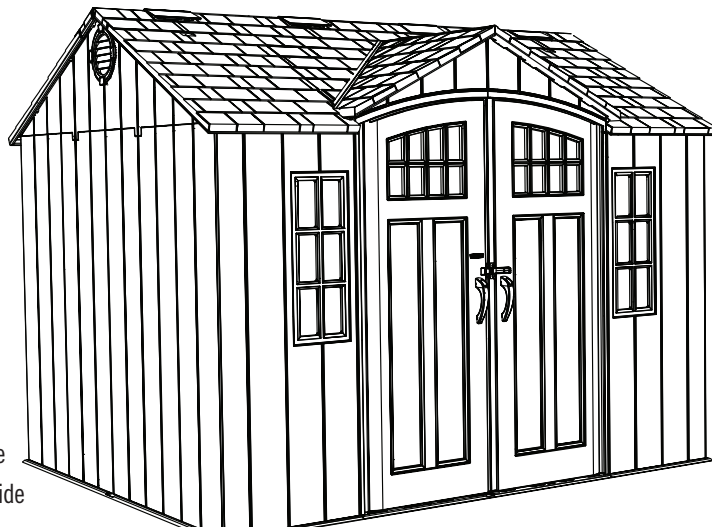
REMISE EXTÉRIEURE

MODÈLE n° 60334

ITM./ART. 1902292

AVANT L'ASSEMBLAGE :

- Assembler sur une plate-forme nivelée
- Nous recommandons, au moins, 3 adultes pour l'assemblage
- Examiner toutes les pièces et quincaillerie. Vérifier qu'elles sont incluses en utilisant l'Identificateur de pièces au milieu de ces instructions. Il est possible d'enlever l'Identificateur de pièces, en jaune, des instructions pour référence rapide



AIDE D'ASSEMBLAGE SUPPLÉMENTAIRE

L'ASSEMBLER AVEC BILT
TÉLÉCHARGER L'APPLI GRATUITE AUJOURD'HUI

BILT.



Pour de l'aide avec l'assemblage, scanner :



ou chercher

1214507

dans l'appli BILT.

POUR USAGE DOMESTIQUE. IMPORTANT, À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT

OUTILS REQUIS (NON INCLUS — SAUF INDICATION CONTRAIRE)



SOMMAIRE

Légende des icônes.....	4
Avertissements et avis.....	5
Assemblage de la plate-forme.....	6
Assemblage des fermes.....	11
Assemblage des pignons.....	21
Assemblage des portes.....	26
Assemblage du plancher.....	39
Assemblage des murs.....	44
Identificateur des pièces.....	51
Installation du rayonnage.....	59
Assemblage du toit.....	62
Installation des crochets muraux.....	81
Installation de l'ensemble de la charge de neige.....	83
Alignement des portes.....	89
Ancrage de l'abri.....	92
Nettoyage et entretien.....	98
Enregistrement.....	99
Garantie.....	101

QUESTIONS ?

Composer le **1-800-225-3865**

Du lundi au vendredi 7 h – 17 h (HNR)
et samedi 9 h – 13 h (HNR)
(anglais, français, espagnol)

CONTACTER LES SERVICES À LA CLIENTÈLE LIFETIME® :

Chat en direct: www.lifetime.com/customerservice

(cliquer sur la languette « LIVE CHAT »)

Pour les services à la clientèle du continent européen :

É-mail : cs@lifetimeproducts.eu

N° DE MODÈLE ET RÉFÉRENCE DU PRODUIT

(Il faut avoir les deux au moment de nous contacter)

N° de modèle : **60334**

Référence du produit :



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

For English, see page 1. Pour le français, voir la page 2.

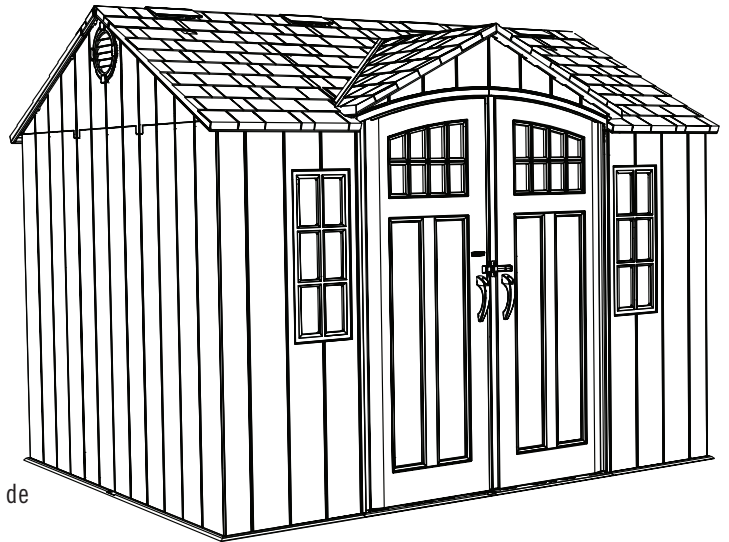
CASETA ALMACENADORA

MODELO n° 60334

ITM./ART. 1902292

ANTES DE ENSAMBLAR:

- Ensamblar sobre una plataforma nivelada
- Recomendamos, al menos, 3 adultos para el ensamblaje
- Inspeccionar todas las piezas y el herraje. Verificar que todos están incluidos usando el *Identificador de piezas* en el medio de las instrucciones. Se puede quitar el *Identificador de piezas*, en amarillo, de las instrucciones para referencia rápida



AYUDA DE ENSAMBLAJE ADICIONAL

ENSAMBLARLO CON BILT
DESCARGAR LA APP GRATIS HOY

BILT.



Para ayuda con el ensamblaje, escanear:



o buscar

1214507

en la app BILT.

**¡SÓLO PARA USO DOMÉSTICO!
¡IMPORTANTE: GUARDAR PARA FUTURA REFERENCIA. LEER CUIDADOSAMENTE!**

INSTRUMENTAL REQUERIDO (NO INCLUIDO, SALVO INDICACIÓN CONTRARIA)



ÍNDICE

Leyenda de íconos.....	4
Advertencias y avisos.....	5
Ensamblaje de la plataforma.....	6
Ensamblaje de las cerchas.....	11
Ensamblaje de las fachadas.....	21
Ensamblaje de las puertas.....	26
Ensamblaje del piso.....	39
Ensamblaje de los muros.....	44
Identificador de piezas.....	51
Instalación de los estantes.....	59
Ensamblaje del tejado.....	62
Instalación de los accesorios.....	81
Instalación del kit de la carga de nieve.....	83
Alineación de las puertas.....	89
Anclaje de la caseta.....	92
Limpieza y cuidado.....	98
Registro.....	99
Garantía.....	102

¿PREGUNTAS?

Marcar : **1-800-225-3865**

De lunes hasta viernes 7:00 h–17:00 h (MST)
y sábado 9:00 h–13:00 h (MST)
(inglés, francés, español)

PONERSE EN CONTACTO CON LOS SERVICIOS DE CLIENTES LIFETIME®:

Chat en vivo: www.lifetime.com/customerservice

(clicar en la lengüeta «LIVE CHAT»)

Para el servicio a clientes en el continente europeo:

Correo electrónico: cs@lifetimeproducts.eu

MODEL E ID DEL PRODUCTO (se necesitan los dos al contactarnos)

Número de modelo: **60334**

ID del producto:



ICON LEGEND / LÉGENDE DES ICÔNES / SIGNIFICADO DE LOS ÍCONOS



- Indicates special heed should be taken when reading.
- Indique qu'une attention spéciale doit être portée à la lecture.
- Indica que uno debe prestar atención al leer.



- Indicates the parts/no parts required for a section.
- Indique les pièces à utiliser/qu'aucune pièce n'est requise pour une section.
- Indica las piezas que se usarán/que no necesitan en una sección.



- Indicates the hardware to be used for a section.
- Indique la quincaillerie à utiliser pour une section.
- Indica los artículos de ferretería que se usarán para una sección.



- Indicates no hardware required for a specific page or section.
- Indique qu'aucun matériel n'est requis pour une page précise.
- Indica que no se necesitan los artículos de ferretería para una página específica.



- Indicates the tools to be used for a section.
- Indique les outils à utiliser pour une section.
- Indica las herramientas que se utilizarán para una sección.



- Indicates to use/not use an electric drill for a specific step.
- Indique quand utiliser une/que ne pas utiliser de perceuse électrique pour une étape précise.
- Indica la utilización de/que no utilizar un taladro eléctrico para un paso específico.



- These nuts are centerlock nuts. They are designed to be tight; therefore, they will be harder to tighten. Tighten until flush with the metal or plastic.
- Ces écrous sont des écrous de blocage central. Ils sont conçus pour être serrés; de ce fait, ils seront plus difficiles à resserrer. Serrer jusqu'à ce qu'ils soient au ras du métal ou du plastique.
- Estas tuercas son tuercas de bloqueo central. Están diseñadas para estar apretadas; por lo tanto, serán más difíciles de apretar. Apriételas hasta que estén al ras del metal o plástico.



WARNINGS & NOTICES / AVERTISSEMENTS ET AVIS / ADVERTENCIAS Y AVISOS

English:

- **Failure to follow these warnings may result in serious injury or property damage and will void warranty.**
- To ensure safety, do not attempt to assemble this product without following the instructions carefully.
- Consult all local building codes to verify if the shed requires a building permit.
- Verify the foundation is completely level before assembling the shed.
- Be aware that plastic pieces can be damaged by overtightening the screws. To avoid damage, we strongly recommend the use of a drill with a low torque setting. A #2 Phillips screwdriver may also be used.
- Three capable adults are required for assembly.
- All who participate in the assembly process should wear safety glasses throughout the assembly.
- If using a ladder during assembly, use extreme caution.
-  In heavy snowfall areas, we recommend removing snow from the roof. Remove the snow from the roof when the depth of snow equals the length of your hand.
- Do not use or store hot objects near the product.
- Proper and complete assembly are essential to reduce the risk of accident or injury.
- When drilling through metal, beware of burrs, shavings and other sharp edges.
- During and after assembly, do not slide or lift the shed by pushing up on the roof. Move the shed by pushing on the corner panels only.
- We strongly recommend anchoring your shed when it is finished. The last section, *Shed Anchoring*, in this manual shows the hardware you will need to complete the anchoring. You can find the hardware at your local hardware store.
- **Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions. Use caution when using this product.**

Français :

- **Ne pas suivre ces avertissements peut entraîner des blessures graves ou des dommages à la propriété et annulera la garantie.**
- Afin d'assurer la sécurité, ne pas tenter d'assembler ce produit sans suivre attentivement les instructions.
- Consulter tous les codes du bâtiment afin de vérifier si l'abri nécessite un permis de construire.
- Vérifier que la fondation est complètement à niveau avant l'assemblage de l'abri.
- Ne pas oublier que les pièces de plastique peuvent être endommagées en serrant trop les vis. Afin d'éviter les dommages, nous recommandons fortement l'utilisation d'une perceuse à faible couple. Un tournevis cruciforme n° 2 peut aussi être utilisé.
- Trois adultes en bonne condition physique sont nécessaires pour l'assemblage.
- Tout ceux qui participent au processus de l'assemblage doivent porter des lunettes de sécurité tout au long de l'assemblage.
- Si une échelle est utilisée pour l'assemblage, il faut être extrêmement prudent.
-  Dans les zones de fortes tombées de neige, il est recommandé de dégager le toit. Enlever la neige du toit quand la profondeur est égale à la longueur de la main.
- Ne pas utiliser ou entreposer des objets très chauds près de ce produit.
- Un bon assemblage complet est nécessaire pour réduire le risque d'accident ou de blessure.
- En perçant le métal, faire attention aux bavures, copeaux et autre bords aiguisés.
- Pendant et après l'assemblage, ne pas faire glisser ou soulever l'abri en poussant le toit vers le haut. Déplacer l'abri en poussant les panneaux muraux angulaires seulement.
- Il est fortement recommandé d'ancrer l'abri lorsque l'assemblage est terminé. La dernière section, *Ancrage de l'abri*, de ce manuel indique les matériaux nécessaires pour l'ancrage. Les matériaux se trouvent dans la quincaillerie locale.
- **La majorité des blessures sont causées par une mauvaise utilisation et/ou le non suivi des instructions. Être prudent en utilisant ce produit.**

Español:

- **No seguir estas advertencias puede resultar en lesiones graves o daños a la propiedad y anulará la garantía.**
- A fin de garantizar la seguridad, no intentar ensamblar este producto sin seguir cuidadosamente las instrucciones.
- Consultar todos los códigos de construcción locales para verificar si la caseta requiere un permiso de construcción.
- Verificar que el concreto esté nivelado completamente antes de ensamblar la caseta.
- Tener en cuenta que las piezas de plástico pueden dañarse si los tornillos se aprietan de más. A fin de evitar daños, lo exhortamos a que use un taladro con función de torque bajo. También puede usarse un desatornillador Phillips no. 2.
- Se necesitan tres adultos para el ensamble.
- Todos los que participen en el proceso de ensamble debe usar anteojos de seguridad durante todo el ensamble.
- Si se usa una escalera durante el ensamblado, es preciso tener cuidado.
-  En áreas de nevadas fuertes, recomendamos retirar la nieve del techo. Quitar la nieve del tejado cuando la profundidad de ella es igual a la longitud de la mano.
- No usar ni guardar objetos calientes cerca del producto.
- El ensamblaje correcto y completo son esenciales para reducir el riesgo de accidente o lesión.
- Al perforar metal, tenga cuidado las rebabas, virutas y otros bordes afilados.
- Durante y después del ensamblaje, no deslizar ni levantar la caseta par empujar en el tejado. Mover la caseta par empujar los paneles murales angulares solamente.
- Lo exhortamos a anclar la caseta al terminar el ensamble. La última sección, *Anclaje de la caseta*, en este manual muestra el herraje necesaria para terminar el anclaje. Se encuentra el herraje en la ferretería local.
- **La mayoría de las lesiones suceden a causa del mal uso y/o por no seguir las instrucciones. Tener precaución al usar este producto.**

PLATFORM CONSTRUCTION (MATERIALS NOT INCLUDED) / CONSTRUCTION DE LA PLATE-FORME (LES PIÈCES NE SONT PAS INCLUSES) / CONSTRUCCIÓN DE LA PLATAFORMA (LOS MATERIALES NO SON INCLUIDOS)



• You must provide a platform on which to assemble your shed. Proper building permit documentation may be required in your neighborhood. Consult all local building codes prior to assembling the shed. Before beginning assembly, you must pour or construct a platform. There are two types:

- Concrete
- Wood Frame

Select the type, but know the surface must be leveled before installation. If the surface is not properly leveled, the shed will not assemble correctly. Proper surface leveling will save you time in the long run, so please do not ignore this step. **We recommend a Concrete platform. It will be the most durable and long-lasting choice. The platform you choose must be built above ground in order to avoid water pooling inside the shed. All lumber must be rated for outdoor use!**



• Il faut construire une plate-forme sur laquelle vous devez assembler votre abri. Il est possible que votre quartier exige une documentation visant les permis de construire. Consulter tous les codes du bâtiment locaux, ainsi que les décrets des villes et comtés, pour vérifier que la construction de l'abri extérieur n'exige pas un permis de construire. Avant de commencer le montage, il faut couler ou construire une plate-forme. Il y a deux styles :

- Béton
- Cadre à bois

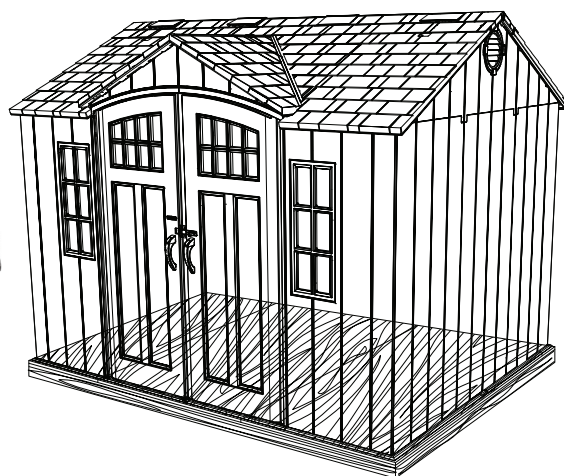
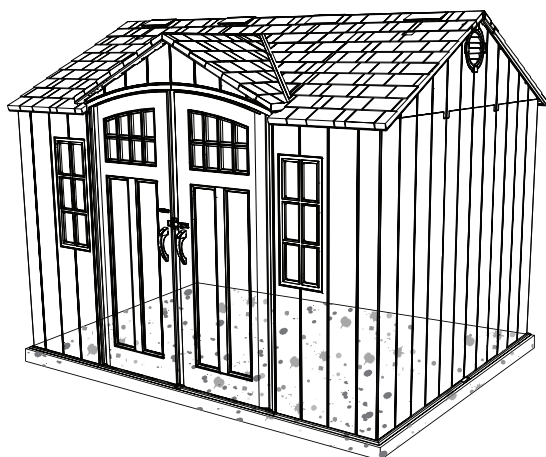
Sélectionner le style, mais savoir que la surface d'installation doit être de niveau. Si la surface n'est pas correctement de niveau, l'assemblage de l'abri ne se fera pas correctement. On gagnera du temps sur le long terme grâce à une surface bien de niveau. Ne pas négliger cette étape. **Nous recommandons une plate-forme en béton. Ce choix sera le plus durable. La plate-forme choisie doit être construite au-dessus du sol afin d'éviter l'accumulation d'eau à l'intérieur de l'abri. Tous le bois d'oeuvre doit être approuvé pour l'usage à l'extérieur !**



• Es preciso construir una plataforma sobre la cual usted debe ensamblar su caseta. Puede suceder que en el vecindario se requiera la documentación apropiada de un permiso de construcción. Consultar todos los códigos locales de construcción y los reglamentos de la ciudad y el municipio para asegurarse de que la construcción de la caseta no requiere un permiso de construcción. Antes de comenzar el ensamble, es necesario verter o construir una plataforma. Hay dos clases:

- Concreto
- Armazón de madera

Seleccionar la clase, mas saber que la superficie debe estar nivelada antes de comenzar el ensamble. Si la superficie no está nivelada de manera adecuada, la caseta no podrá ensamblarse correctamente. La nivelación de la superficie ahorrará tiempo de trabajo, por lo tanto, no ignorar este paso. **Recomendamos una plataforma hecho de concreto. Será la elección más perdurable. La plataforma debe ser construida arriba del suelo para evitar el aflujo de agua dentro de la caseta. ¡Toda la madera debe estar clasificada para el uso externo!**



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

CONCRETE REQUIRED / BÉTON REQUIS / CONCRETO REQUERIDO

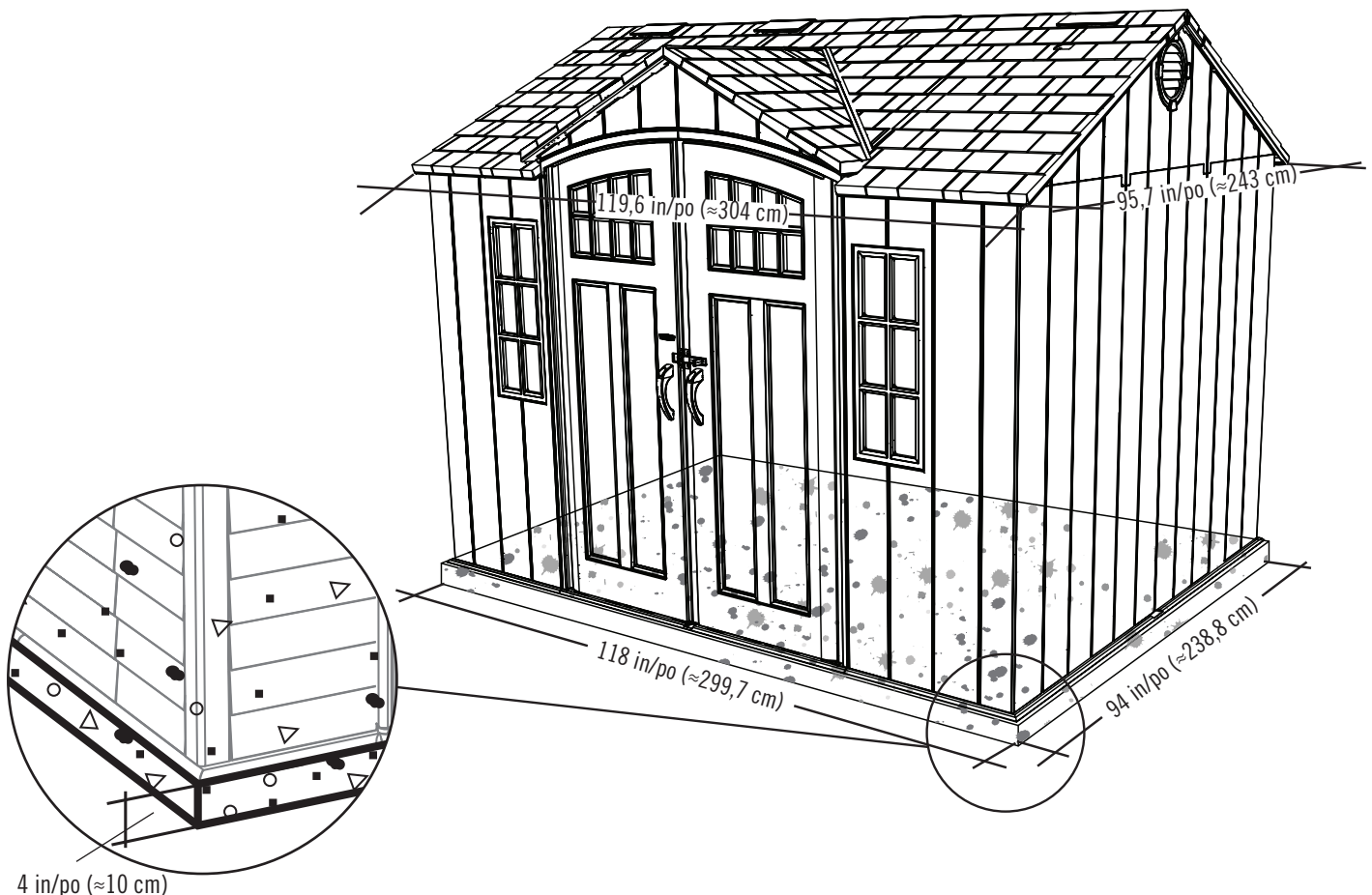


1 yd³ (0,77 m³)

1.1

CONCRETE PLATFORM / PLATE-FORME EN BÉTON / PLATAFORMA DE CONCRETO

- The concrete should be approximately 4 in (≈10,2 cm) thick. The actual dimensions of the shed, at its widest and longest points, are 95.7" x 119.6" (≈243 cm x 304 cm). Ensure you select a site that will accommodate these measurements. **The floor dimensions are a bit smaller than those of the roof; therefore, you will need to build a level platform of, at least, 94" x 118" (≈238.8 cm x 299.7 cm). These are the measurements of the platform—not the floor.**
- Le béton doit être une épaisseur de ≈10,2 cm (4 po). Les dimensions réelles de l'abri, aux points les plus large et long, sont ≈243 cm x 304 cm (95.7 po x 119.6 po). Veiller à sélectionner un site qui accommodera ces dimensions. **Les dimensions du plancher de votre abri sont plus petites que le toit; ensuite, il faut créer une surface nivelée d'au moins ≈238,8 cm x 299,7 cm (94 po x 118 po). Ces mesures sont de la plate-forme — non le plancher.**
- El concreto debe tener, por lo menos, ≈10,2 cm (4 in) de espesor. Las dimensiones reales de la caseta, a sus puntos más ancho y largo, son ≈243 cm x 304 cm (95.7 in x 119.6 in). Asegurarse de seleccionar un sitio que acomodará estas medidas. **Las dimensiones del piso de la caseta son más pequeñas que el tejado; por lo tanto, se necesita crear una superficie nivelada mínimo de ≈238,8 cm x 299,7 cm (94 in x 118 in). Estas medidas son las de la plataforma, no el piso.**

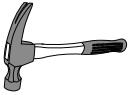


4 in/po (≈10 cm)



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

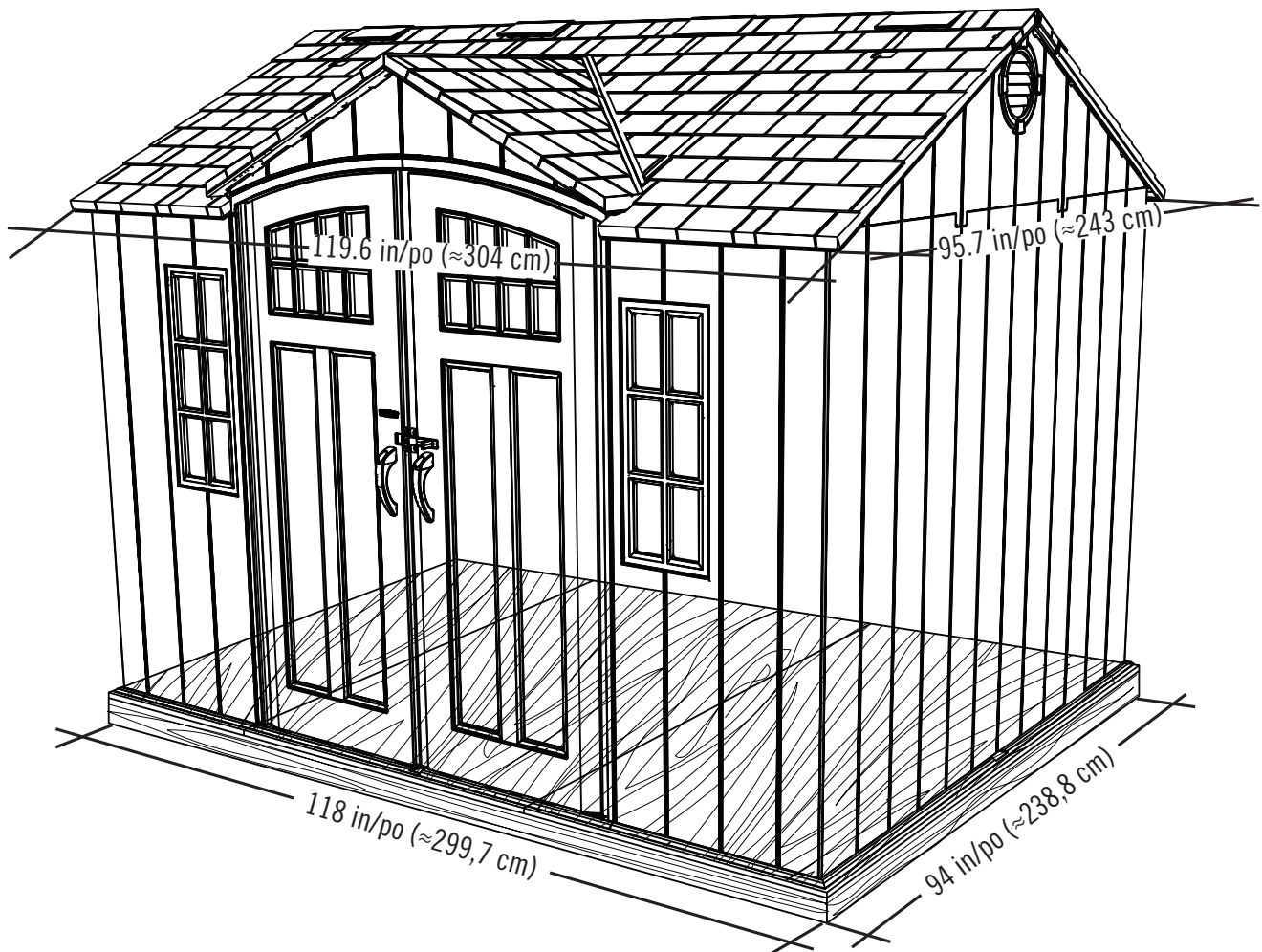
WOOD REQUIRED / BOIS REQUIS / MADERA REQUERIDA



1.2

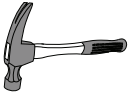
WOOD PLATFORM / PLATE-FORME EN BOIS / PLATAFORMA DE MADERA

- **All lumber must be rated for outdoor use!** The actual dimensions of the shed, at its widest and longest points, are 95.7" x 119.6" (≈243 cm x 304 cm). Ensure you select a site that will accommodate these measurements. **The floor dimensions are a bit smaller than those of the roof; therefore, you will need to build a level platform of, at least, 94" x 118" (≈238.8 cm x 299.7 cm).** These are the measurements of the platform—not the floor.
- **Tous le bois d'oeuvre doit être approuvé pour l'usage à l'extérieur !** Les dimensions réelles de l'abri, aux points les plus large et long, sont ≈243 cm x 304 cm (95.7 po x 119.6 po). Veiller à sélectionner un site qui accommodera ces dimensions. **Les dimensions du plancher de votre abri sont plus petites que le toit; ensuite, il faut créer une surface nivelée d'au moins ≈238,8 cm x 299,7 cm (94 po x 118 po).** Ces mesures sont de la plate-forme — non le plancher.
- **¡Toda la madera debe estar clasificada para el uso externo!** Las dimensiones reales de la caseta, a sus puntos más ancho y largo, son ≈243 cm x 304 cm (95.7 in x 119.6 in). Asegúrese de seleccionar un sitio que acomodará estas medidas. **Las dimensiones del piso de la caseta son más pequeñas que el tejado; por lo tanto, se necesita crear una superficie nivelada mínimo de ≈238,8 cm 299,7 cm (94 in x 118 in).** Estas medidas son las de la plataforma, no el piso.



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

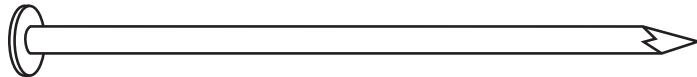
TOOLS AND PARTS REQUIRED / OUTILS ET PIÈCES REQUIS / INSTRUMENTAL Y PIEZAS REQUERIDOS



2 in/po x 4 in/po x 118 in/po (≈5 cm x 10 cm x 299,7 cm) (x2)



2 in/po x 4 in/po x 91 in/po (≈5 cm x 10 cm x 231,2 cm) (x9)



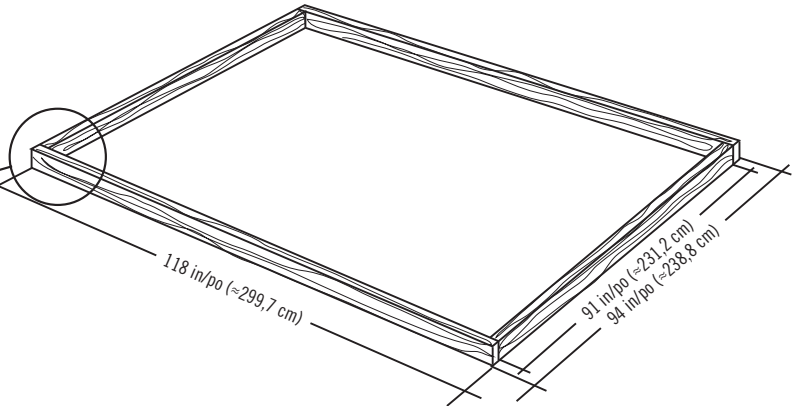
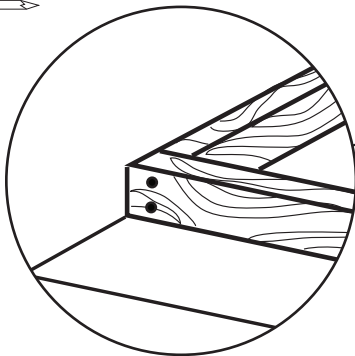
16d 3 in/po (16d x ≈7,6 cm) (x36)

1.2.1

- Ensure all lumber is treated and approved for outdoor use. Build frame to 94" x 118" (≈238,8 cm x 299,7 cm) (**outside dimensions**).
- Vérifier que votre bois d'œuvre a été traité et approuvé pour l'utilisation à l'extérieur. Construire un cadre de ≈238,8 cm x 299,7 cm (94 po x 118 po) (**dimensions extérieures**).
- Asegurar que use madera tratada y aprobada para el uso externo. Construir el armazón a ≈238,8 cm x 299,7 cm (94 in x 118 in) (**dimensiones exteriores**).



x8

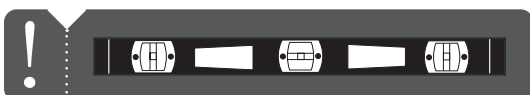
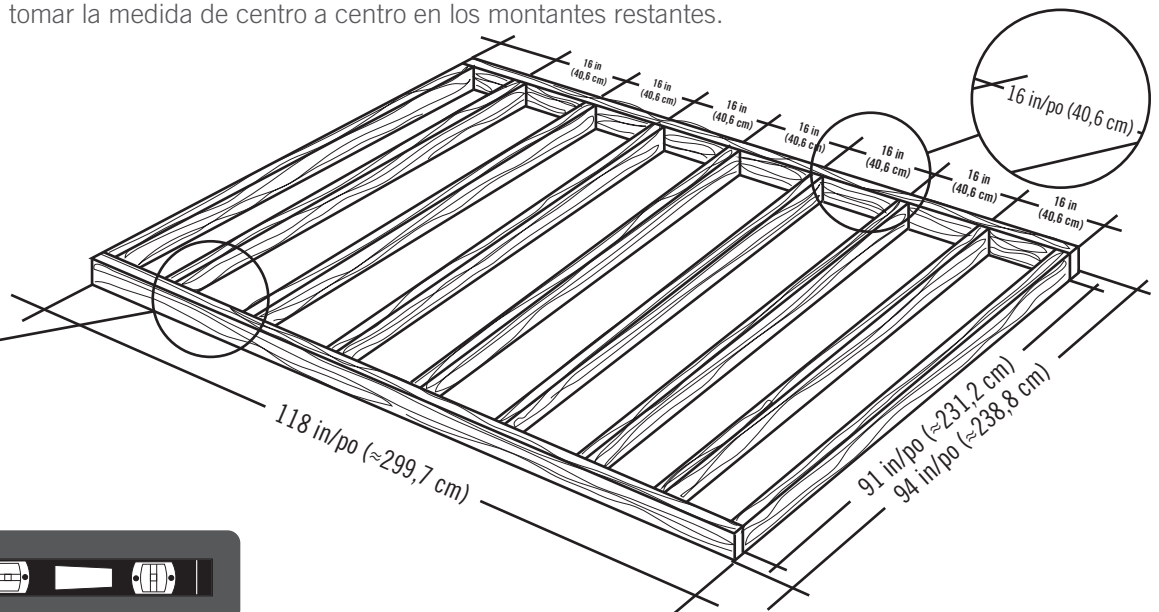
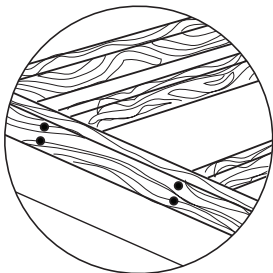


1.2.2

- To ensure studs are in the correct location for nailing plywood in the next step, start measuring from the corner 16" (≈40,6 cm), and then measure from center to center.
- Pour être sûr d'avoir assez de montant pour clouer le contreplaqué dans la prochaine étape, commencer à mesurer à partir de cette montant ≈40,6 cm (16 po) vers le centre du deuxième montant. Ensuite, mesurer de centre à centre pour les montants restants.
- Para asegurarse que los montantes están en las ubicaciones correctas para el contrachapado en el paso siguiente, comenzar a medir desde el borde del montante hasta el centro del próximo montante ≈40,6 cm (16 in). Luego, tomar la medida de centro a centro en los montantes restantes.

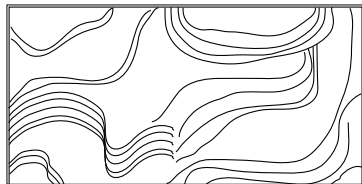
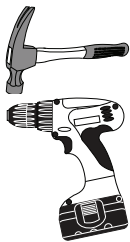


x28



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

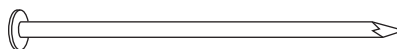
TOOLS AND PARTS REQUIRED / OUTILS ET PIÈCES REQUIS / INSTRUMENTAL Y PIEZAS REQUERIDOS



48 in/po x 94 in/po x 0.75 in/po
(≈121,9 cm x 238,8 cm x 19,1 mm) (x2)



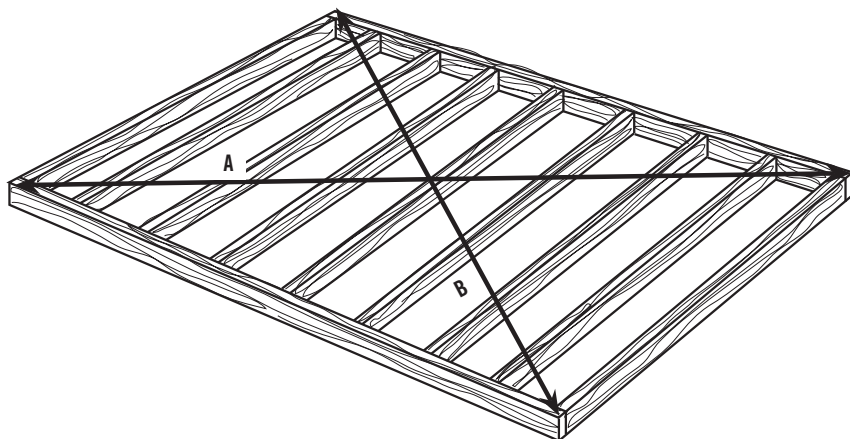
22 in/po x 94 in/po x 0.75 in/po
(≈55,9 cm x 238,8 cm x 19,1 mm) (x1)



8d 1 1/2 in/po (8d ≈3,81 cm) (x66)

1.2.3

- Square the frame measuring from corner to corner.
- Carrer le cadre en mesurant d'angle à angle.
- Cuadrar el armazón midiendo de esquina a esquina.



! $A = B$



1.2.4

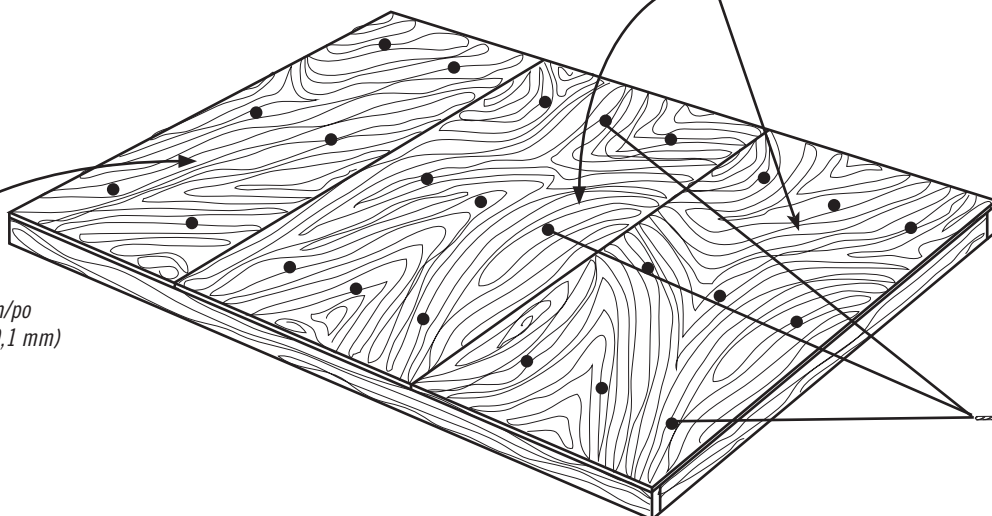
- Using nails, fasten the plywood to the frame. Then, drill holes for drainage.
- En utilisant des clous, fixer bien le contreplaqué au cadre. Ensuite, percer des trous de drainage.
- Usando unos clavos, fijar el contrachapado al armazón. Entonces, taladrar agujeros para el drenaje.



x66

48 in/po x 94 in/po x 0.75 in/po
(≈121,9 cm x 238,8 cm x 19,1 mm)

22 in/po x 94 in/po x 0.75 in/po
(≈55,9 cm x 238,8 cm x 19,1 mm)



- Drainage Holes
- Trous de drainage
- Agujeros para canalización

x24!



HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac quincaillerie / Bolsa de herraje



DTK (x14)

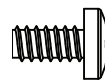
DTJ (x1)



AHT (x1)



ADJ (6)



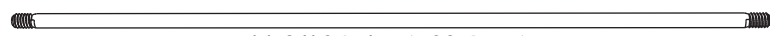
ADY (x11)



ADK (x24)



CXK (x2)



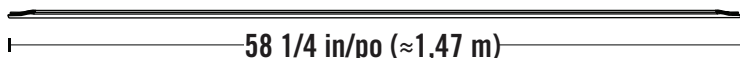
ADH (x3)

11 9/16 in/po (≈29,4 cm)



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



DSP (x1)

58 1/4 in/po (≈1,47 m)



DSQ (x2)

50 9/16 in/po (≈1,28 m)



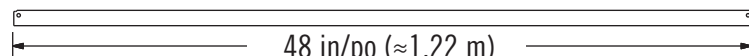
DSR (x3)

50 9/16 in/po (≈1,28 m)



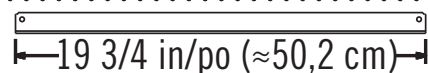
DSO (x1)

34 1/8 in/po (≈86,7 cm)



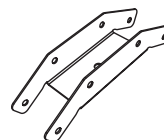
AFG (x3)

48 in/po (≈1,22 m)



BRD (x3)

19 3/4 in/po (≈50,2 cm)

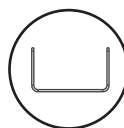


AIP (x3)



18 7/16 in/po (≈21,4 cm)†

DSN (x1)



25 7/8 in/po (≈65,7 cm)

DSM (x1)



TOOLS REQUIRED (NOT INCLUDED) / OUTILS REQUIS (NON INCLUS) / INSTRUMENTAL REQUERIDO (NO INCLUIDO)



7/16 in/po (≈11 mm) (x2)



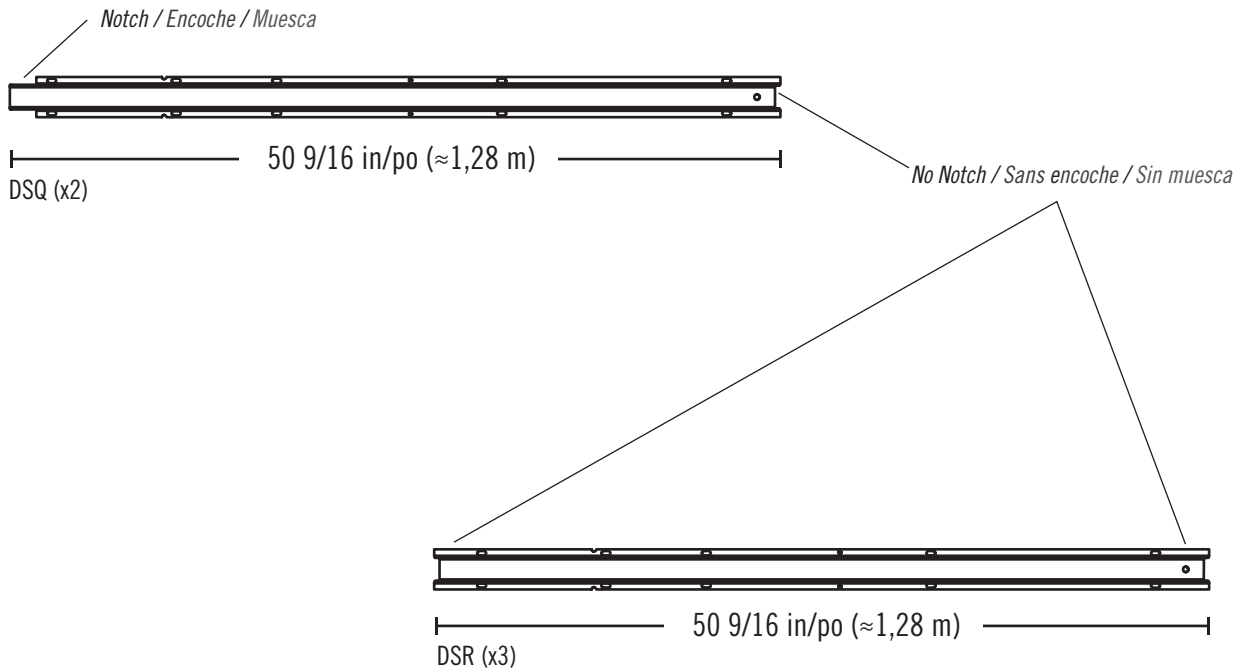
3/8 in/po (≈10 mm) (x2)

► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



- There are two types of Long Gutter Channels: DSQ and DSR. One end of Channel DSQ is notched. Channel DSR has no notches at either end. This is important to know when assembling the two side trusses; they take one of each. The Center Truss uses the remaining Channel DSR.
- Il y a deux types de canaux de gouttière longs : DSQ et DSR. Une extrémité du canal DSQ est encochée. Le canal DSR n'a pas d'encoches à l'une ou l'autre des extrémités. Il importe de savoir que chaque ferme latérale s'assemble à l'aide de chacun de ces deux canaux. La ferme centrale s'assemble en utilisant le canal DSR restant.
- Hay dos tipos de canaletas largas: DSQ y DSR. Un extremo de la canaleta DSQ ha sido muescado. El canal DSR no tiene muescas en cualquiera de las dos extremos. Es importante entender esto al ensamblar las dos cerchas laterales; se utiliza cada uno de los dos. Se ensambla la cercha central usando el canal DSR restante.

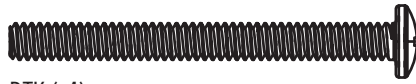


► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3/8 in/po
(≈10 mm)



DTK (x4)

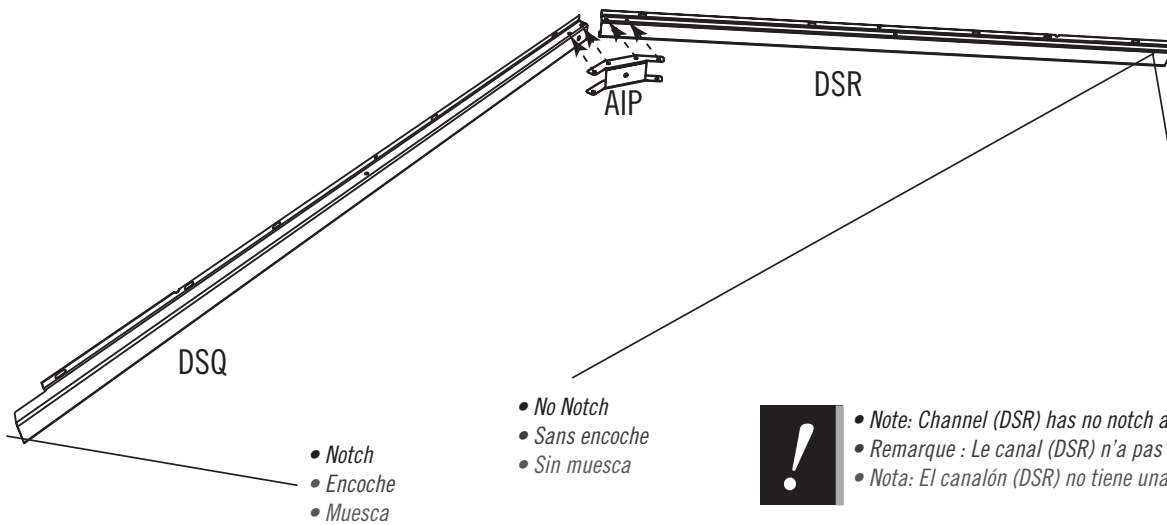


ADK (x4)

2.1

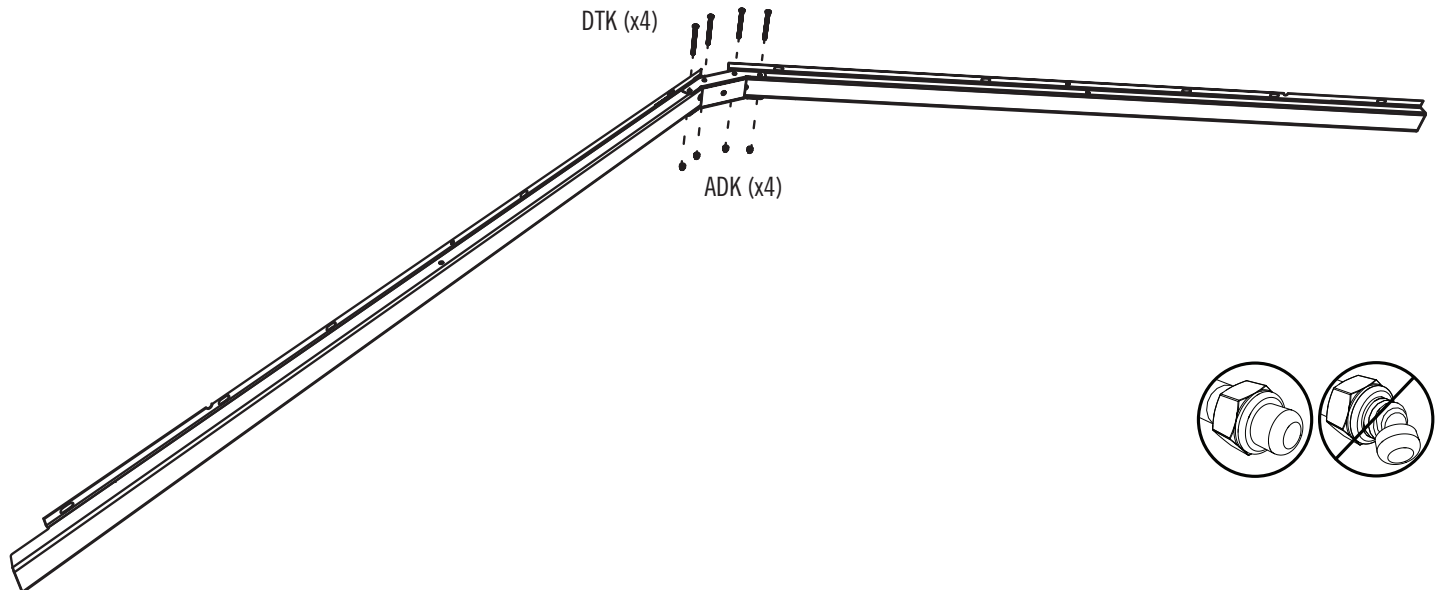
SIDE TRUSSES (x2) / FERMES LATÉRILES (x2) / CERCHAS LATERALES (x2)

- Attach a **Connector (AIP)** to the end of two **Truss Gutter Channels (DSQ & DSR)** as shown.
- Attacher un **raccord (AIP)** à l'extrémité des **canaux de gouttière (DSQ et DSR)** comme indiqué.
- Sujetar un **connector (AIP)** a los extremos de los **canalones de la cercha (DSQ y DSR)** como se muestra.



2.2

- Attach a **Connector (AIP)** to the end of the **Truss Gutter Channels (DSQ & DSR)** as shown.
- Attacher un **raccord (AIP)** à l'extrémité des **canaux de gouttière (DSQ et DSR)** comme indiqué.
- Sujetar un **connector (AIP)** a los extremos de los **canalones de la cercha (DSQ y DSR)** como se muestra.

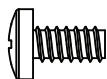


► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3/8 in/po
(≈10 mm)



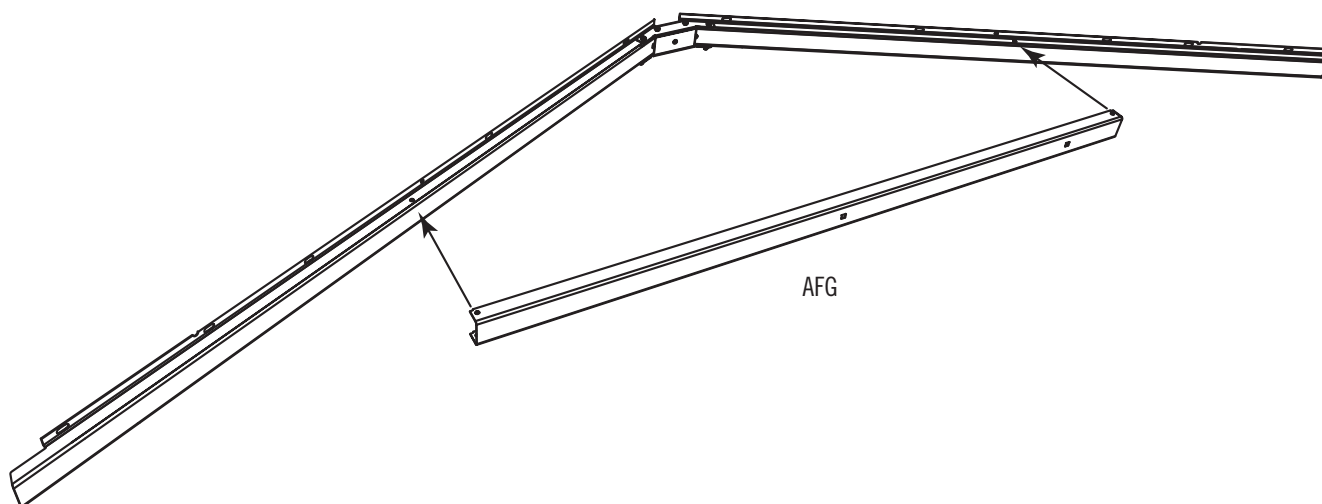
ADY (x4)



ADK (x4)

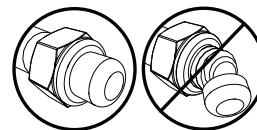
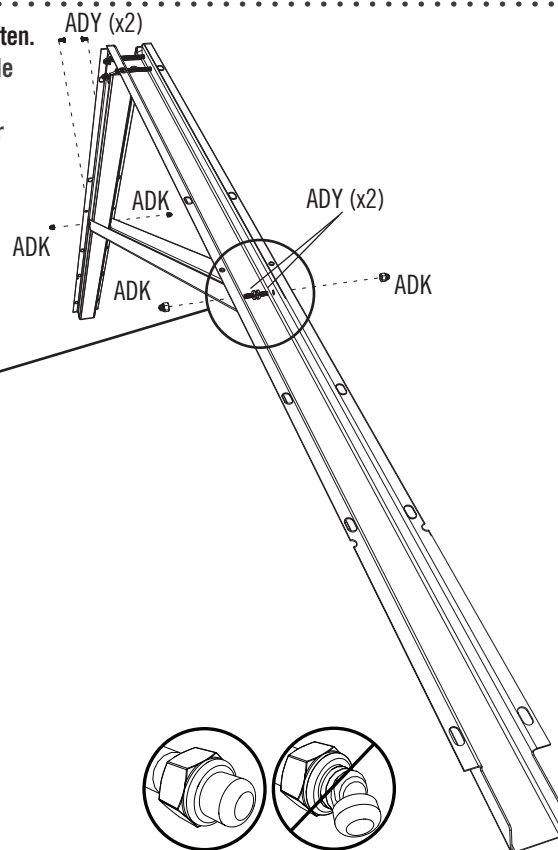
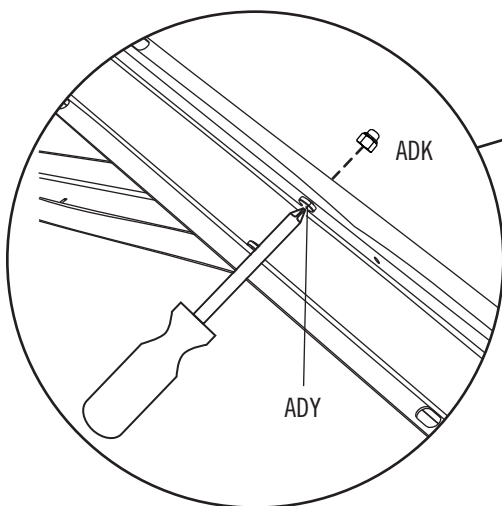
2.3

- Slide a **Truss Brace (AFG)** onto the Truss Gutter Channels as shown.
- Faire glisser un **support de la ferme (AFG)** sur les canaux de gouttière comme indiqué.
- Deslizar un **soporte de la cercha (AFG)** sobre los canalones de la cercha como se muestra.



2.4

- Attach the Truss Brace using the hardware provided. **Do not overtighten.**
- Attacher le support de la ferme à l'aide de la quincaillerie incluse. **Ne pas serrer excessivement.**
- Sujetar el soporte de la cercha usando el herraje incluido. **No apretar demasiado.**



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

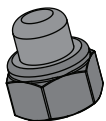
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



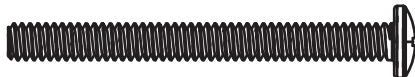
7/16 in/po (x2)
(≈11 mm) (x2)



3/8 in/po
(≈10 mm)



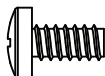
ADJ (x4)



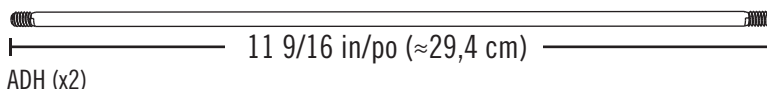
DTK (x4)



ADK (x8)



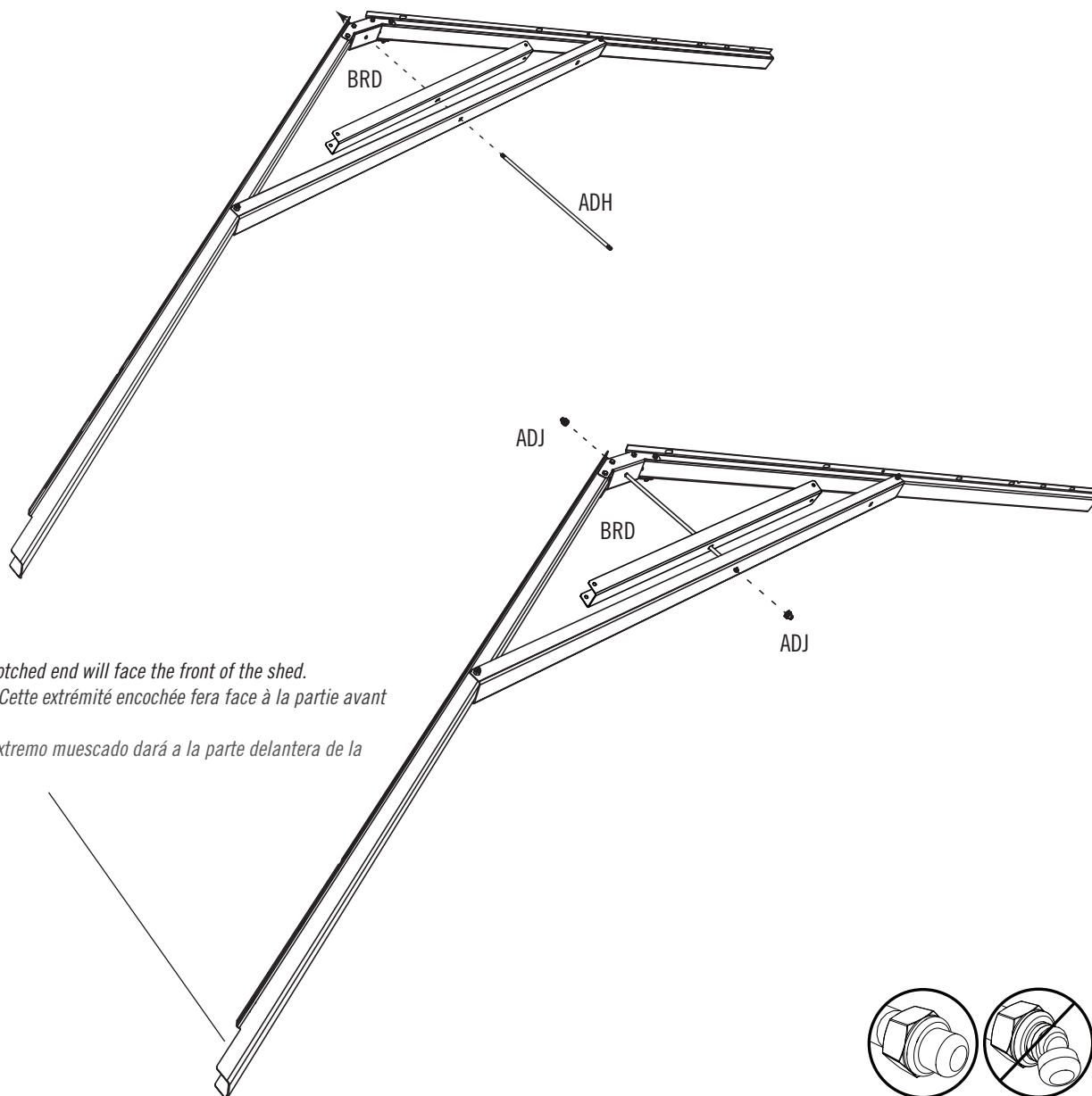
ADY (x4)



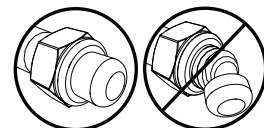
ADH (x2)

2.5

- Slide a **Truss Rod (ADH)** through the holes in the Large Truss Brace, **Small Truss Brace (BRD)**, and Connector. Secure with two **Cap Nuts (ADJ)**. *Repeat the previous steps for a second Side Truss.*
- Glissez une **Tige (ADH)** à travers les trous dans le Grand Support, le **Petit Support (BRD)**, et le Raccord. Attachez-la bien à l'aide de deux **Écrous à chape (ADJ)**. *Répéter les étapes précédentes pour une deuxième ferme latérale.*
- Deslice una **Varilla (ADH)** a través de los agujeros en el Soporte grande, el **Soporte pequeño (BRD)**, y el Conector. Sujétela con dos **Tuercas ciegas (ADJ)**. *Repetir los pasos anteriores para una segunda cercha lateral.*



- **Note:** This notched end will face the front of the shed.
- **Remarque :** Cette extrémité encochée fera face à la partie avant de l'abri.
- **Nota:** Este extremo muescado dará a la parte delantera de la caseta.

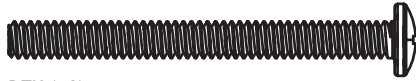


► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3/8 in/po (x2)
(≈10 mm) (x2)



DTK (x4)

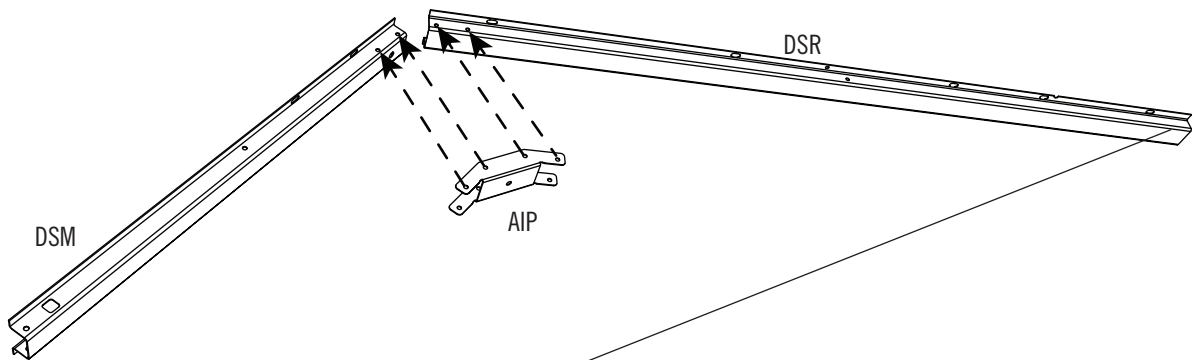


ADK (x4)

2.6

.....
CENTER TRUSS (x1) / CERCHA CENTRAL (x1) / FERME CENTRALE (x1)

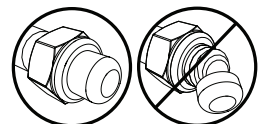
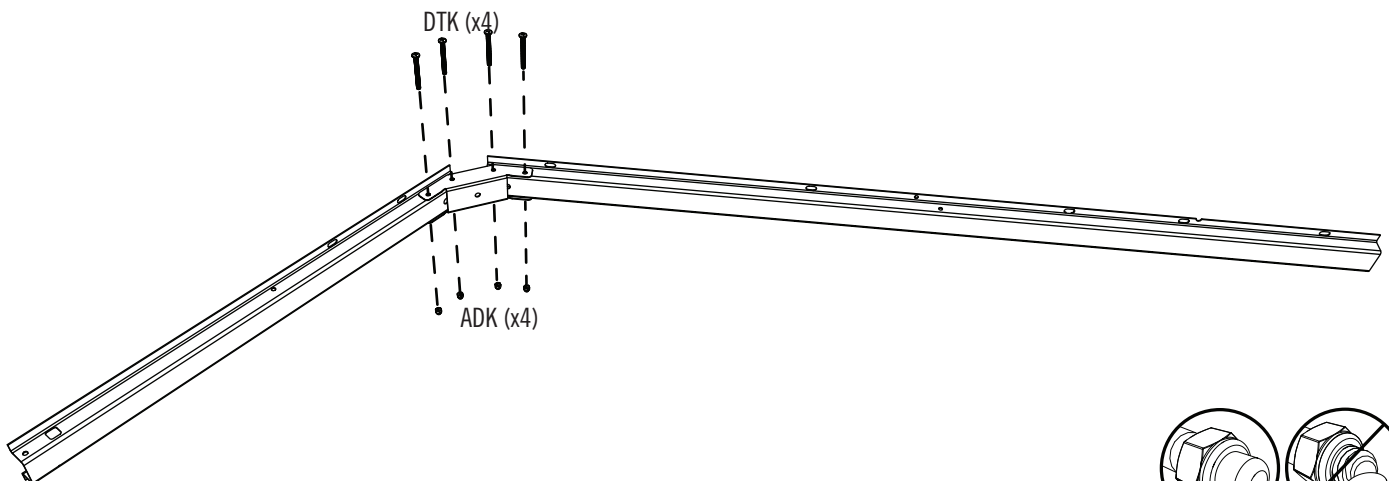
- Attach a **Connector (AIP)** to the end of two **Truss Gutter Channels (DSM & DSR)** as shown.
- Attacher un **raccord (AIP)** à l'extrémité des **canaux de gouttière (DSM et DSR)** comme indiqué.
- Sujetar un **connector (AIP)** a los extremos de los **canalones de la cercha (DSM y DRS)** como se muestra.



- **Note:** Channel (DSR) has no notch at the end.
- **Remarque :** Le canal (DSR) n'a pas d'encoche à l'extrémité.
- **Nota:** El canalón (DSR) no tiene una muesca al extremo.

2.7

-
- Attach a **Connector (AIP)** to the end of two **Truss Gutter Channels (DSQ)** using the hardware provided. **Do not overtighten the Cap Nuts (ADK).**
 - Attacher un **raccord (AIP)** à l'extrémité des **canaux de gouttière (DSQ)** à l'aide de la quincaillerie incluse. **Ne pas trop serrer les écrous borgnes (ADK).**
 - Sujetar un **connector (AIP)** a los extremos de los **canalones de la cercha (DSQ)** usando el herraje incluido. **No apretar demasiado las tuercas ciegas (ADK).**

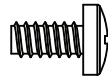


► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3/8 in/po
(≈10 mm)



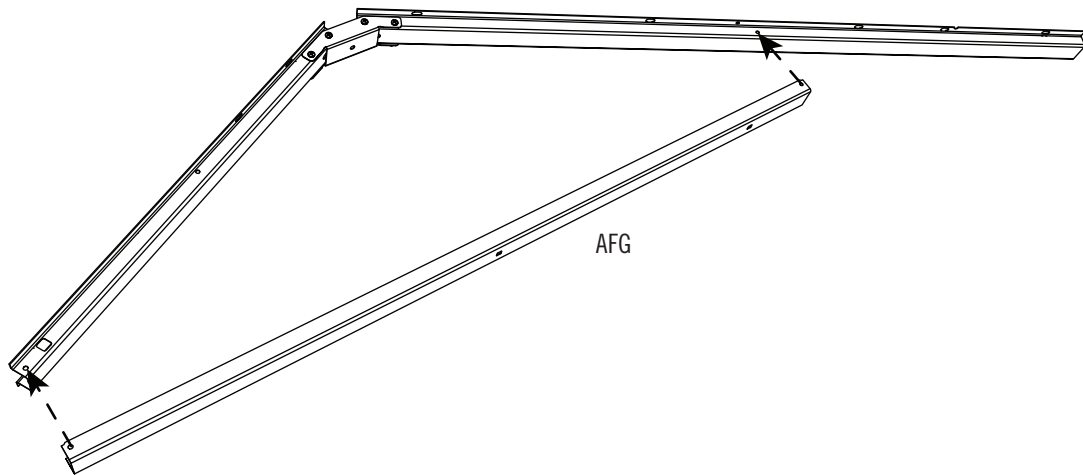
ADY (x2)



ADK (x2)

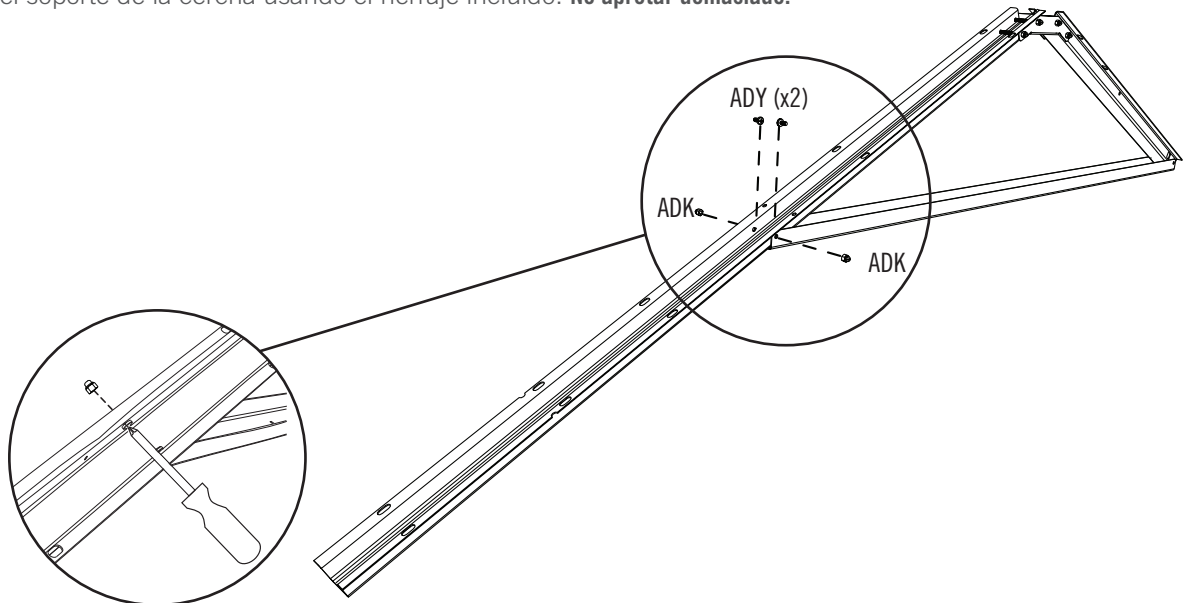
2.8

- Slide a **Truss Brace (AFG)** onto the Truss Gutter Channels as shown.
- Faire glisser un **support de la ferme (AFG)** sur les canaux de gouttière comme indiqué.
- Deslice un **soporte de la cercha (AFG)** sobre los canalones de la cercha como se muestra.



2.9

- Attach the Truss Brace using the hardware provided. **Do not overtighten.**
- Attacher le support de la ferme à l'aide de la quincaillerie incluse. **Ne pas serrer excessivement.**
- Sujetar el soporte de la cercha usando el herraje incluido. **No apretar demasiado.**



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3/8 in/po
(≈10 mm)



DTK (x2)



DTJ (x1)



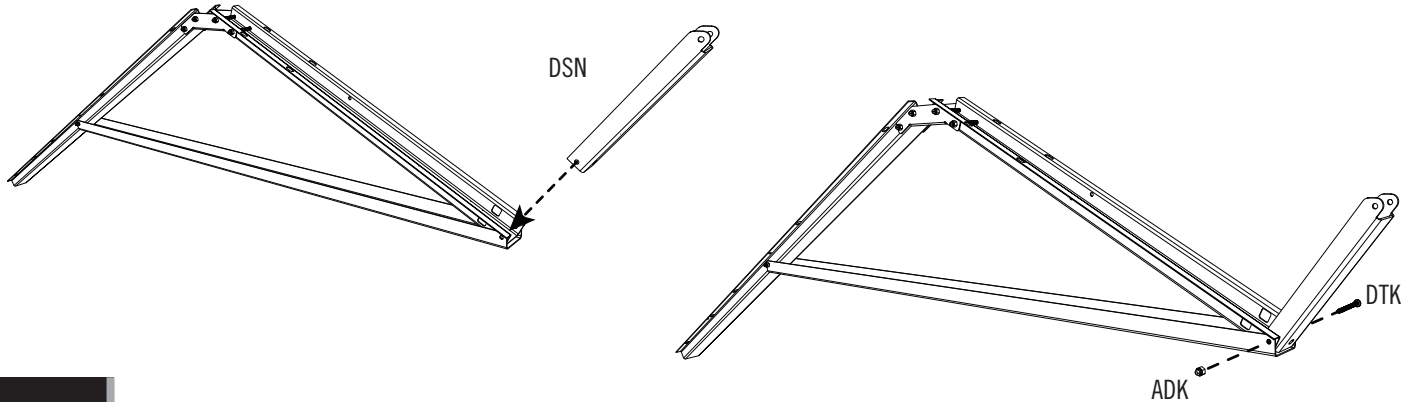
CXK (x2)



ADK (x1)

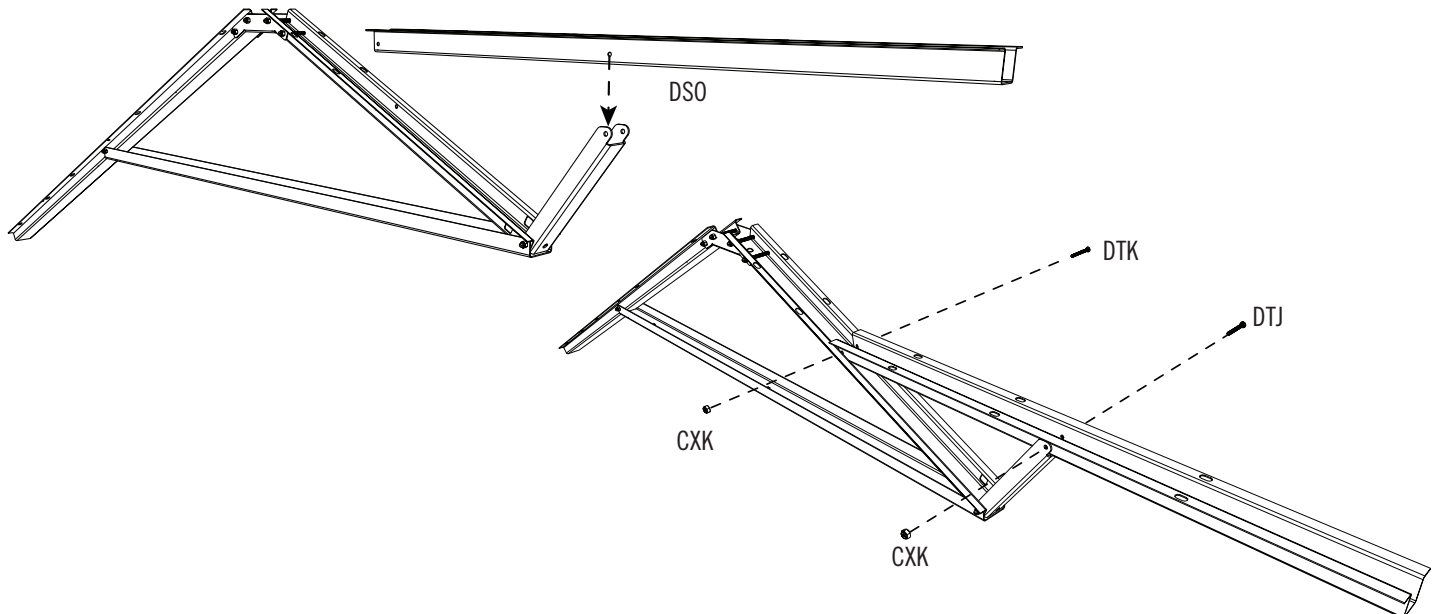
2.10

- Attach the **Vertical Truss Brace (DSN)** to the Truss. Only finger tighten this **Nut (ADK)** for now.
- Attacher le **support vertical (DSN)** à la ferme. Serrer l'**écrou (ADK)** à la main en ce moment.
- Fijar el **soporte vertical (DSN)** a la cercha. Apretar la **tuerca (ADK)** a mano por el momento.



2.11

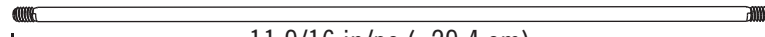
- Secure the **Horizontal Truss Brace (DSO)** to the Truss with the hardware shown. **Now, tighten the Nut from Step 2.10.**
- Attacher le **support horizontal (DSO)** à la ferme à l'aide de la quincaillerie incluse. **Maintenant, serrer l'écrou de l'étape 2.10.**
- Sujetar el **soporte horizontal (DSO)** a la cercha usando el herraje indicado. **Ahora, apretar la tuerca del paso 2.10.**

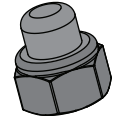


► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

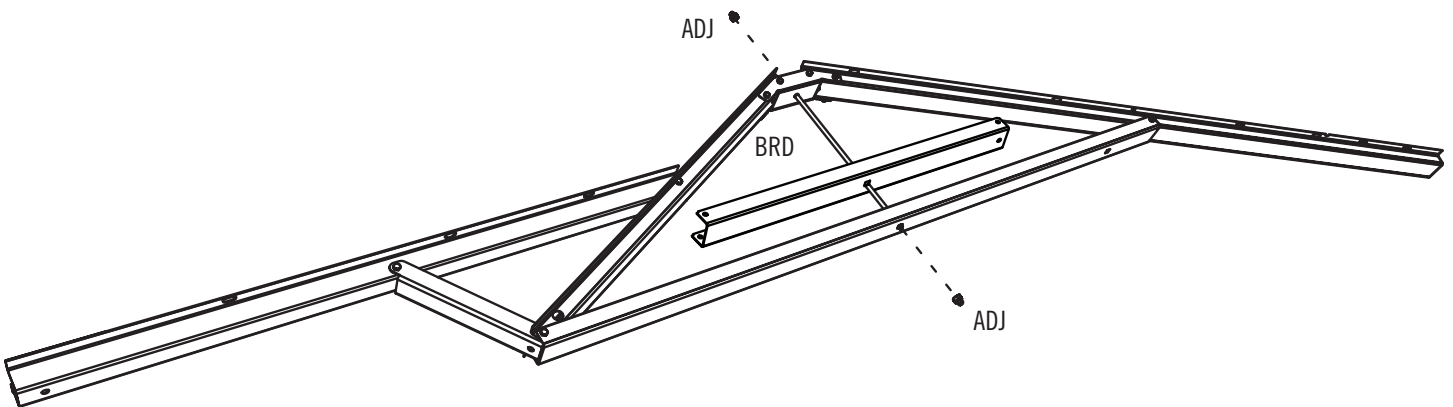
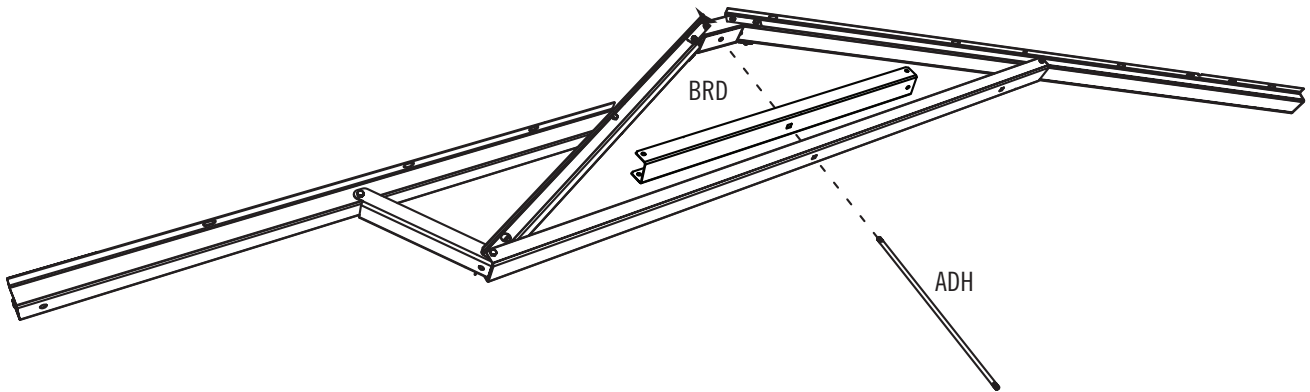

7/16 in/po (x2)
(≈11 mm) (x2)


11 9/16 in/po (≈29,4 cm)
ADH (x1)

 ADJ (x2)

2.12

- Slide a **Truss Rod (ADH)** through the holes in the Large Truss Brace, **Small Truss Brace (BRD)**, and Connector. Secure with two **Cap Nuts (ADJ)**.
- Faire glisser une **tige (ADH)** à travers les trous dans le Grand Support, le **Petit Support (BRD)**. Bien l'attacher bien à l'aide de deux **écrous borgnes (ADJ)**.
- Deslizar una **varilla (ADH)** a través de los agujeros en el Soporte grande, el **Soporte pequeño (BRD)**, y el Conector. Sujectarla con dos **tuercas ciegas (ADJ)**.



- *Note: Do not overtighten the Cap Nuts (ADJ).*
- *Remarque : Ne pas trop serrer les écrous borgnes (ADJ).*
- *Nota: No apretar demasiado las tuercas ciegas (ADJ).*

► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

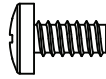
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3/8 in/po
(≈10 mm)



AHT (x1)



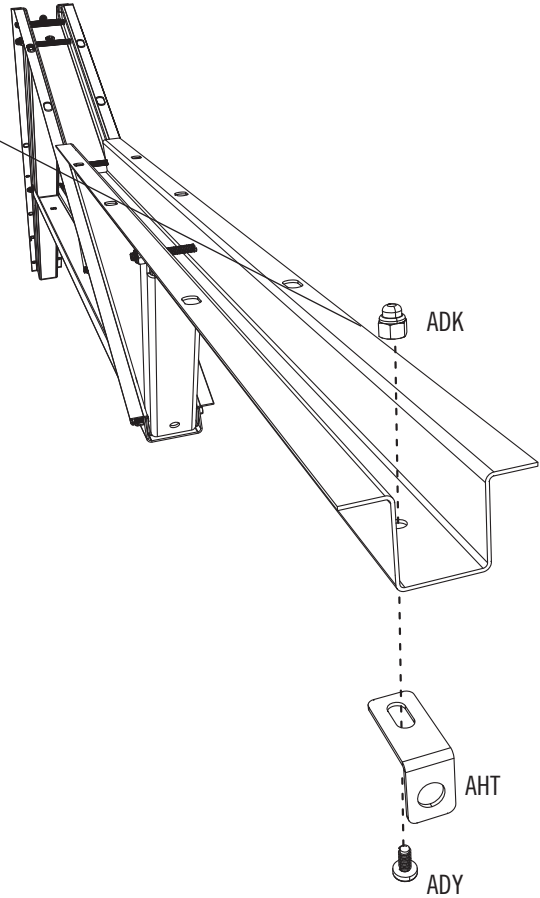
ADY (x1)



ADK (x1)

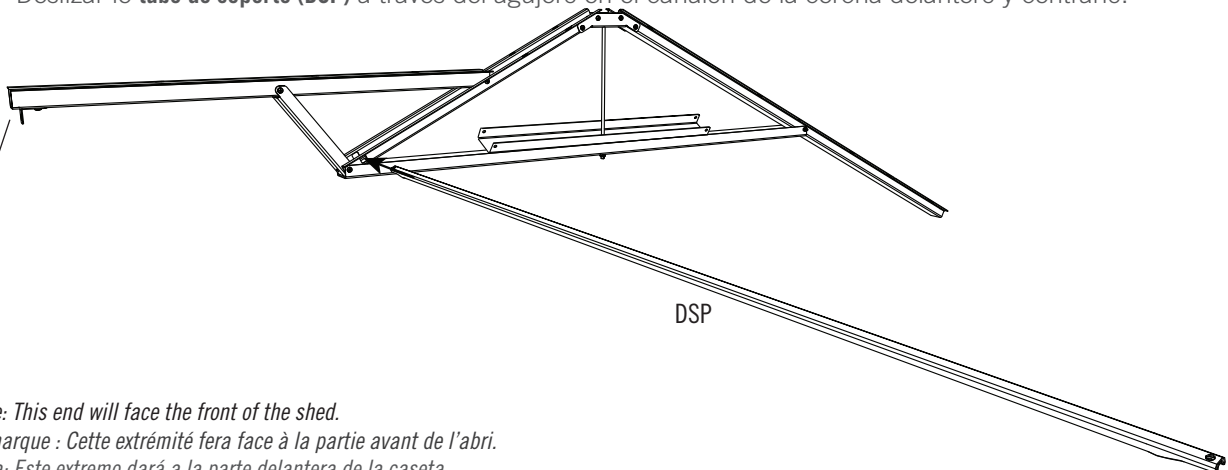
2.13

- Only tighten the **Nut (ADK)** by hand in this step.
- Ne serrer l'**écrou (ADK)** qu'à la main dans cette étape.
- Sólo apretar la **tuerca (ADK)** à mano en este paso.



2.14

- Slide the **Support Tube (DSP)** through the hole in the Front Truss Channel and center it.
- Faire glisser le **tube de support (DSP)** à travers le trou dans le canal de gouttière avant et le centrer.
- Deslizar le **tubo de soporte (DSP)** a través del agujero en el canalón de la cercha delantero y centrarlo.

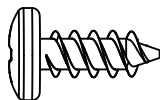


- *Note: This end will face the front of the shed.*
- *Remarque : Cette extrémité fera face à la partie avant de l'abri.*
- *Nota: Este extremo dará a la parte delantera de la caseta.*

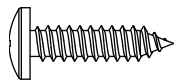


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

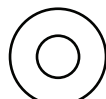
Hardware Bags / Sacs de quincaillerie / Bolsas de herraje



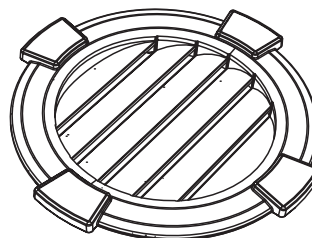
ADZ (x12)



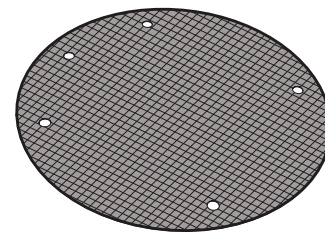
ADW (x10)



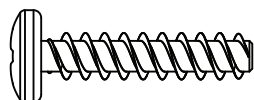
AEE (x12)



ENH (x2)



AIQ (x2)



ADV (x16)



AHS (x6)



EYR (x2)



ADK (x2)



CXK (x1)



EYQ (x1)

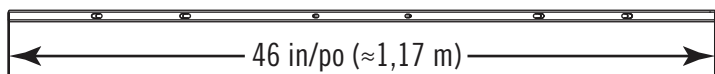
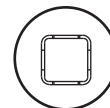


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

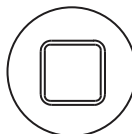
Metal Part / Pièce en métal / Pieza de metal



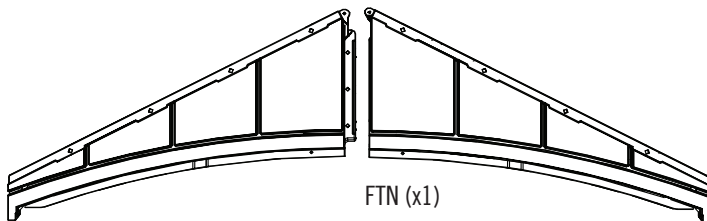
AFE (x2)



FTW (x1)

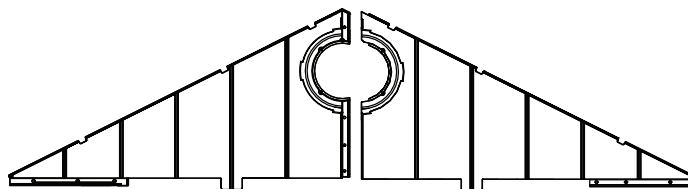


Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



FTM (x1)

FTN (x1)



AGI (x2)

AGH (x2)



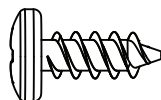
TOOLS REQUIRED (NOT INCLUDED) / OUTILS REQUIS (NON INCLUS) / INSTRUMENTAL REQUERIDO (NO INCLUIDO)



10 mm

► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

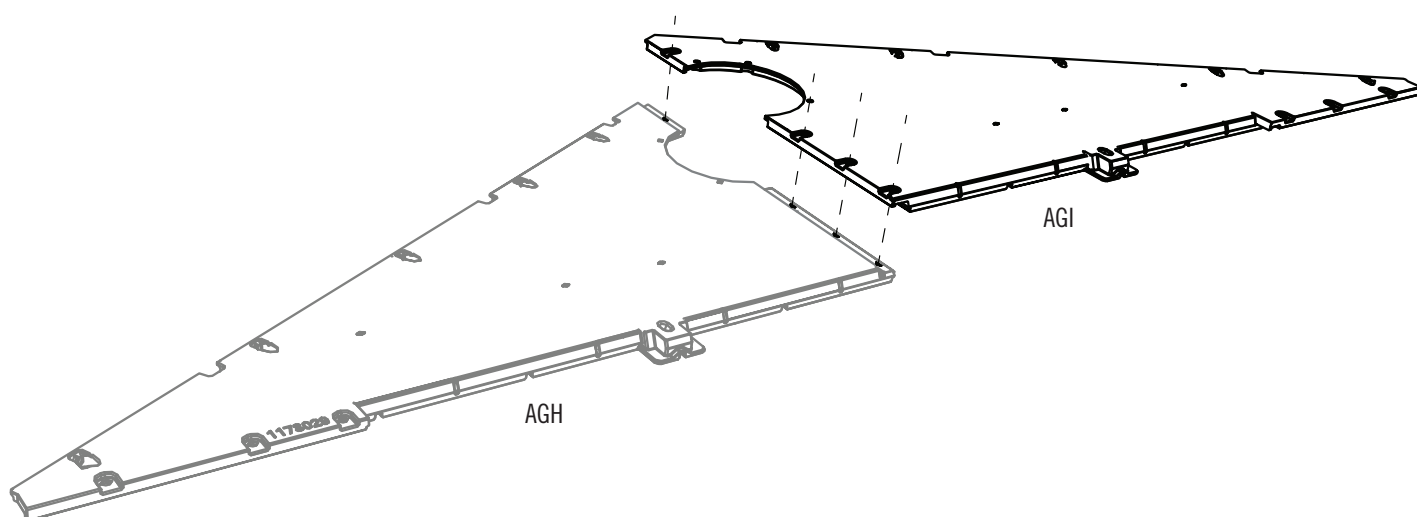
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x8)

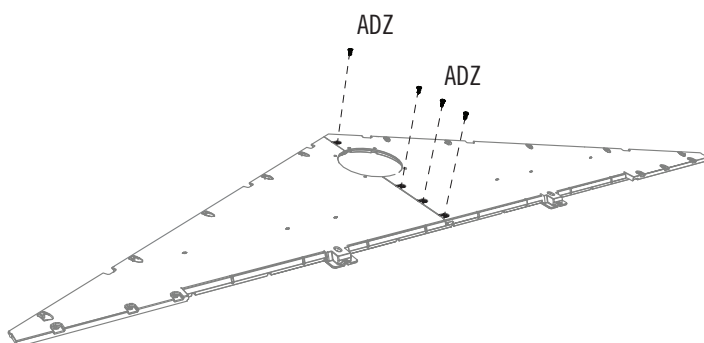
3.1

- Align the holes in the **side gable halves (AGH and AGI)**.
- Aligner les trous dans les **pignons latéraux (AGH et AGI)**.
- Alinear los agujeros en las **fachadas laterales (AGH y AGI)**.



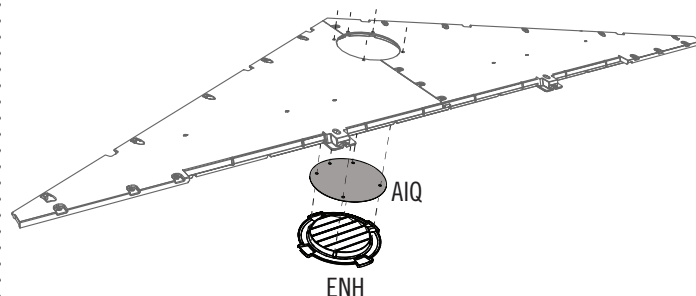
3.2

- Secure the two gable halves with four (4) **screws (ADZ)**.
- Attacher l'un à l'autre à l'aide de quatre (4) **vis (ADZ)**.
- Sujetar el uno al otro usando cuatro (4) **tornillos (ADZ)**.



3.3

- Place the **screen (AIQ)** over the **vent (ENH)** and align the five holes in the vent with those in the gable.
- Mettre la **moustiquaire (AIQ)** sur l'**évent (ENH)**, et aligner les cinq trous dans l'évent avec ceux du pignon.
- Colocar el **mosquitero (AIQ)** sobre la **rejilla de ventilación (ENH)** y alinear los agujeros en la rejilla con los de la fachada.

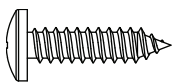


► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

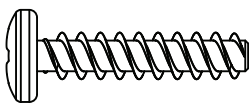
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



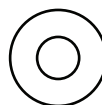
10 mm



ADW (x10)



ADV (x12)



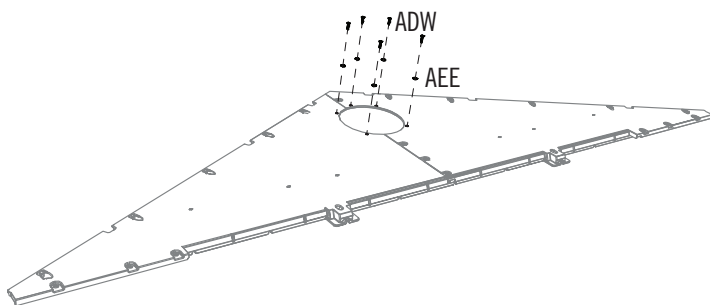
AEE (x10)



AHS (x4)

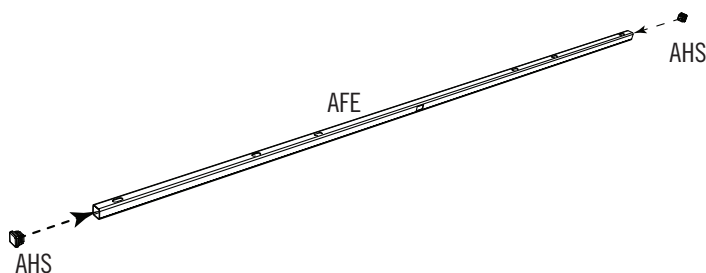
3.4

- Secure with the hardware provided.
- Fixer les uns aux autres en utilisant la quincaillerie incluse.
- Fijar los unos a los otros usando el herraje incluido.



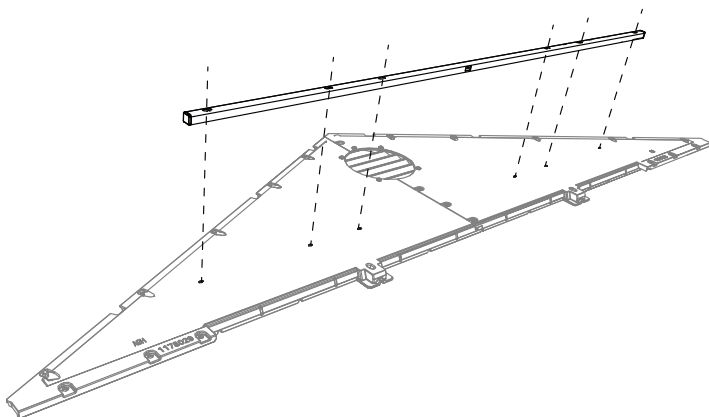
3.5

- Insert an **end cap (AHS)** into each end of the **square tube (AFE)**.
- Insérer un **caphuchon (AHS)** dans chaque extrémité de **tube carré (AFE)**.
- Insertar un **tapon (AHS)** en cada extremo del **tubo cuadrado (AFE)**.



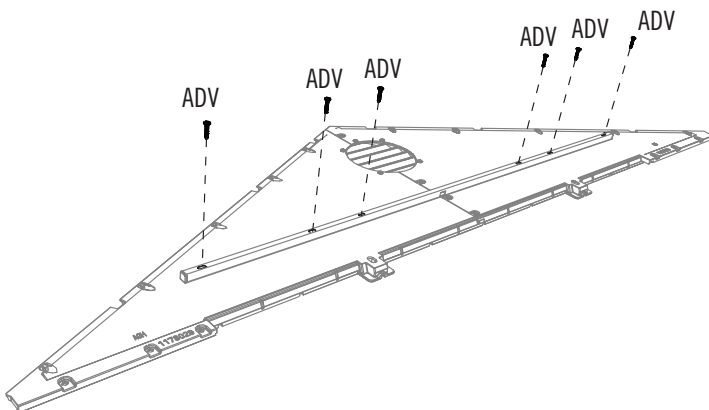
3.6

- Align the holes in the tube with those in the gable.
- Aligner les trous dans le tube avec ceux du pignon.
- Alinear los agujeros en el tubo con ellos en la fachada.



3.7

- Secure with the hardware provided. **Repeat the previous steps for the second side gable.**
- Fixer les uns aux autres en utilisant la quincaillerie incluse. **Répéter les étapes précédentes pour le deuxième pignon latéral.**
- Fijar los unos a los otros usando el herraje incluido. **Repetir los pasos anteriores para la segunda fachada lateral.**

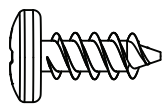


► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

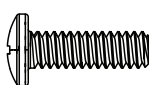
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



10 mm



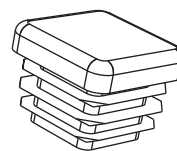
ADZ (x3)



EYQ (x1)



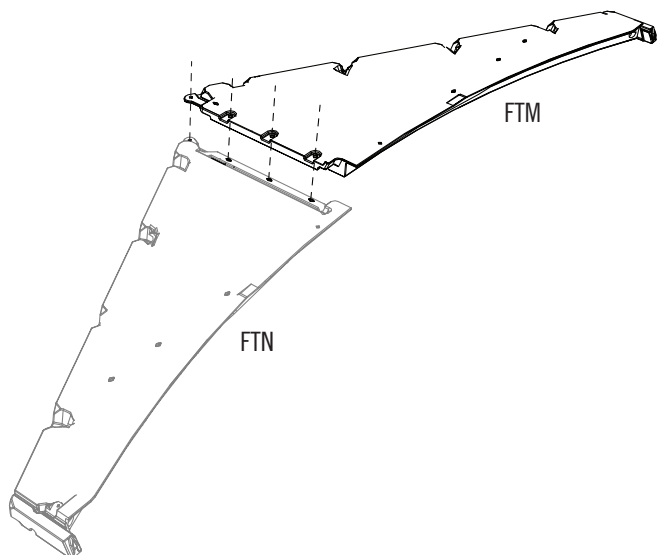
CXK (x1)



AHS (x2)

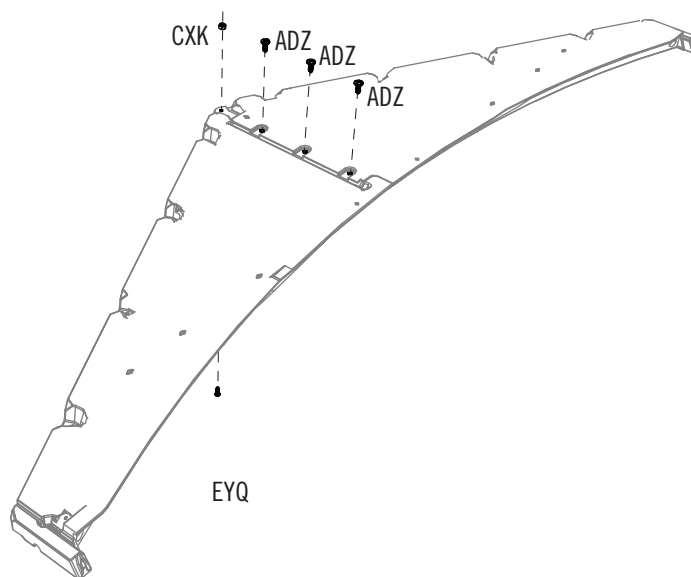
3.8

- Align the holes in the **left (FTM)** and **right (FTN)** rear gable halves.
- Aligner les trous dans les **pignons gauche (FTM)** et **droite (FTN)**.
- Alinear los agujeros en las **fachadas traseras izquierda (FTM)** y **derecha (FTN)**.



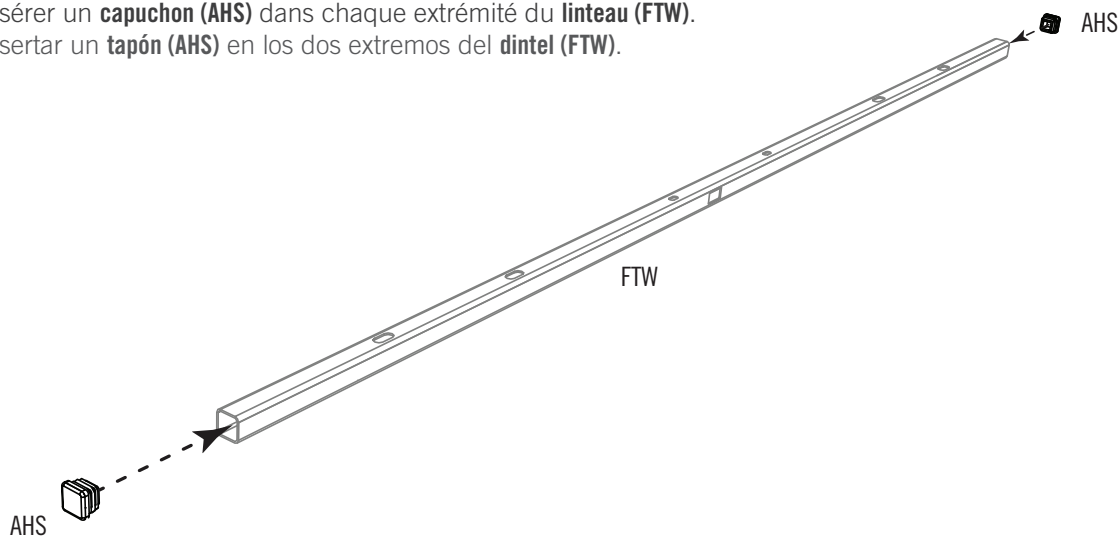
3.9

- Secure the two gable halves with three (3) **screws (ADZ)** and one **screw (EYQ)** and **nut (CXK)**.
- Attacher l'un à l'autre à l'aide de trois (3) **vis (ADZ)** et une **vis (EYQ)** et une **écrou (CXK)**.
- Sujetar el uno al otro usando tres (3) **tornillos (ADZ)** y un **tornillo (EYQ)** y una **tuerca (CXK)**.



3.10

- Insert an **end cap (AHS)** into each end of the **header (FTW)**.
- Insérer un **capuchon (AHS)** dans chaque extrémité du **linteau (FTW)**.
- Insertar un **tapón (AHS)** en los dos extremos del **dintel (FTW)**.

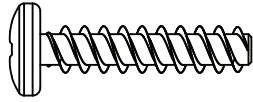


► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

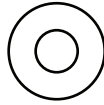
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



10 mm



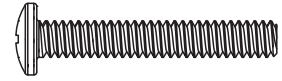
ADV (x4)



AEE (x2)



ADK (x2)



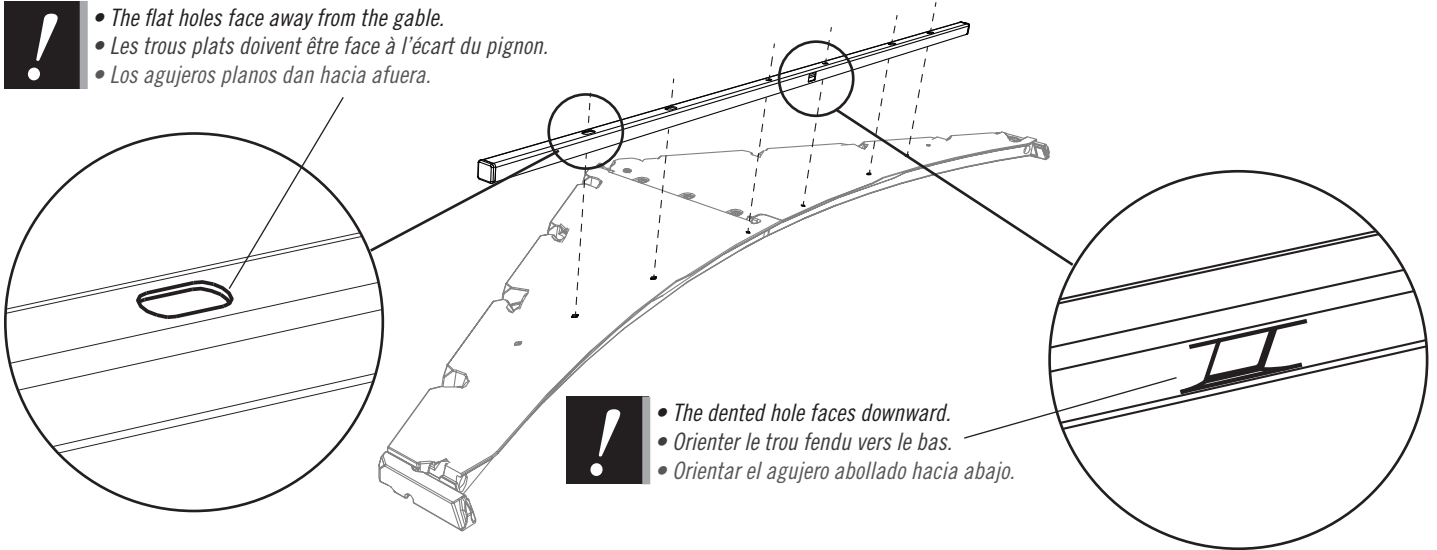
EYR (x2)

3.11

- Align the holes in the header with those in the entry gable.
- Aligner les trous dans le linteau avec ceux du pignon d'entrée.
- Alinear los agujeros en el dintel con ellos en la fachada de entrada.



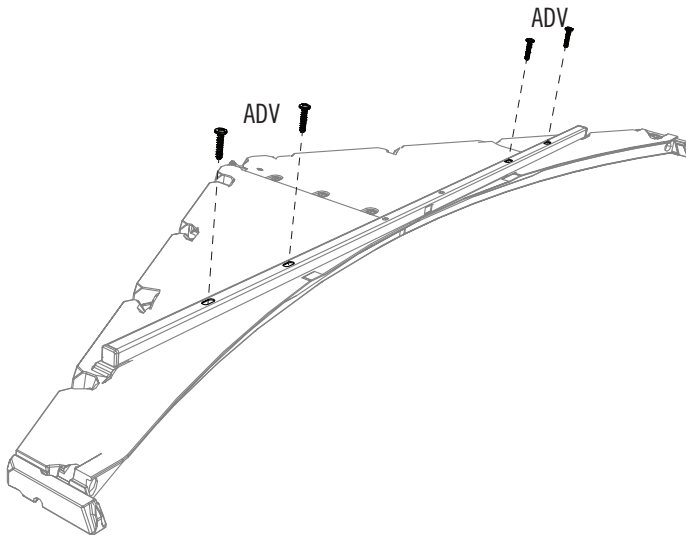
- The flat holes face away from the gable.
- Les trous plats doivent être face à l'écart du pignon.
- Los agujeros planos dan hacia afuera.



- The dented hole faces downward.
- Orienter le trou fendu vers le bas.
- Orientar el agujero abollado hacia abajo.

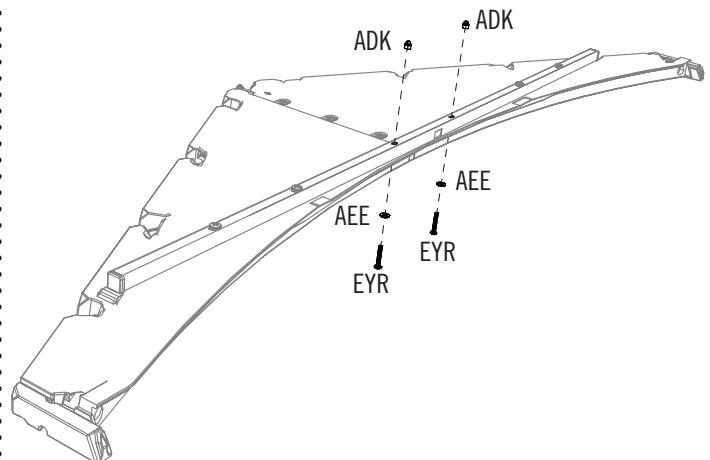
3.12

- Secure with four screws (ADV).
- Fixer avec quatre vis (ADV).
- Fijar con cuatro tornillos (ADV).



3.13

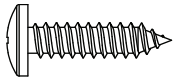
- Secure with two screws (EYR), two washers (AEE), and two nuts (ADK).
- Fixer avec deux vis (EYR), deux rondelles (AEE), et deux écrous (ADK).
- Fijar con dos tornillos (EYR), dos rondanas (AEE), y dos tuercas (ADK).



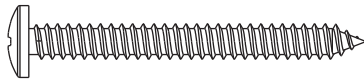


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

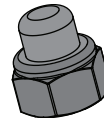
Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



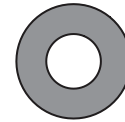
ADW (x1)



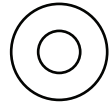
BYZ (x2)



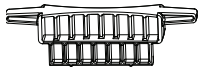
ADJ (x2)



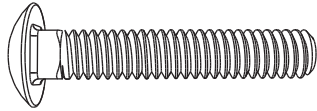
AEB (x2)



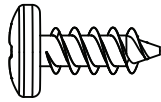
AEE (x3)



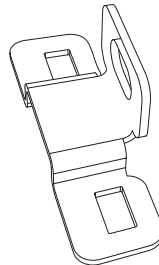
AHM (x2)



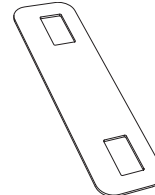
ACH (x2)



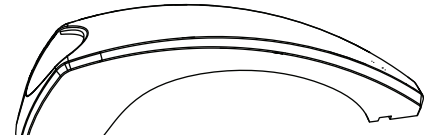
ADZ (x14)



ECY (x1)



ECX (x1)



BYS (x1)

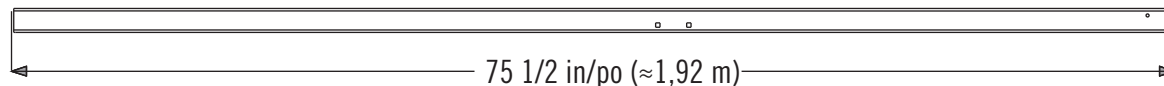


BYR (x1)

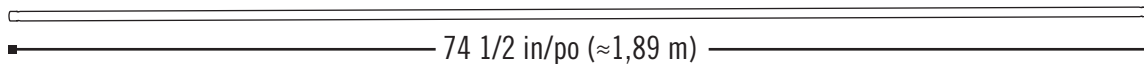


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

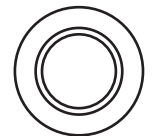
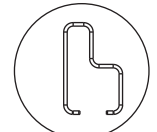
Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



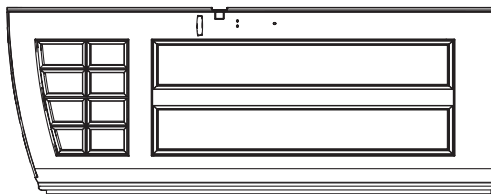
BLH (x1)



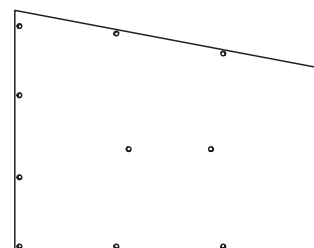
CRE (x1)



Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



BDJ (x1)



DHN (x2)



EPH (x1)



TOOLS REQUIRED (NOT INCLUDED) / OUTILS REQUIS (NON INCLUS) / INSTRUMENTAL REQUERIDO (NO INCLUIDO)



7/16 in/po (11 mm)



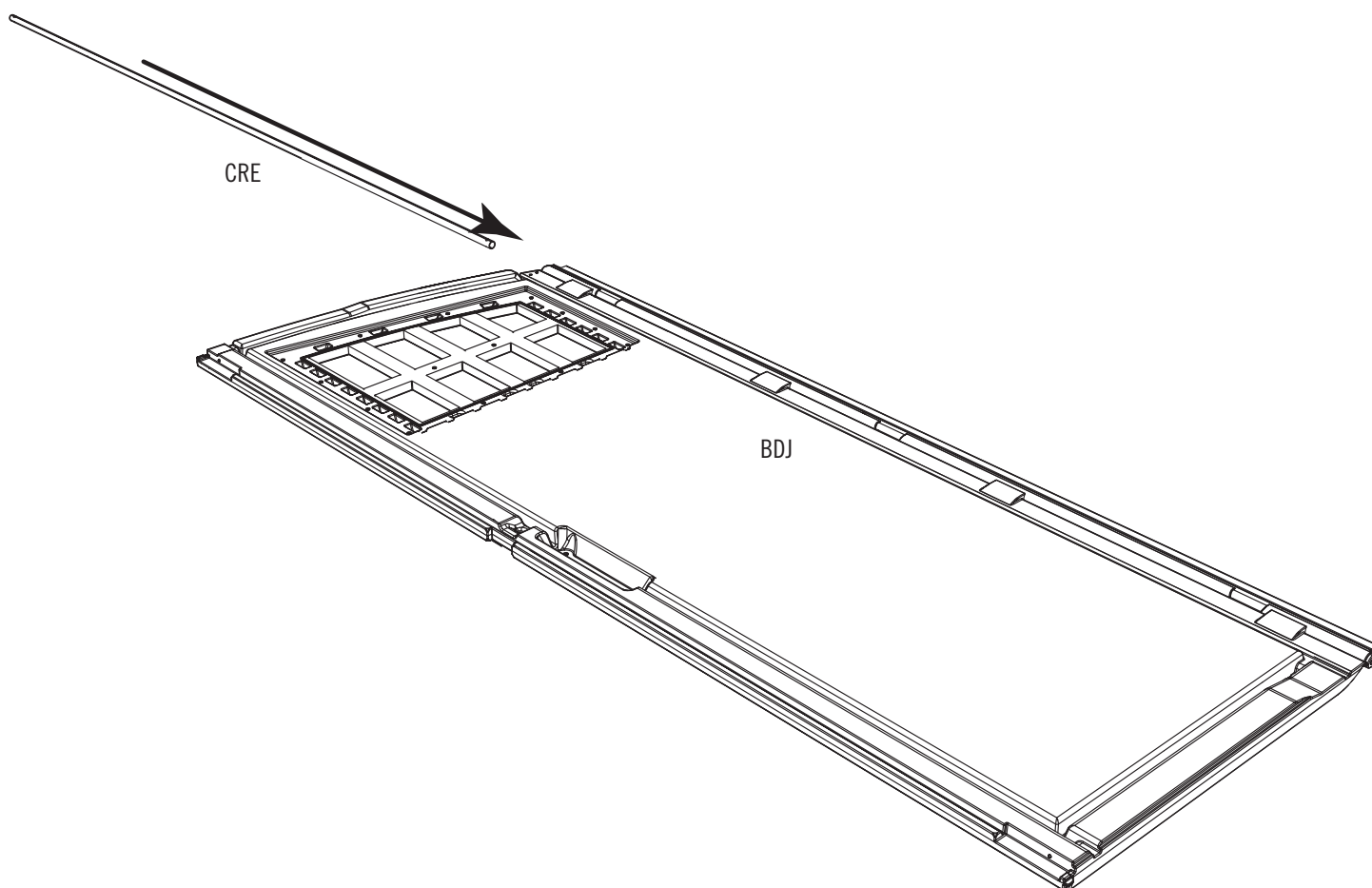
► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



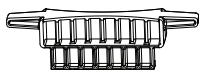
4.1

- Slide a **Hinge Tube (CRE)** down into the hole at the top of the **Left Door (BDJ)**.
- Faire glisser le **tube d'articulation (CRE)** dans le trou au bord supérieur de la **porte gauche (BDJ)**.
- Deslizar el **tubo de articulación (CRE)** en el agujero a la parte superior de la **puerta izquierda (BDJ)**.



► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



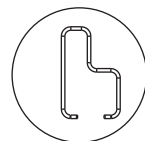
AHM (x2)



• Door Channels (BLH) are specifically designed to bow. This ensures a tight fit when they are closed and latched, making your shed more secure. These channels are formed with a slight bend to the adjoining door edge—like parentheses facing each other: (). When the door handle is gently closed and latched, there should be a slight pressure sealing the doors and eliminating any gaps. Be sure to read the step-by-step instructions carefully to successfully install the door channels.

• Les canaux pour le bord des portes (BLH) sont conçus spécifiquement avec une courbe. Cette courbe s'assure un ajustage lorsque les portes se ferment, en faisant l'abri plus sûr. Ces canaux sont fabriqués avec une légère courbe au bord de la porte adjacent — comme les parenthèses qui font face l'une l'autre : (). Lorsque la poignée se ferme, il devrait y avoir une légère pression en rebouchant les portes et en éliminant des ouvertures. Veiller à lire avec soin les instructions étape par étape pour pouvoir installer avec succès les canaux pour le bord des portes.

• Los canales para el borde de las puertas (BLH) son diseñados específicamente con una curva. Esta curva asegure un ajuste fijo cuando las puertas estén cerradas con pestillo, haciendo la caseta más segura. Estos canales están formados con una curva ligera al borde de la puerta adyacente, como los paréntesis uno enfrente al otro: (). Cuando el picoporte esté ligeramente cerrado con pestillo, debería tener una presión ligera sellando las puertas y eliminando los espacios. Asegurarse de leer detenidamente las instrucciones paso a paso para poder instalar exitosamente los canales para el borde de las puertas.



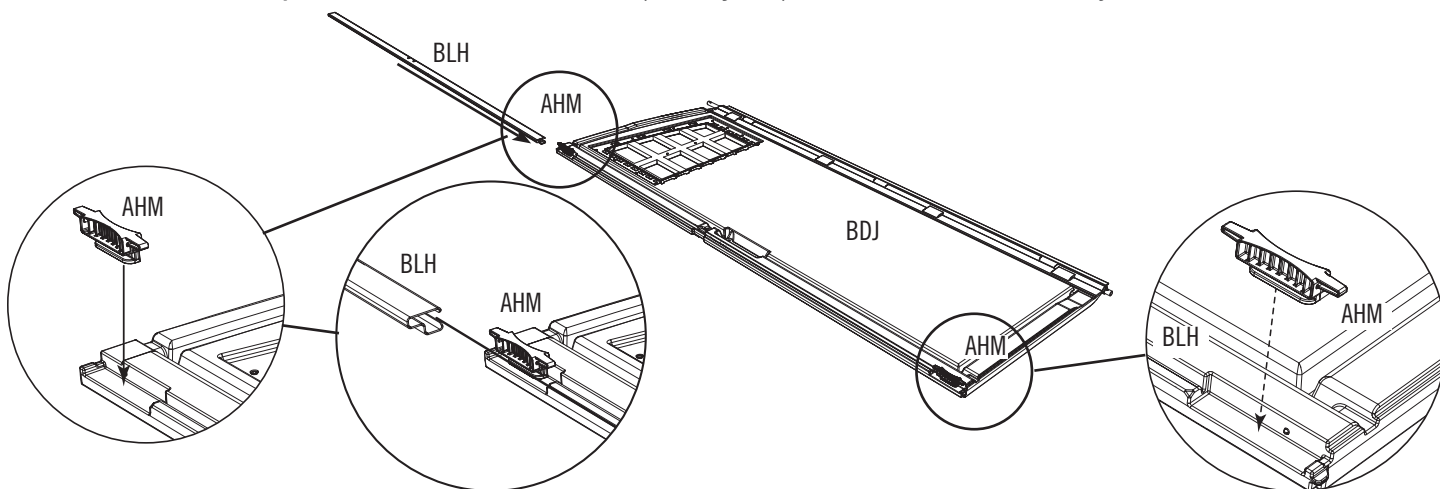
BLH

4.2

• Set the **Deadbolts (AHM)** down into the recesses at the top and bottom of the Door. Then, slide the **Door End Channel (BLH)** over the edge of the Door and the bottom of the Deadbolts as shown.

• Mettre les **loquets à pêne dormant (AHM)** dans les espaces vides aux parties supérieure et inférieure de la porte. Ensuite, faire glisser le **canal de la porte (BLH)** sur le bord de la porte et les parties inférieures des loquets à pêne dormant comme illustré.

• Poner los **cerrojos (AHM)** en los huecos a las partes superior e inferior de la puerta. Entonces, deslizar el **canal para el borde de la puerta (BLH)** sobre el borde de la puerta y las partes inferiores de los cerrojos como se muestra.

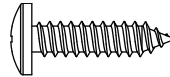


► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

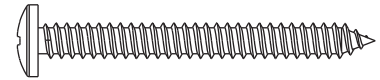
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



BYR (x1)



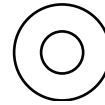
ADW (x1)



BYZ (x2)



BYS (x1)



AEE (x3)



4.3

• *Note: The Deadbolts are used for locking the door. They may not move freely at first. You may need to tap them up and down a few times with a rubber mallet to work them in.*

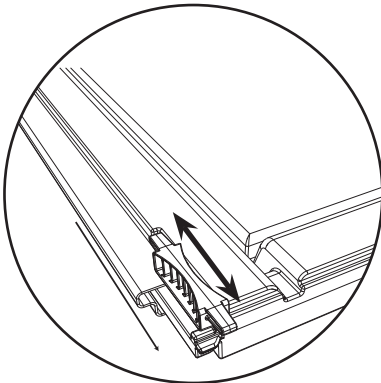
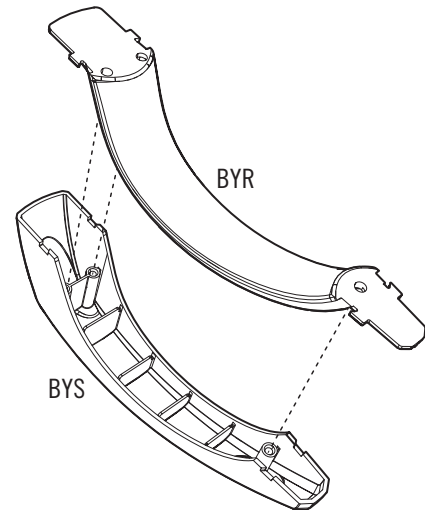
• *Remarque : On utilise les loquets pour fermer la porte. Au début, il se peut que les loquets ne se déplacent librement. Vous devrez peut-être les taper légèrement à l'aide d'un maillet en caoutchouc pour les desserrer.*

• *Nota: Se usan los cerrojos para cerrar la puerta. Al principio, pueden que no se desplacen libremente. Puede que necesite darlos unos golpecitos con un mazo de goma para aflojarlos.*

• Attach the two **Handle Pieces (BYR & BYS)** together as shown.

• Attacher les deux pièces de la **poignée (BYR et BYS)** comme illustré.

• Conectar las dos piezas del **picaporte (BYR y BYS)** como se muestra.

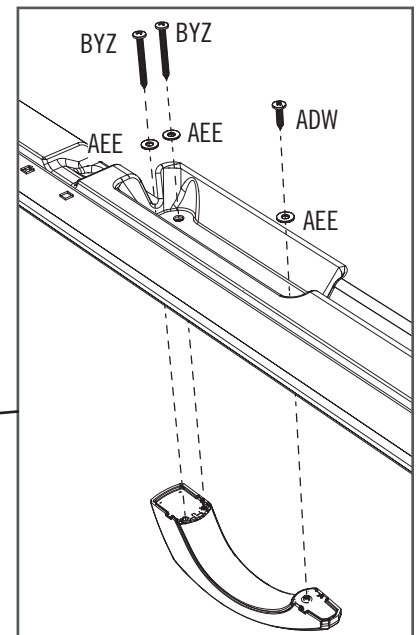
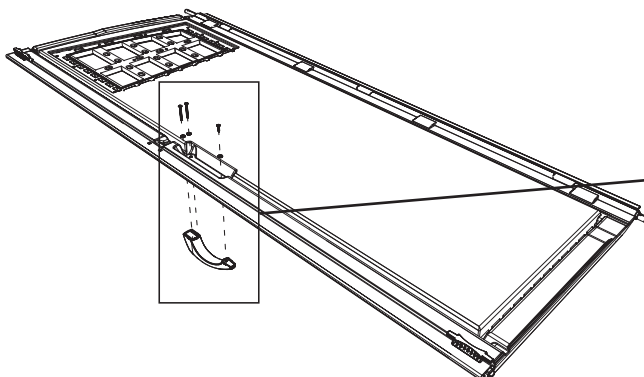


4.4

• Attach the Handle to the Door using the hardware provided. **Do not overtighten.**

• Attacher la poignée à la porte à l'aide de la quincaillerie incluse. **Ne pas trop serrer.**

• Sujetar el picaporte a la puerta usando el herraje incluido. **No apretar demasiado.**

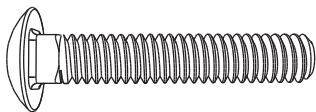


► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



7/16 in/po
(11 mm)



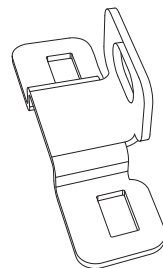
ACH (x2)



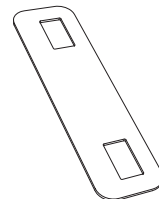
AEB (x2)



ADJ (x2)



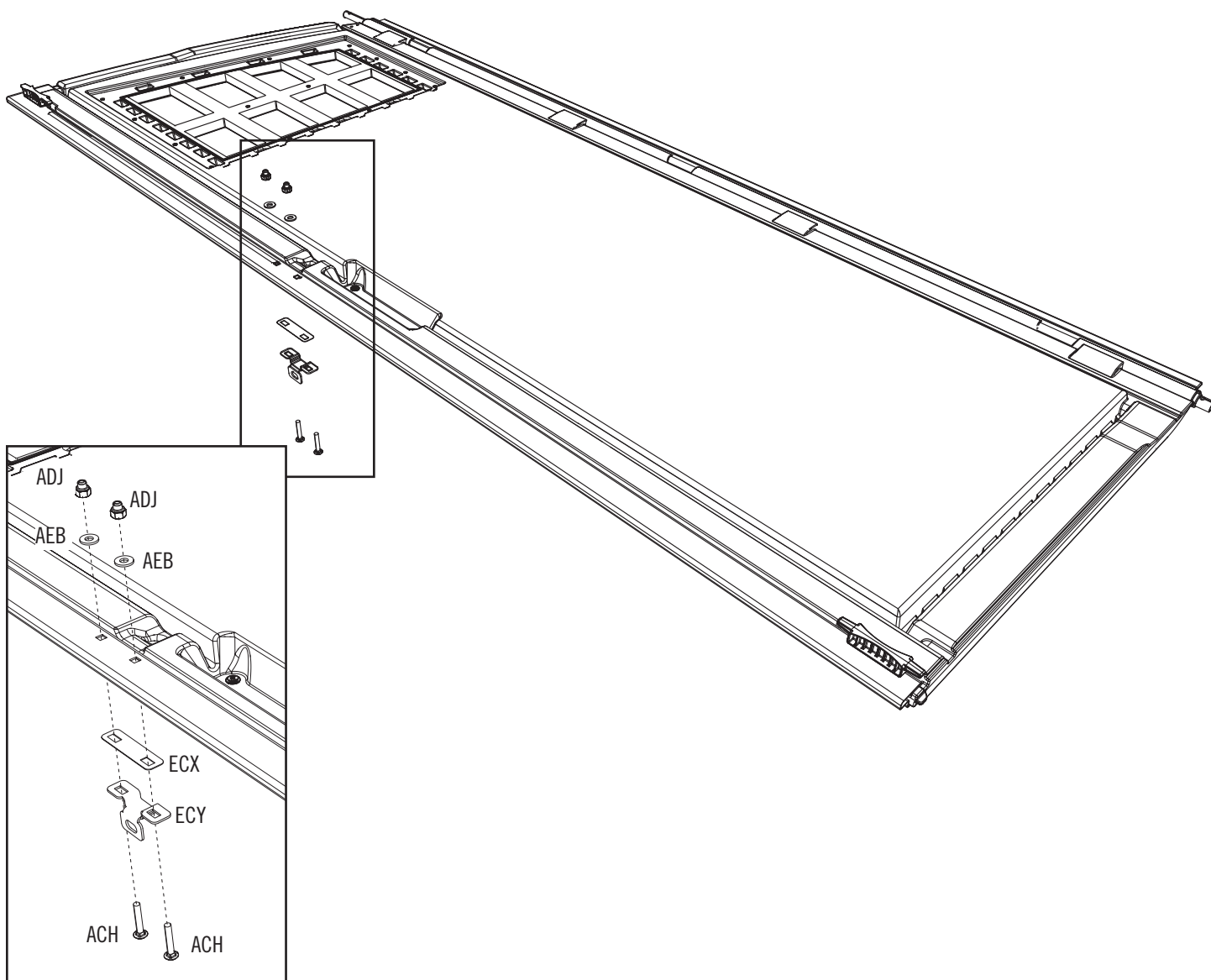
ECY (x1)



ECX (x1)

4.5

- Attach the **Strike Plate (ECX)** and **Lock Bracket (ECY)** to the Channel as shown. **Only hand-tighten the hardware for now.**
- Attacher la **gâche (ECX)** y la **plaque de verrouillage (ECY)** au canal comme illustré. **Serrer la quincaillerie à la main seulement en ce moment.**
- Sujetar la **placa de impacto (ECX)** y la **placa de cierre (ECY)** al canal como se muestra. **Apretar el herraje sólo a mano en este momento.**



► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



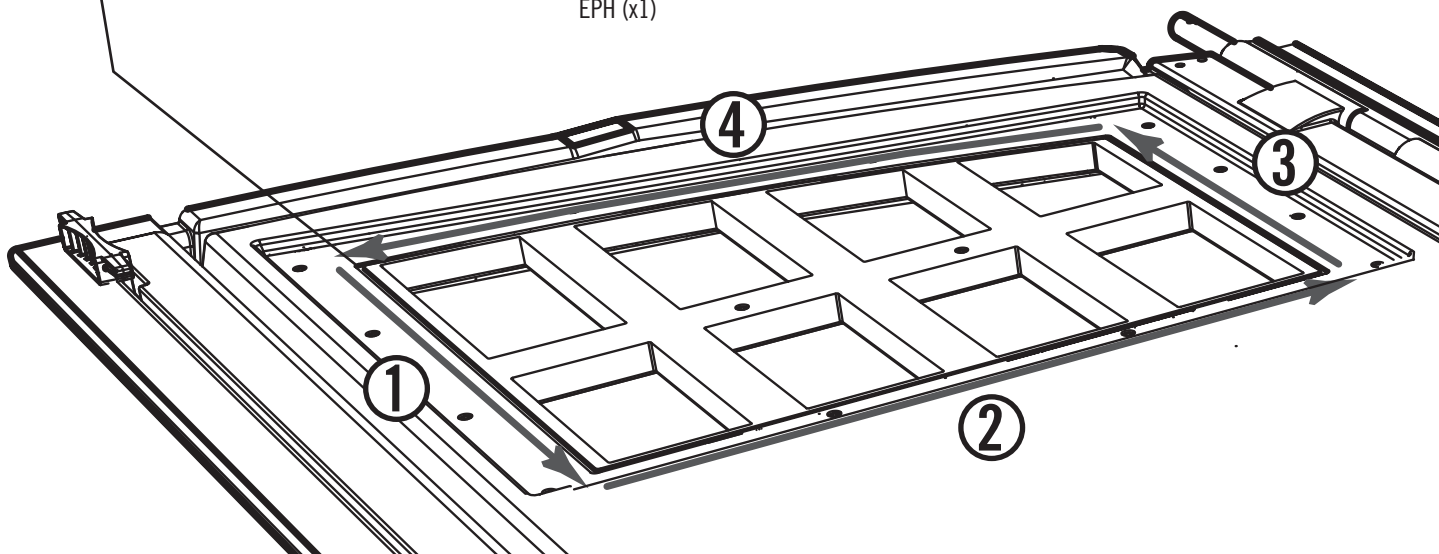
4.6

- There is a narrow groove (illustrated in black) running along the outside of the window on the back of each Door. Starting at the top, left corner of the groove in the Left Door, lay the 1/8" (3,2 mm) bead of **Butyl Tape (EPH)** into the groove. **Do not worry about getting the bead completely into the groove just yet—simply lay the bead over the groove. Do not press the bead into the groove.** Work your way downward (1), and curve to go along the bottom (2) of the window. Curve your way upward (3) and then along the top (4) of the window until you're back where you started. **Clip off the excess.**
- Une rainure étroite (illustrée en noir) se trouve le long de l'extérieur de la fenêtre à l'arrière de chaque porte. Partant du coin supérieur gauche de la rainure de la porte gauche, étendre une goutte de 1/8 po (3,2 mm) de **ruban de caoutchouc butyl (EPH)** dans la rainure. **Ne pas s'inquiéter si la goutte n'est pas complètement dans la rainure en ce moment, ne faire que déposer la goutte sur la rainure.** Ne pas pousser la goutte dans la rainure. Travailler vers le bas (1), et courber pour atteindre le bas (2) de la fenêtre. Courber vers le haut (3), puis le long du haut (4) de la fenêtre jusqu'à revenir au point de départ. **Couper l'excédent.**
- Hay una ranura angosta (ilustrada en negro) bordeando la ventana en la superficie posterior de cada puerta. Comenzando desde arriba, en la esquina izquierda de la ranura en la puerta izquierda, aplicar una línea de 3 mm (1/8 in) de **cinta butílica (EPH)** en de la ranura. **No preocuparse por poner la cinta, mas solamente ponla sobre la ranura. No presionar la cinta dentro de la ranura.** Seguir hacia abajo (1), y curvarla a lo largo del borde inferior (2) de la ventana. Curvarla hacia arriba (3) y, entonces, a lo largo del borde superior (4) de la ventana hasta estar al punto de partida. **Cortar el exceso.**

Groove / Rainure / Ranura

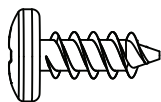


EPH (x1)



► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

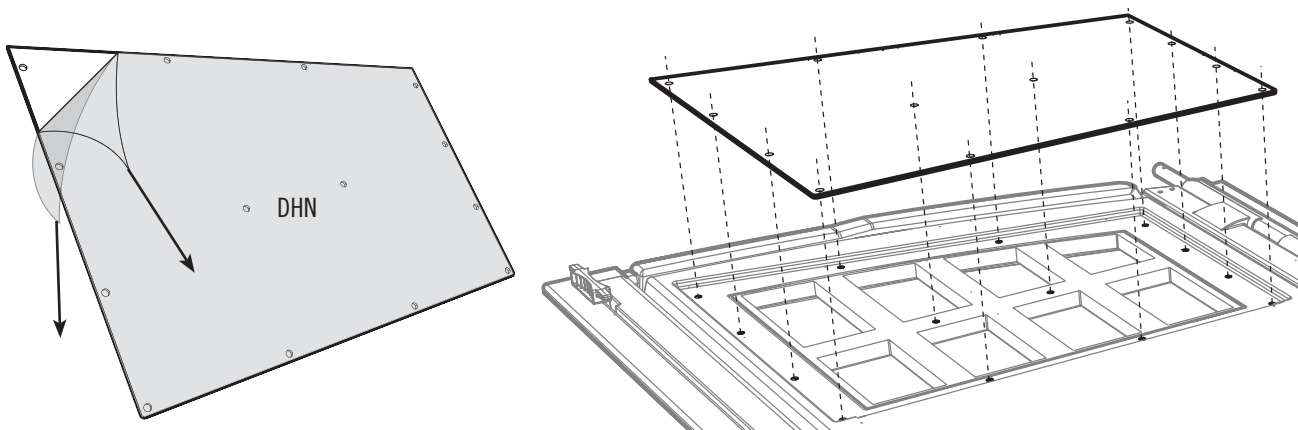
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x14)

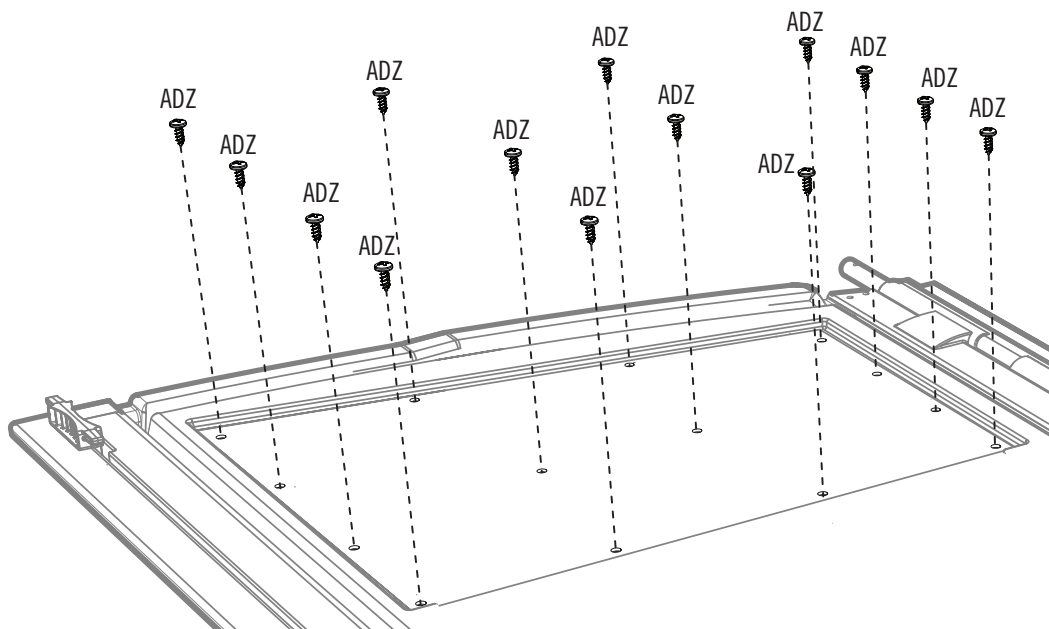
4.7

- Peel off the protective backing from both sides of **Window Pane (DHN)**. Align the holes in the Pane with those in the Door, and gently set a Window Pane down onto the Door.
- Retirer la pellicule protectrice des deux côtés du **carreau (DHN)**. Aligner les trous dans le carreau avec ceux de la porte, et, avec douceur, mettre le carreau sur la porte.
- Retirar el protector de plástico de las dos caras de una **hoja (DHN)**. Alinear los agujeros en la hoja con los de la puerta, y colocar ligeramente la hoja de ventana en la puerta.



4.8

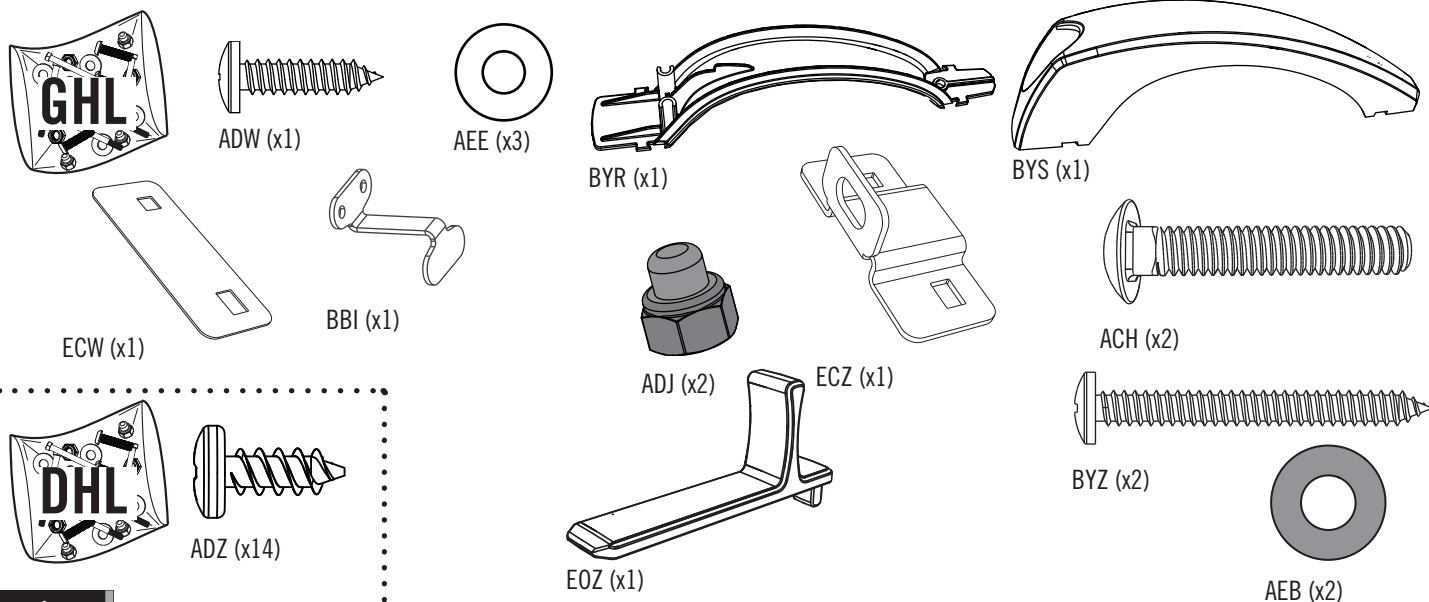
- Secure the Pane to the Door using fourteen (14) **Screws (ADZ)**.
- Fixer le carreau à la porte en utilisant quatorze (14) **vis (ADZ)**.
- Fijar la hoja a la puerta usando catorce (14) **tornillos (ADZ)**.





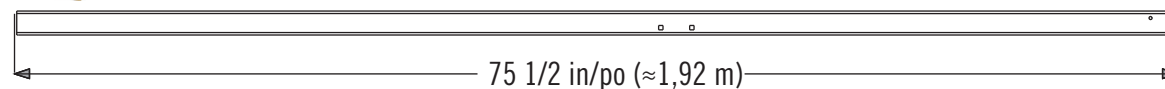
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje

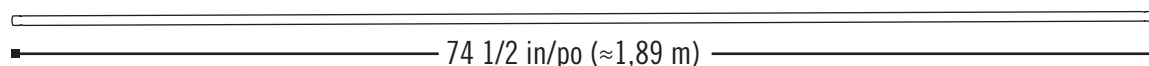


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

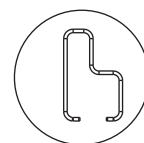
Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



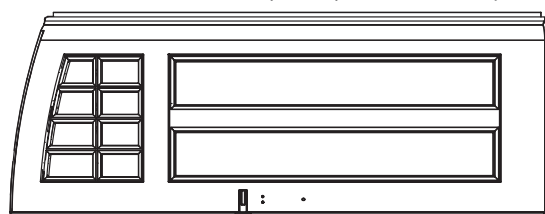
BLH (x1)



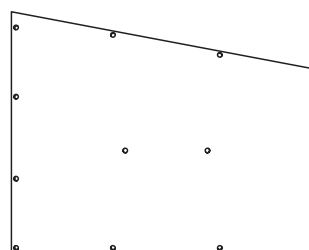
CRE (x1)



Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



BDK (x1)



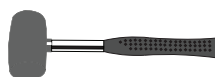
DHN (x2)



EPH (x1)



TOOLS REQUIRED (NOT INCLUDED) / OUTILS REQUIS (NON INCLUS) / INSTRUMENTAL REQUERIDO (NO INCLUIDO)



7/16 in/po (≈11 mm)

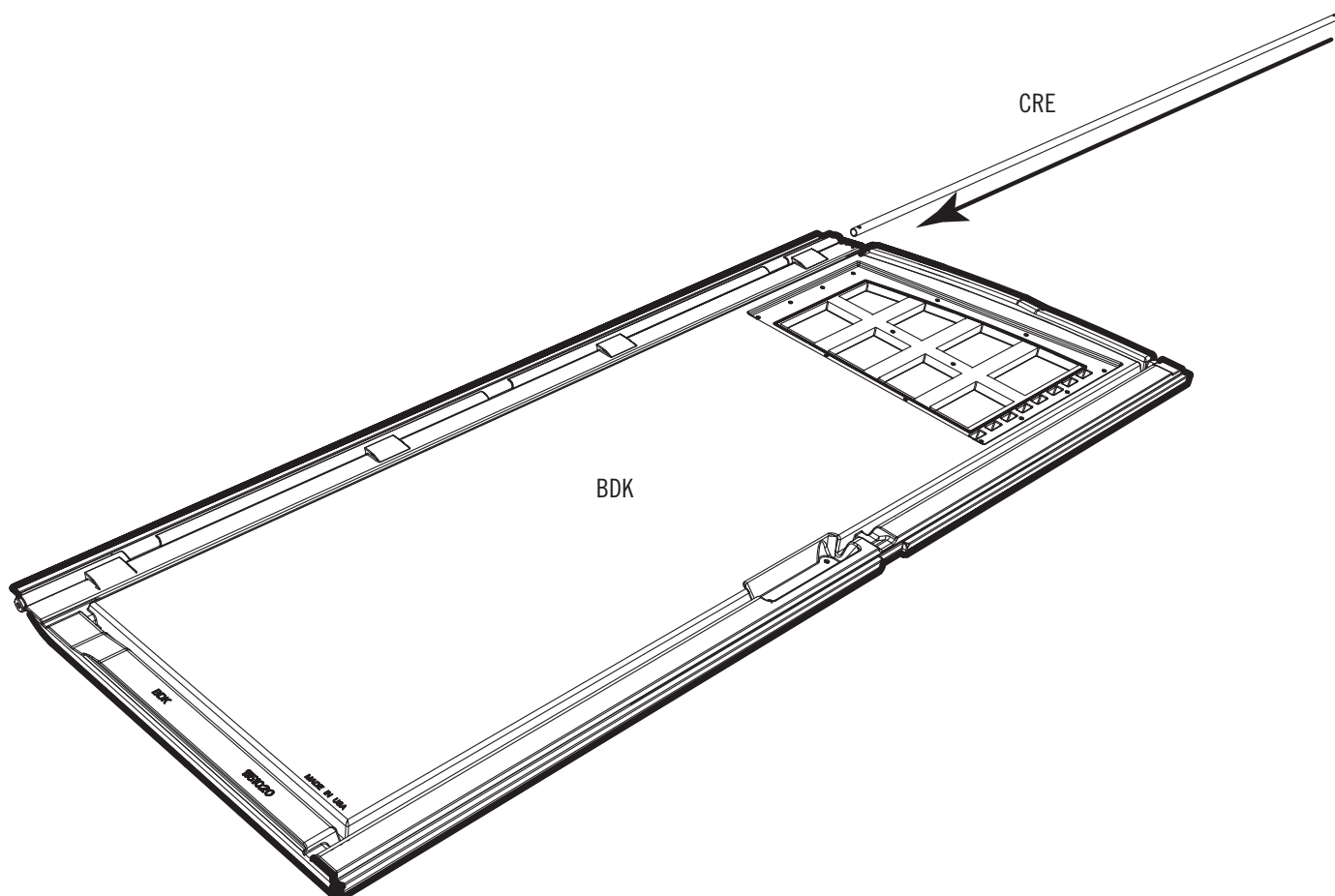
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



5.1

- Slide a **Hinge Tube (CRE)** down into the hole at the top of the **Right Door (BDK)**.
- Faire glisser le **tube d'articulation (CRE)** dans le trou au bord supérieur de la **porte droite (BDK)**.
- Deslizar el **tubo de articulación (CRE)** en el agujero a la parte superior de la **puerta derecha (BDK)**.

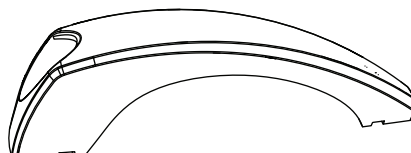


► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



BYR (x1)



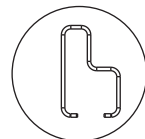
BYS (x1)



.....
 • Door Channels (BLH) are specifically designed to bow. This ensures a tight fit when they are closed and latched, making your shed more secure. These channels are formed with a slight bend to the adjoining door edge—like parentheses facing each other: (). When the door handle is gently closed and latched, there should be a slight pressure sealing the doors and eliminating any gaps. Be sure to read the step-by-step instructions carefully to successfully install the door channels.

• Les canaux pour le bord des portes (BLH) sont conçus spécifiquement avec une courbe. Cette courbe s'assure un ajustage lorsque les portes se ferment, en faisant l'abri plus sûr. Ces canaux sont fabriqués avec une légère courbe au bord de la porte adjacent — comme les parenthèses qui font face l'une l'autre : (). Lorsque la poignée se ferme, il devrait un légère pression en rebouchant les portes et en éliminant des ouvertures. Veiller à lire avec soin les instructions étape par étape pour pouvoir installer avec succès les canaux pour le bord des portes.

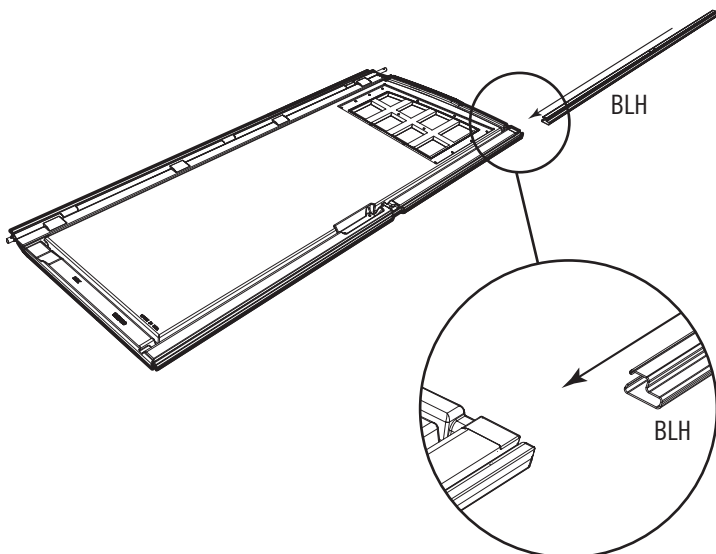
• Los canales para el borde de las puertas (BLH) son diseñados específicamente con una curva. Esta curva asegure un ajuste fijo cuando las puertas estén cerrados con pestillo, haciendo la caseta más segura. Estos canales están formados con una curva ligera al borde de la puerta adyacente, como los paréntesis uno enfrente al otro: (). Cuando el picaporte esté ligeramente cerrado con pestillo, debería tener una presión ligera sellando las puertas y eliminando los espacios. Asegurarse de leer detenidamente las instrucciones paso a paso para poder instalar exitosamente los canales para el borde de las puertas.



BLH

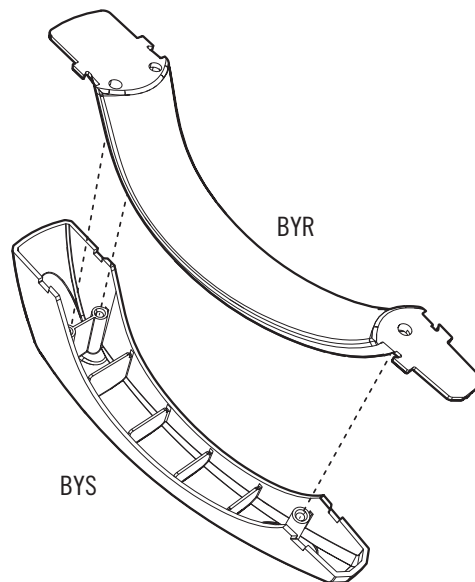
5.2

-
- Slide the **Door End Channel (BLH)** over the edge of the Door as shown.
 - Faire glisser le **canal de la porte (BLH)** sur le bord de la porte comme illustré.
 - Deslizar el **canal para el borde de la puerta (BLH)** sobre el borde de la puerta como se muestra.



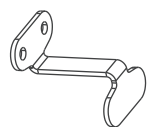
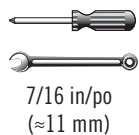
5.3

-
- Attach the two **Handle Pieces (BYR & BYS)** together as shown.
 - Attacher les deux pièces de la **poignée (BYR et BYS)** comme illustré.
 - Conectar las dos piezas del **picaporte (BYR y BYS)** como se muestra.

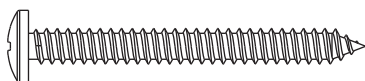


► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

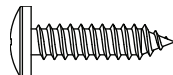
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



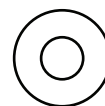
BBI (x1)



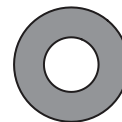
BYZ (x2)



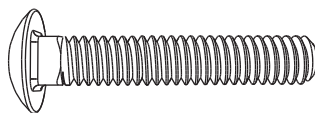
ADW (x1)



AEE (x1)



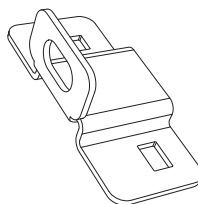
AEB (x2)



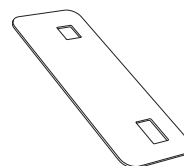
ACH (x2)



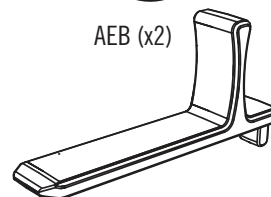
ADJ (x2)



ECZ (x1)



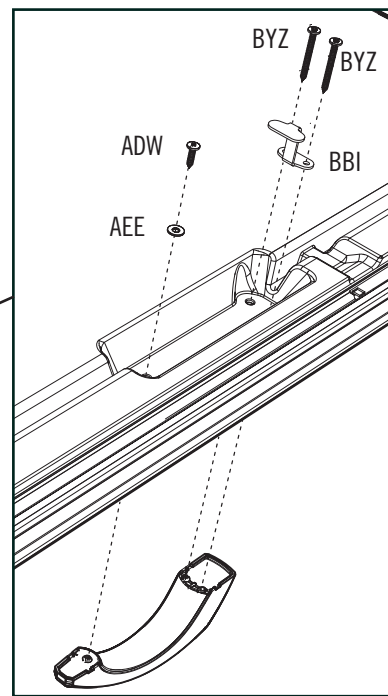
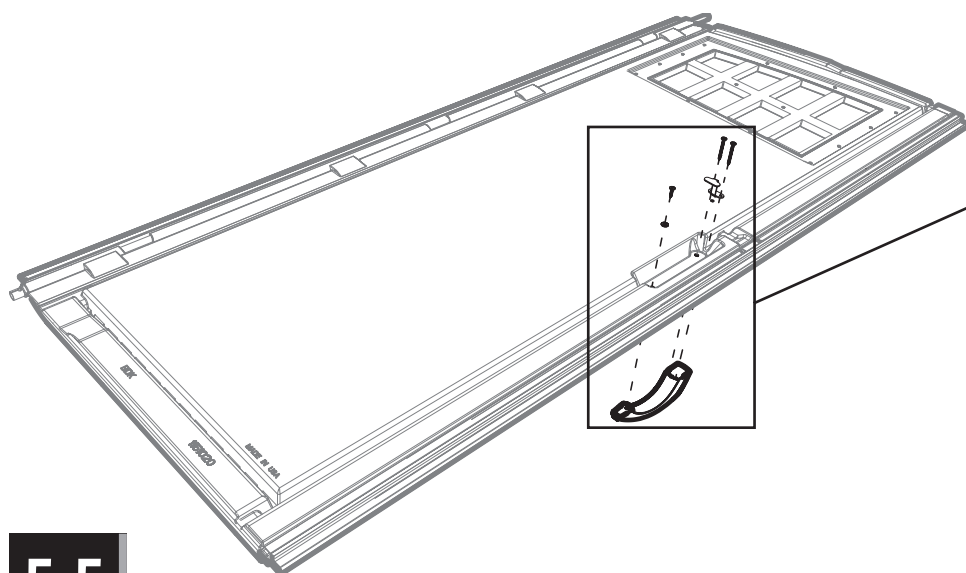
ECW (x1)



EOZ (x1)

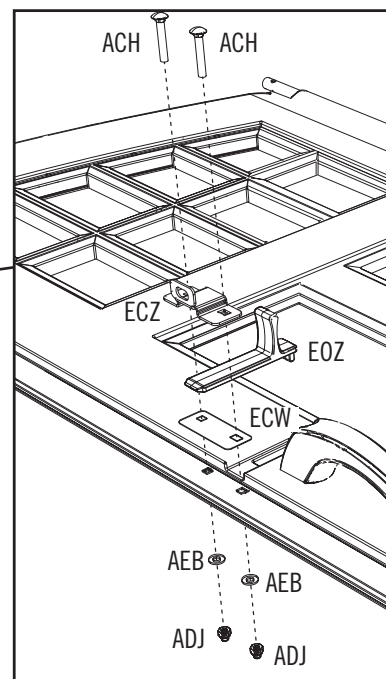
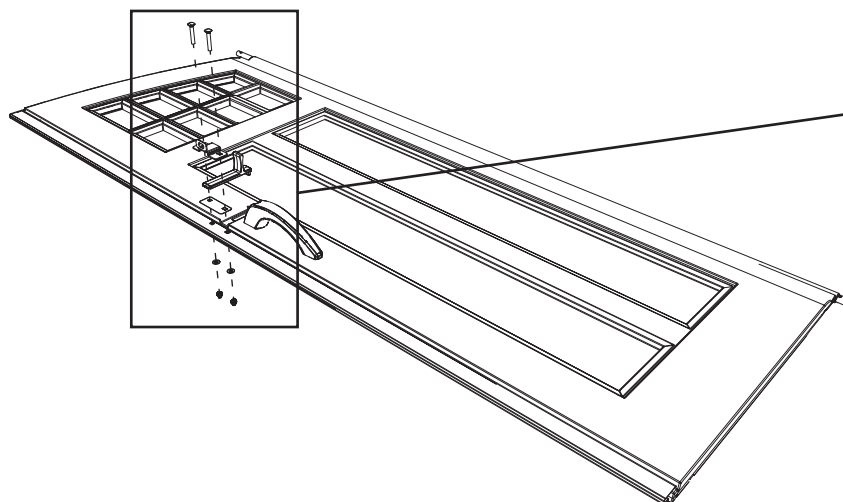
5.4

- Attach the Handle using the hardware provided.
- Attacher la poignée à l'aide de la quincaillerie incluse.
- Sujetar el picaporte usando el herraje incluido.



5.5

- Attach this Locking Hardware and tighten securely.
- Attacher bien cette quincaillerie de verrouillage.
- Sujetar bien este herraje de cierre.



► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



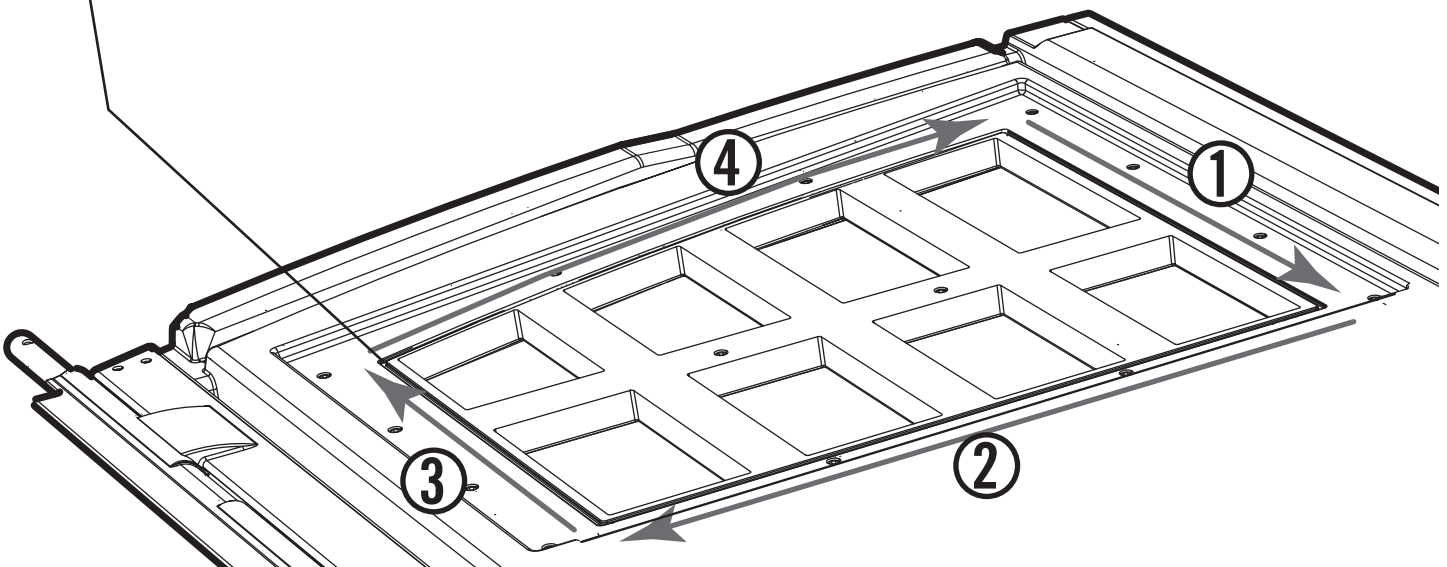
5.6

- There is a narrow groove (illustrated in black) running along the outside of the window on the back of each Door. Starting at the top, right corner of the groove in the Right Door, lay the 1/8" (3,2 mm) bead of **Butyl Tape (EPH)** into the groove. **Do not worry about getting the bead completely into the groove just yet—simply lay the bead over the groove. Do not press the bead into the groove.** Work your way downward (1), and curve to go along the bottom (2) of the window. Curve your way upward (3) and then along the top (4) of the window until you're back where you started. **Clip off the excess.**
- Une rainure étroite (illustrée en noir) se trouve le long de l'extérieur de la fenêtre à l'arrière de chaque porte. Partant du coin supérieur droit de la rainure de la porte droite, étendre une goutte de 1/8 po (3,2 mm) de **ruban de caoutchouc butyl (EPH)** dans la rainure. **Ne pas s'inquiéter si la goutte n'est pas complètement dans la rainure en ce moment, ne faire que déposer la goutte sur la rainure.** Ne pas pousser la goutte dans la rainure. Travailler vers le bas (1), et courber pour atteindre le bas (2) de la fenêtre. Courber vers le haut (3), puis le long du haut (4) de la fenêtre jusqu'à revenir au point de départ. **Couper l'excédent.**
- Hay una ranura angosta (ilustrada en negro) bordeando la ventana en la superficie posterior de cada puerta. Comenzando desde arriba, en la esquina derecha de la ranura en la puerta derecha, aplicar una línea de 3,2 mm (1/8 in) de **Cinta butílica (EPH)** en de la ranura. **Ne preocuparse por poner la cinta, mas solamente ponla sobre la ranura. No presionar la cinta dentro de la ranura.** Seguir hacia abajo (1), y curvarla a lo largo del borde inferior (2) de la ventana. Curvarla hacia arriba (3) y, entonces, a lo largo del borde superior (4) de la ventana hasta estar al punto de partida. **Cortar el exceso.**

Groove / Rainure / Ranura

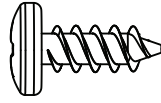


EPH (x1)



► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

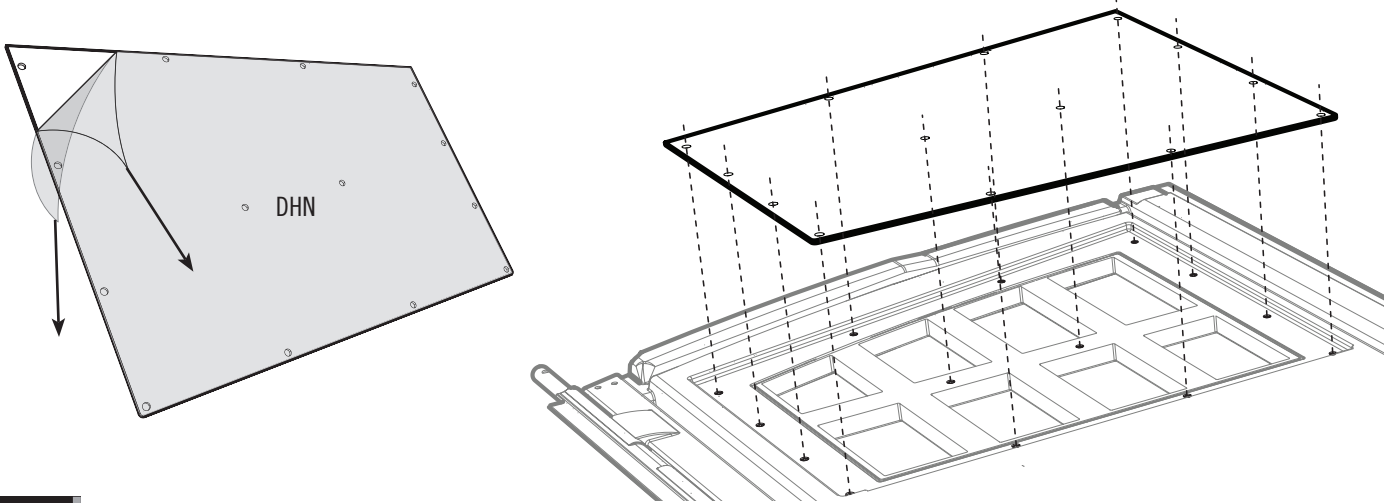
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x14)

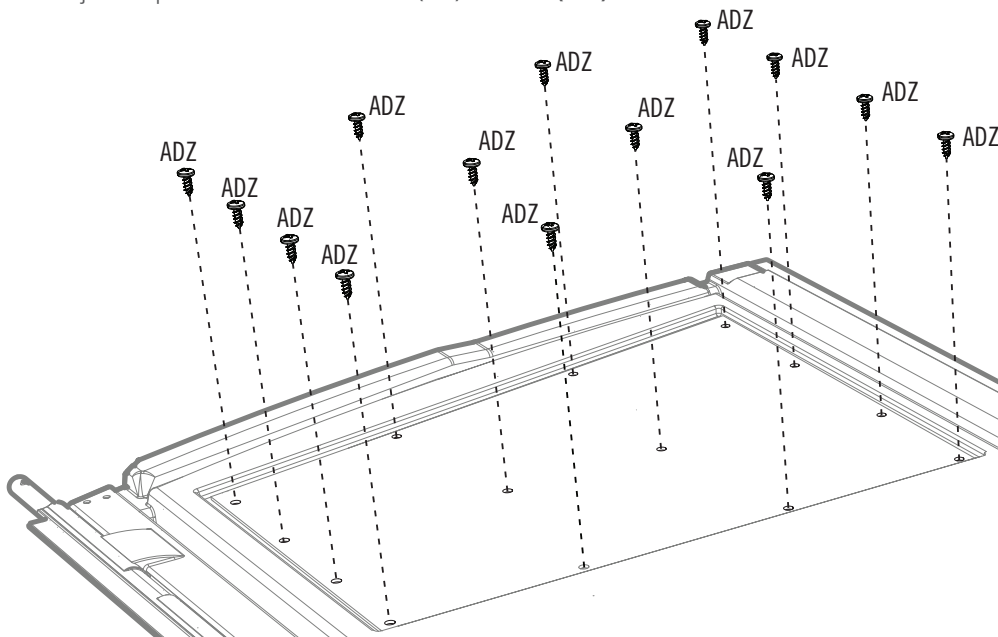
5.7

- Peel off the protective backing from both sides of **Window Pane (DHN)**. Align the holes in the Pane with those in the Door, and gently set a Window Pane down onto the Door.
- Retirer la pellicule protectrice des deux côtés du **carreau (DHN)**. Aligner les trous dans le carreau avec ceux de la porte, et, avec douceur, mettre le carreau sur la porte.
- Retirar el protector de plástico de las dos caras de una **hoja (DHN)**. Alinear los agujeros en la hoja con los de la puerta, y colocar ligeramente la hoja de ventana en la puerta.



5.8

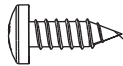
- Secure the Pane to the Door using fourteen (14) **Screws (ADZ)**.
- Fixer le carreau à la porte en utilisant quatorze (14) **vis (ADZ)**.
- Fijar la hoja a la puerta usando catorce (14) **tornillos (ADZ)**.



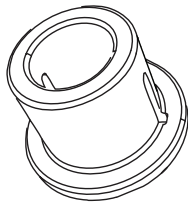


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac quincaillerie / Bolsa de herraje



BQC (x20)



AHO (x2)



ADC (x1)



Note: These Screws do not anchor the Floor; they only hold the Panels together.

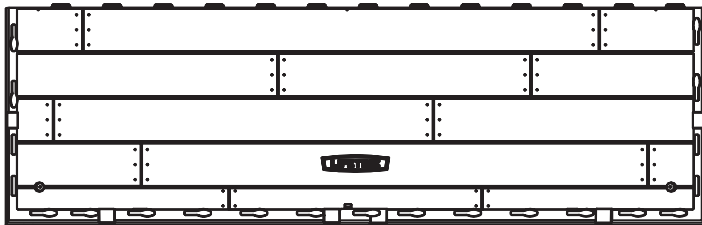
Remarque : Ces vis n'ancrent pas le plancher; ils ne servent que pour attacher les panneaux les uns avec les autres.

Nota: Estos tornillos no anclan el piso; sirven sólo para sujetar los paneles los unos con los otros.

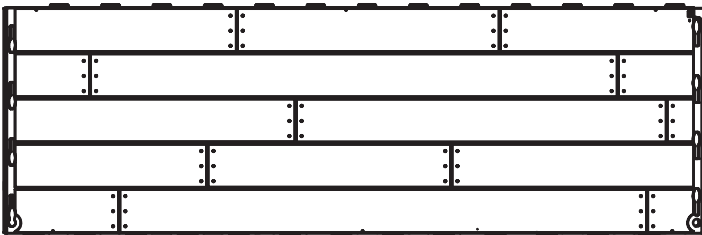


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



CUW (x2)



CUD (x2)



TOOLS REQUIRED (NOT INCLUDED) / OUTILS REQUIS (NON INCLUS) / INSTRUMENTAL REQUERIDO (NO INCLUIDO)

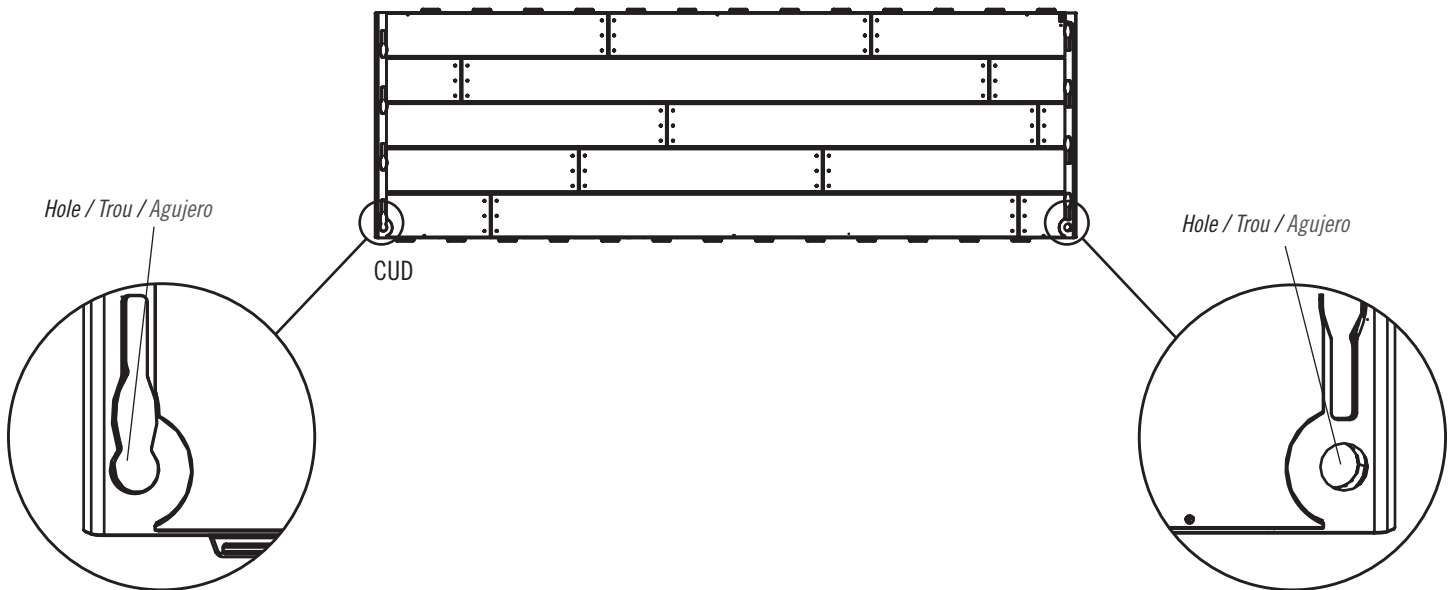


► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



- There is one type of **Inner Floor Panel CUD**. This Panel has two holes that look different but serve the same purpose. They receive the bushings that hold the bottom of the Door Hinge Tubes in place.
- Il y a un type de panneau de plancher **intern** CUD. Ce panneau a deux trous qui semblent différents, bien qu'ils servent le même objectif. Ils tiennent les bagues qui maintiennent les extrémités inférieures des tubes de charnière en place.
- Hay un tipo de panel de piso **interno** CUD. Este panel tiene dos agujeros que parecen diferentes mas sirven el mismo propósito. Ellos reciben los cosquillos que sostienen los extremos inferiores de los tubos de bisagra.

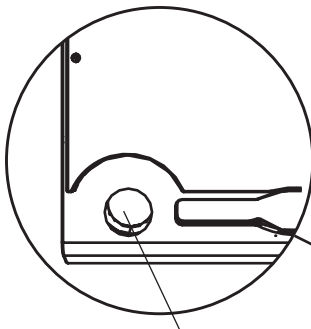


► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

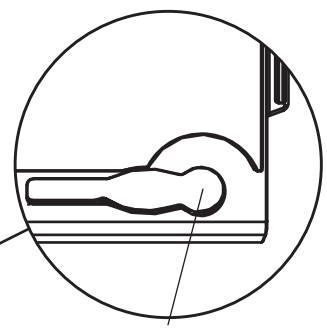
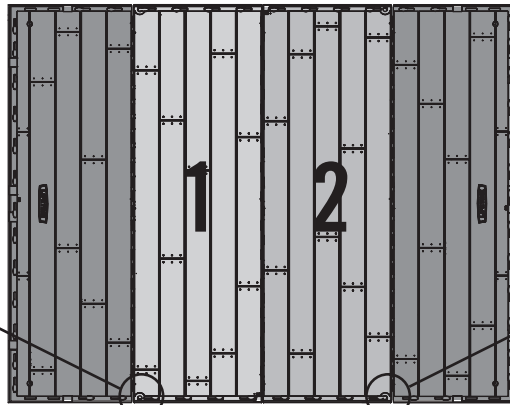
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



- When the two Inner Floor Panels (CUD) are attached to each other, one of each of these holes should be on the same edge as shown below. **This edge will be the side of the shed where the Doors are installed.**
- En attachant les deux panneaux de plancher internes (CUD), un de chaque trou doit être sur le même bord comme indiqué ci-dessous. **Les deux portes s'installent le long de ce bord.**
- Al ensamblar los dos paneles de piso internos (CUD), uno de cada agujero debe estar en el mismo borde como se muestra abajo. **Se instalarán las dos puertas a lo largo de este borde.**

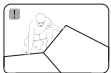


Hole / Trou / Agujero

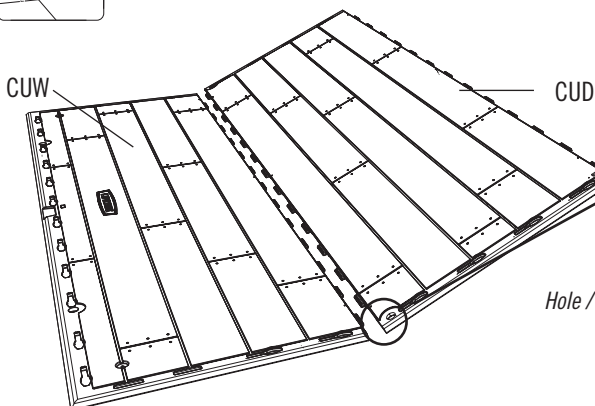


Hole / Trou / Agujero

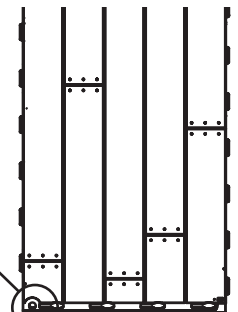
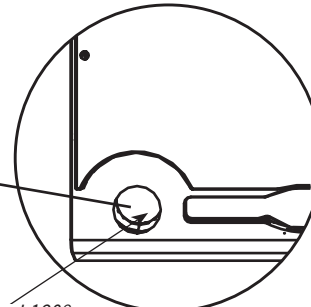
6.1



- Hold an **Inner Floor Panel (CUD)** at an angle and slide the tabs along the edge underneath an **Outer Floor Panel (CUW)**. The tabs interlock. Lay Panel down flat.
- Poser un **panneau de plancher intérieur (CUD)** à un angle et glissez les languettes le long du bord au-dessus du **panneau de plancher extérieur (CUW)**. Les languettes s'enclenchent les uns les autres. Étendre-le par terre.
- Colocar un **panel de piso interior (CUD)** a un ángulo y deslice las lengüetas a lo largo del borde debajo el **panel de piso exterior (CUW)**. Las lengüetas se entrelazan las unas con las otras. Aplanarlo.



Hole / Trou / Agujero



Note: If this hole is not at this corner, turn the Panel 180°.
Remarque : Si ce trou n'est pas ici, tourner le panneau 180°.
Nota: Si este agujero no está aquí, girar el panel 180°.

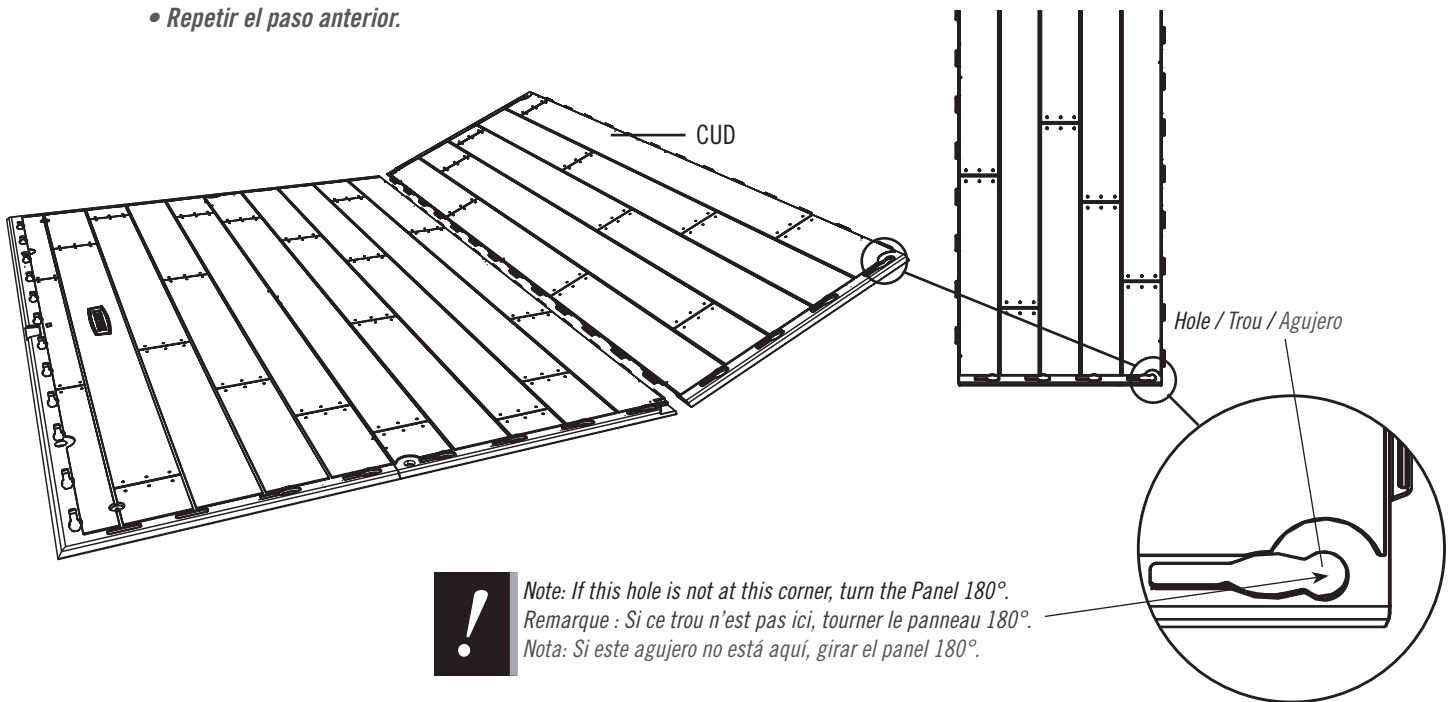
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



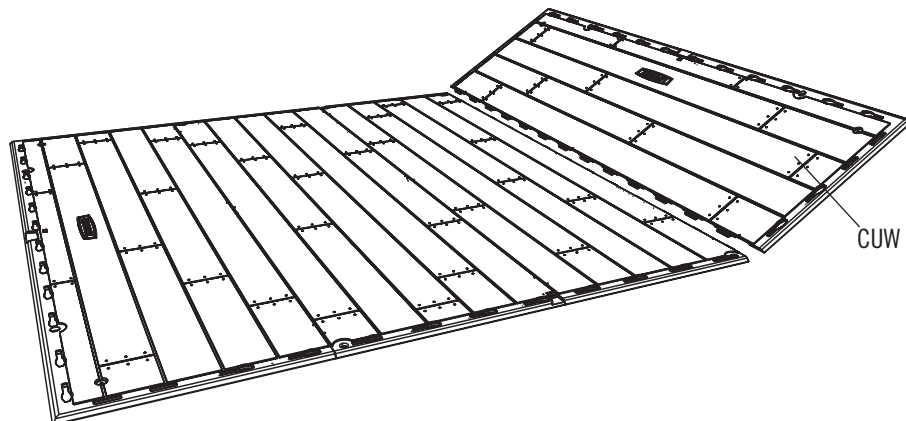
6.2

- Repeat the previous step.
- Répéter l'étape précédente.
- Repetir el paso anterior.



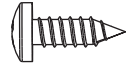
6.3

- Attach an **Outer Floor Panel (CUW)** to the Inner Floor Panel.
- Attacher un autre **panneau de plancher intérieur (CUW)** au panneau de plancher intérieur.
- Fijar otro **panel de piso exterior (CUW)** al panel de piso interior.

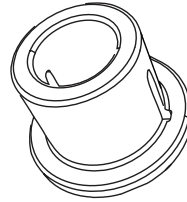


► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



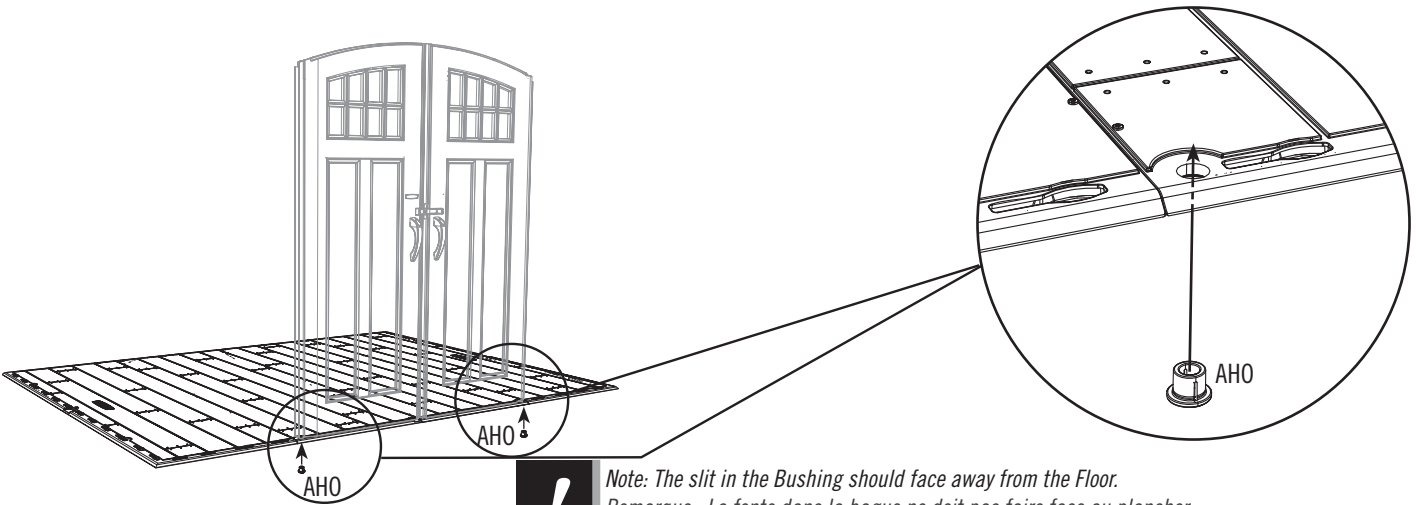
BQC (x18)



AHO (x2)

6.4

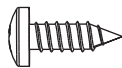
- Insert **Bushings (AHO)** through the holes in the Floor. The Doors will be installed here later.
- Insérer les **bagues (AHO)** à travers les trous dans le plancher. Les portes seront installés ici plus tard.
- Insertar los **casquillos (AHO)** a través de los agujeros en el piso. Se instalarán las puertas aquí más tarde.



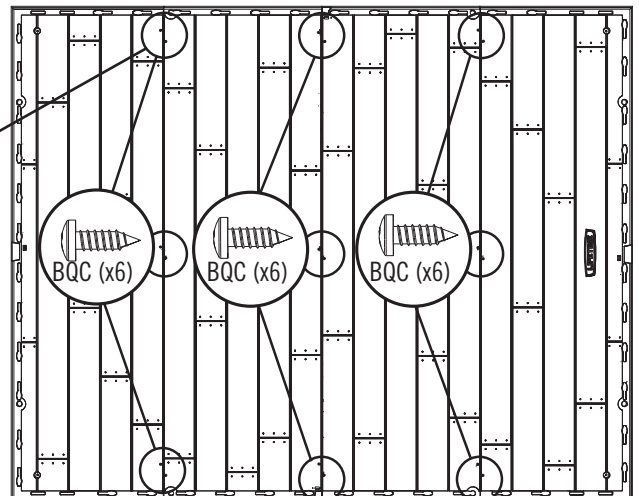
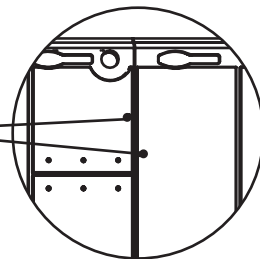
*Note: The slit in the Bushing should face away from the Floor.
Remarque : La fente dans la bague ne doit pas faire face au plancher.
Nota: La rendija en el casquillo debe quedar en posición opuesta del piso.*

6.5

- Insert the **Screws (BQC)** through the divots in the Floor Panels and into the tabs of the adjacent Floor Panels. (The divots are near the seams of the Floor Panels.)
- Insérer les **vis (BQC)** à travers les marques dans les panneaux de plancher et dans les languettes du panneaux de plancher contigu. (Les marques se trouvent près des jonctions des panneaux de plancher.)
- Insertar los **tornillos (BQC)** a través de las marcas en los paneles de piso y dentro de las lengüetas des los paneles de piso adyacentes. (Se encuentran las marcas cerca de las juntas de los paneles de piso.)



BQC

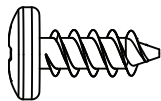


*Note: These Screws do not anchor the Floor; they only hold the Panels together.
Remarque : Ces vis n'ancrent pas le plancher; ils ne servent que pour attacher les panneaux les uns avec les autres.
Nota: Estos tornillos no anclan el piso; sirven sólo para sujetar los paneles los unos con los otros.*



HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac quincaillerie / Bolsa de herraje

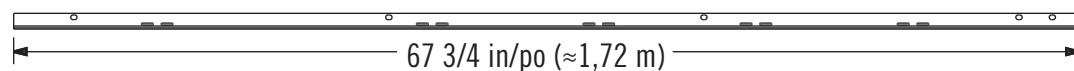


ADZ (x130)

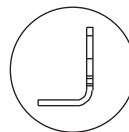


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

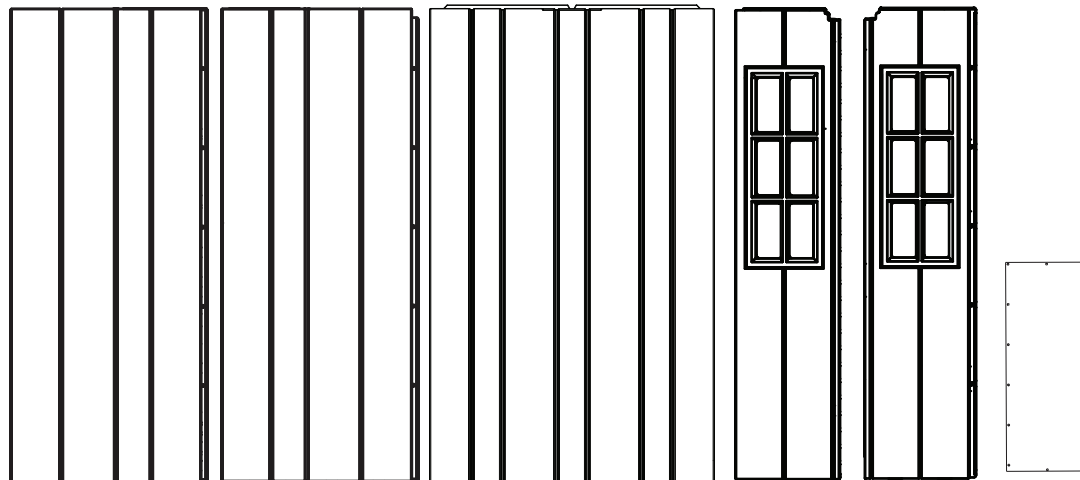
Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



AFM (x9)



Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



AGL (x2)

AGW (x2)

AHD (x7)

BDH (x2)

BDI (x1)

BDV (x2)



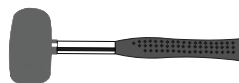
EPI (x2)



TOOLS REQUIRED (NOT INCLUDED—UNLESS INDICATED OTHERWISE) / OUTILS REQUIS (NON INCLUS — SAUF INDICATION CONTRAIRE) / INSTRUMENTAL REQUERIDO (NO INCLUIDO, SALVO INDICACIÓN CONTRARIA)

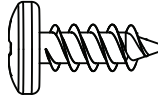


AIW (x1) (Included / Inclus / Incluido)



► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

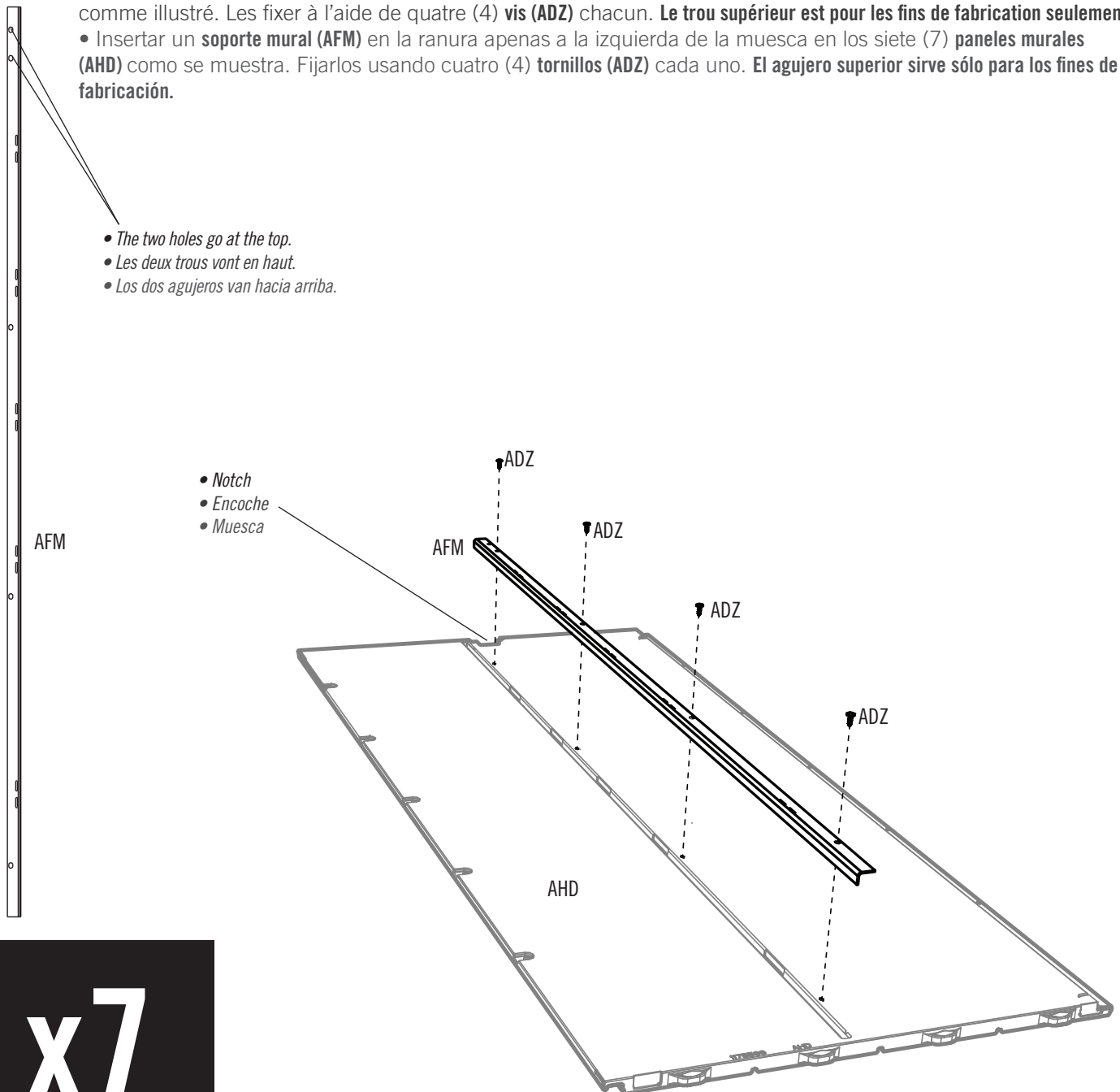


ADZ (x28)

7.1

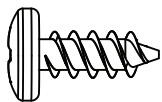
- Insert a **Wall Channel (AFM)** into the groove just to the left notch of the seven (7) **Wall Panels (AHD)** as shown. Secure with four (4) **Screws (ADZ)** for each one. **The top hole is for manufacturing purposes only.**
- Insérer un **support mural (AFM)** dans la rainure juste à gauche de l'encoche dans les sept (7) **panneaux muraux (AHD)** comme illustré. Les fixer à l'aide de quatre (4) **vis (ADZ)** chacun. **Le trou supérieur est pour les fins de fabrication seulement.**
- Insertar un **soporte mural (AFM)** en la ranura apenas a la izquierda de la muesca en los siete (7) **paneles murales (AHD)** como se muestra. Fijarlos usando cuatro (4) **tornillos (ADZ)** cada uno. **El agujero superior sirve sólo para los fines de fabricación.**

- The two holes go at the top.
- Les deux trous vont en haut.
- Los dos agujeros van hacia arriba.



► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



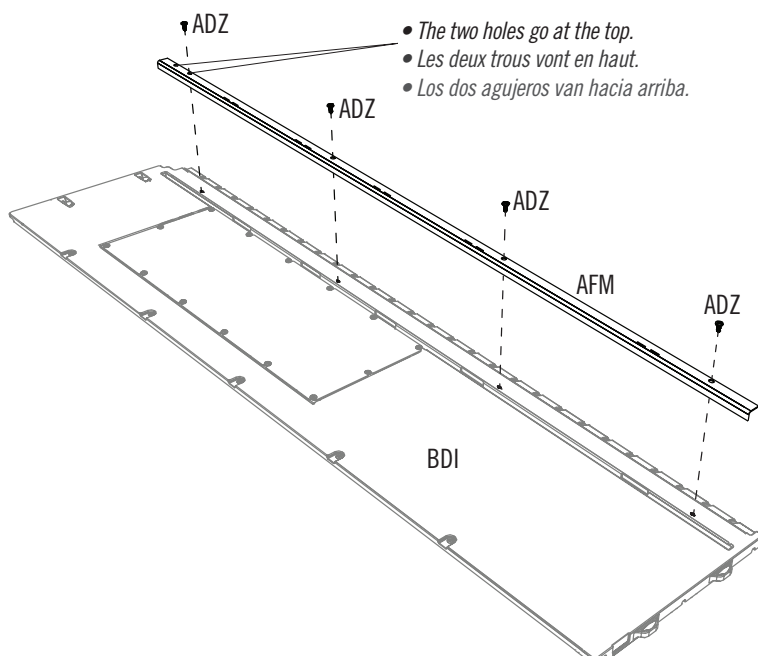
ADZ (x8)

7.2

- Insert a **Wall Channel (AFM)** into the first groove on the back of the **Right Window Wall Panel (BDI)** as shown. Secure with four (4) **Screws (ADZ)**.

- Insérer un **support mural (AFM)** dans la première rainure du **panneau mural droit à fenêtre (BDI)** comme illustré. Fixer-le à l'aide de quatre (4) **vis (ADZ)**.

- Insertar un **soporte mural (AFM)** en la primera ranura del **panel mural derecho para la ventana (BDI)** como se muestra. Fijarlo usando cuatro (4) **tornillos (ADZ)**.

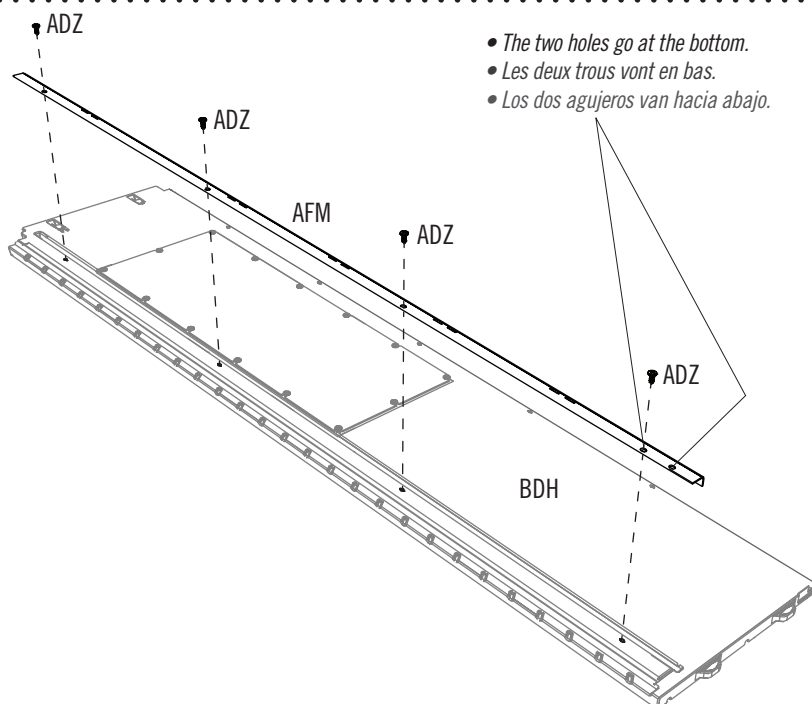


7.3

- Insert a **Wall Channel (AFM)** into the first groove on the back of the **Left Window Wall Panel (BDH)** as shown. Secure with four (4) **Screws (ADZ)**.

- Insérer un **support mural (AFM)** dans la première rainure du **panneau mural gauche à fenêtre (BDH)** comme illustré. Fixer-le à l'aide de quatre (4) **vis (ADZ)**.

- Insertar un **soporte mural (AFM)** en la primera ranura del **panel mural izquierdo para la ventana (BDH)** como se muestra. Fijarlo usando cuatro (4) **tornillos (ADZ)**.



► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



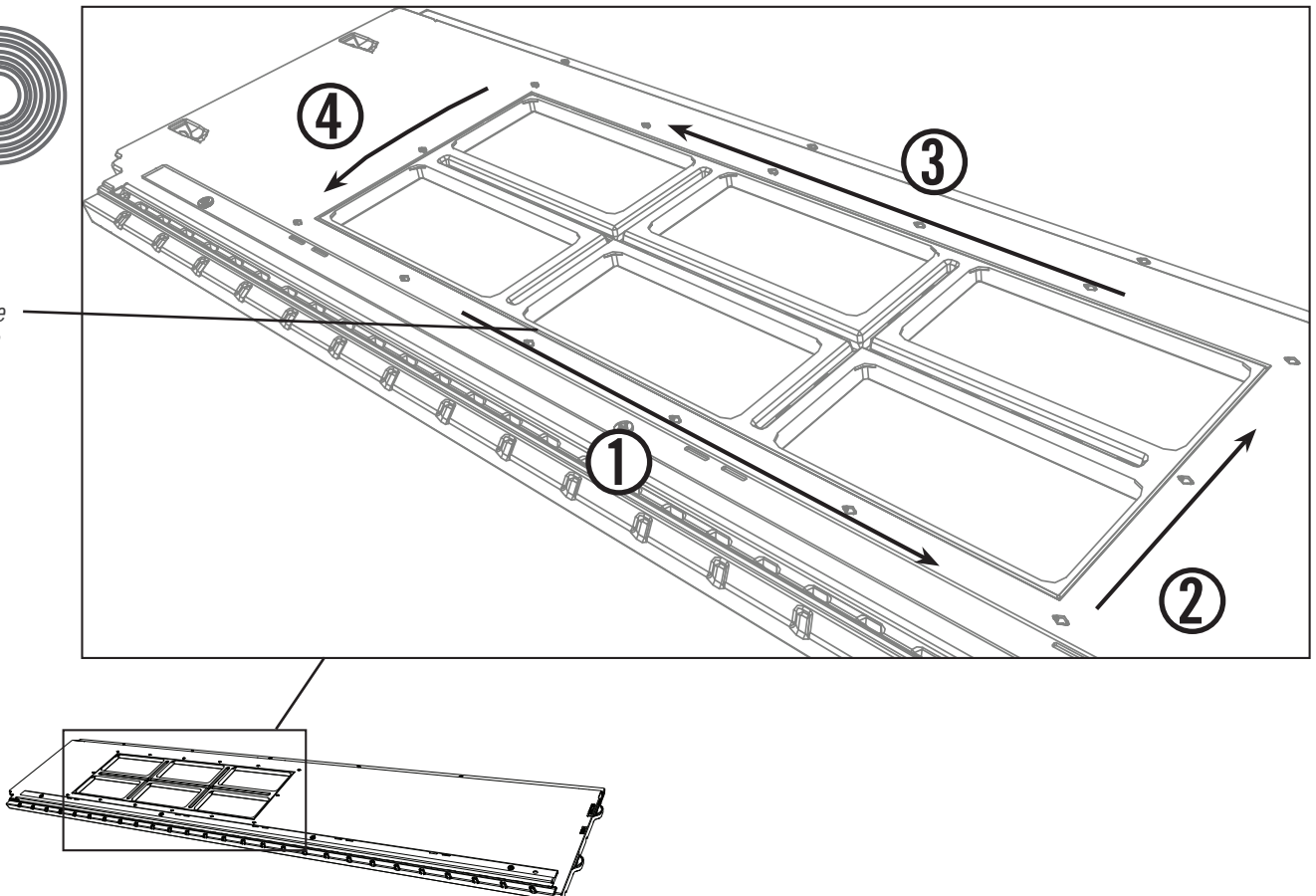
7.4

- There is a narrow groove (illustrated in black) running along the outside of the window on the back of each **Narrow Window Wall Panel (BDH & BDI)**. Starting at the top, left corner of the groove in one of the Narrow Window Wall Panels, lay a 1/8" (3,2 mm) bead of the **Tan Butyl Tape (EPI)** into the groove. **Do not worry about getting the bead completely into the groove just yet—simply lay the bead over the groove. Do not press the bead into the groove.** Work your way downward (1), and curve to go along the bottom (2) of the window. Curve your way upward (3) and then along the top (4) of the window until you're back where you started. **Clip off the excess.**
- Une rainure étroite (illustrée en noir) se trouve le long de l'extérieur de la fenêtre à l'arrière de chaque panneau mural étroit. Partant du coin supérieur gauche de la rainure dans un panneau mural étroit avec fenêtre, étendre une goutte de 1/8 po (3,2 mm) de **ruban de caoutchouc butyl couleur sable (EPI)** dans la rainure. **Ne pas s'inquiéter si la goutte n'est pas complètement dans la rainure en ce moment, ne faire que déposer la goutte sur la rainure.** Ne pas pousser la goutte dans la rainure. Travailler vers le bas (1), et courber pour atteindre le bas (2) de la fenêtre. Courber vers le haut (3), puis le long du haut (4) de la fenêtre jusqu'à revenir au point de départ. **Couper l'excédent.**
- Hay una ranura angosta (ilustrada en negro) bordeando la ventana en la superficie posterior de cada panel mural angosto con ventana. Comenzando desde arriba, en la esquina izquierda de la ranura en un panel, aplicar una línea de 3,2 mm (1/8 in) de **cinta butílica de color cuero (EPI)** en la ranura. **No preocuparse por poner la cinta, mas solamente ponga la cinta sobre la ranura. No presionar la cinta dentro de la ranura.** Seguir hacia abajo (1), y curvarla a lo largo del borde inferior (2) de la ventana. Curvarla hacia arriba (3) y, entonces, a lo largo del borde superior (4) de la ventana hasta estar al punto de partida. **Cortar el exceso.**



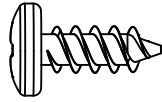
EPI (x1)

Groove
Rainure
Ranura



► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

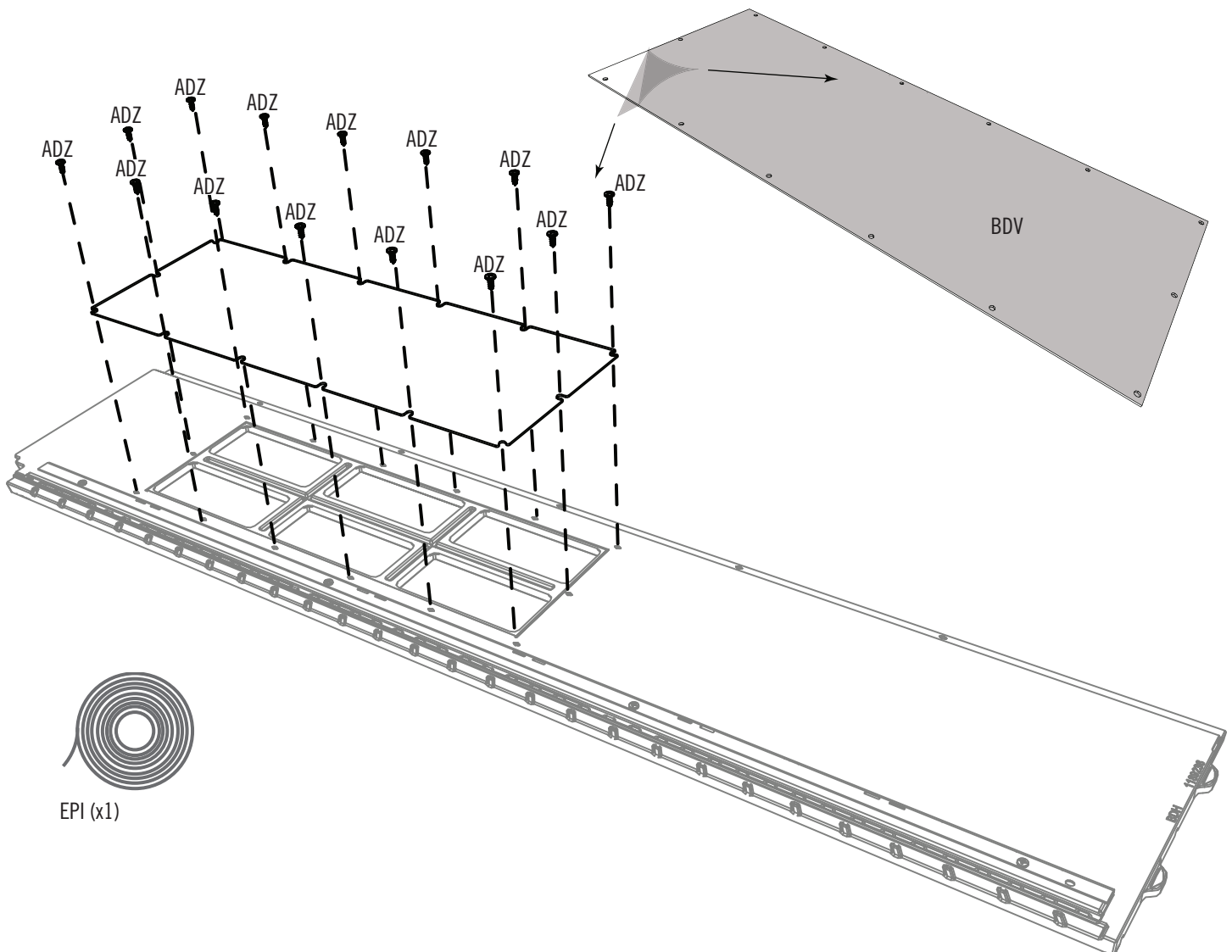
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x14)

7.5

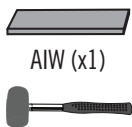
- Peel off the protective backing from both sides of **Window Pane (BDV)**. Align the holes in the Pane with those in the Panel, and gently set a Window Pane down onto the Panel. Secure the Pane to the Panel using fourteen (14) **Screws (ADZ)**. **Repeat steps 7.2–7.3 for the second Narrow Window Wall Panel.**
- Retirer la pellicule protectrice des deux côtés du **carreau (BDV)**. Aligner les trous dans le carreau avec ceux de la porte, et, avec douceur, mettre le carreau sur la porte. Fixer le carreau à la porte en utilisant quatorze (14) **vis (ADZ)**. **Répéter les étapes 7.2 – 7.3 pour le deuxième panneau mural étroit avec fenêtre.**
- Retirar el protector de plástico de las dos caras de una **hoja (BDV)**. Alinear los agujeros en la hoja con los de la puerta, y colocar ligeramente la hoja de ventana en la puerta. Fijar la hoja a la puerta usando catorce (14) **tornillos (ADZ)**. **Repetir los pasos 7.2–7.3 para la segunda panel mural angosto con ventana.**



EPI (x1)

► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



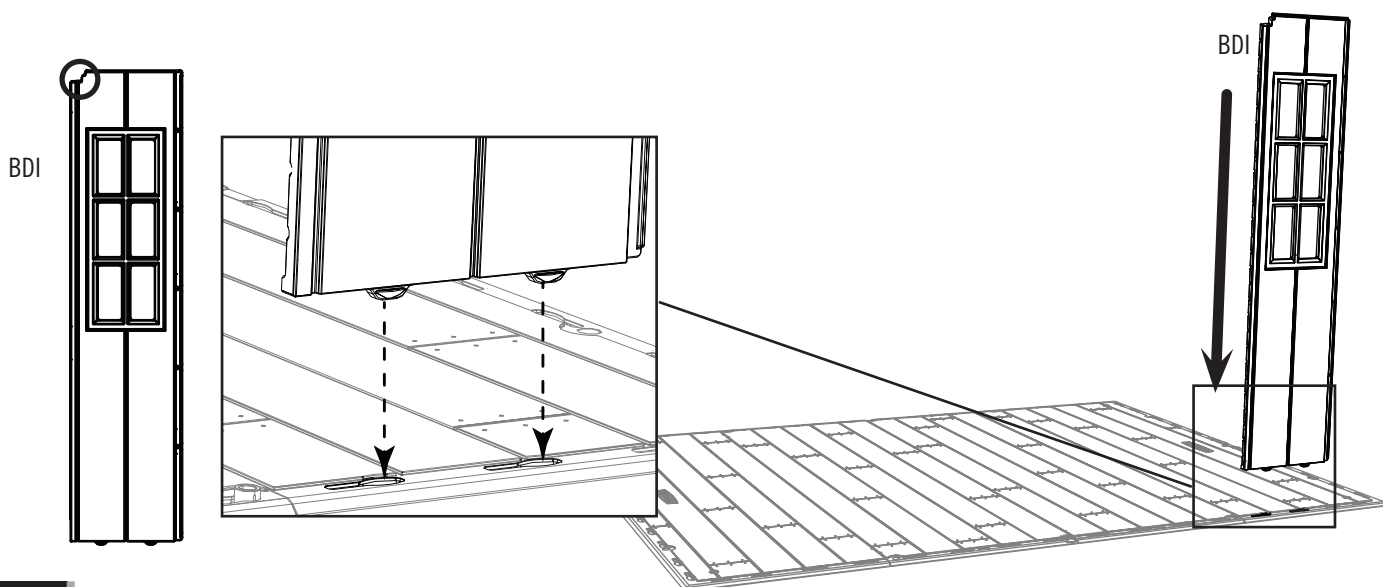
AIW (x1)



7.6



- Insert tabs at the bottom of the **Right Window Wall Panel (BDI)** into the third and fourth slots from the front, right corner of the Floor.
- Insérer les languettes au bord inférieur du **panneau mural droit pour la fenêtre (BDI)** dans les troisième et quatrième rainures du coin droit du plancher.
- Insertar las lengüetas al borde inferior del **panel mural derecho para la ventana (BDI)** en las tercera y quarta ranuras de la esquina derecha del piso.



7.7

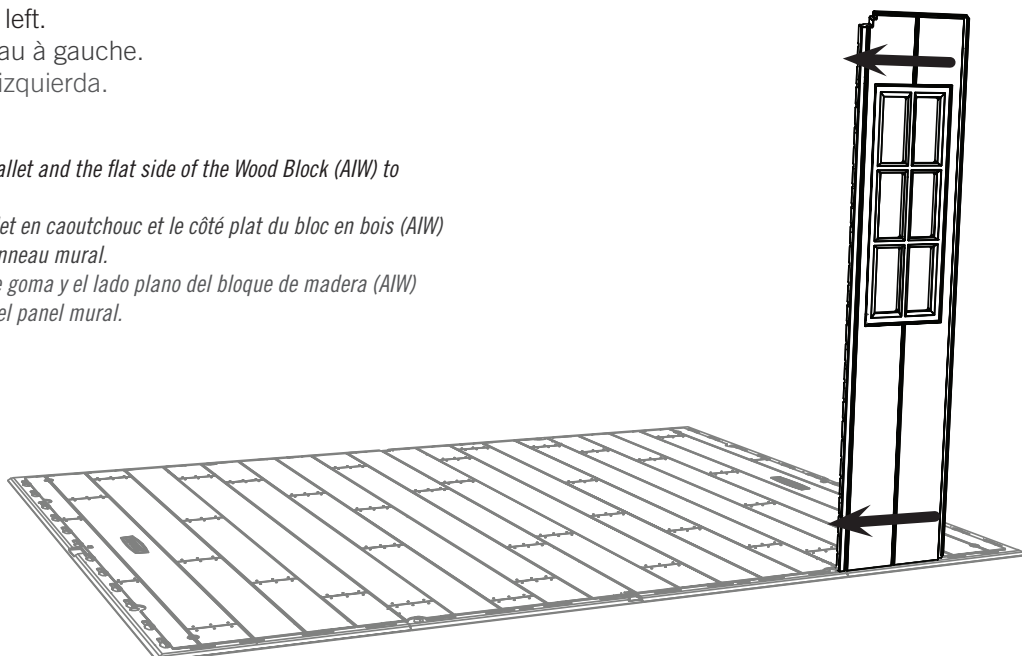
- Slide the Panel to the left.
- Faire glisser le panneau à gauche.
- Deslizar el panel a la izquierda.



Nota: You may need to use a rubber mallet and the flat side of the Wood Block (AIW) to gently tap the Wall Panel into place.

Remarque : Si besoin, utiliser un maillet en caoutchouc et le côté plat du bloc en bois (AIW) pour couper doucement en place le panneau mural.

Nota: Si es necesario, usar un mazo de goma y el lado plano del bloque de madera (AIW) para golpear suavemente en su lugar el panel mural.



► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

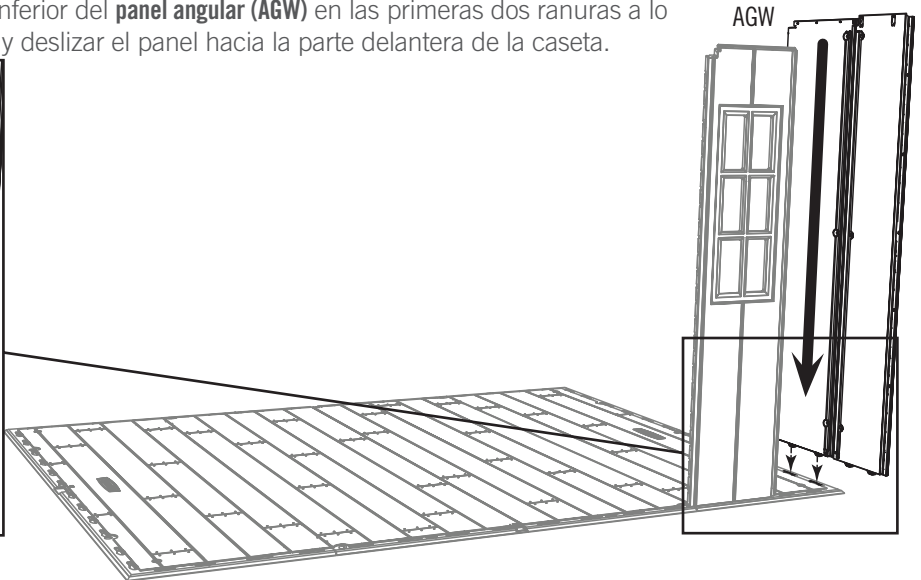
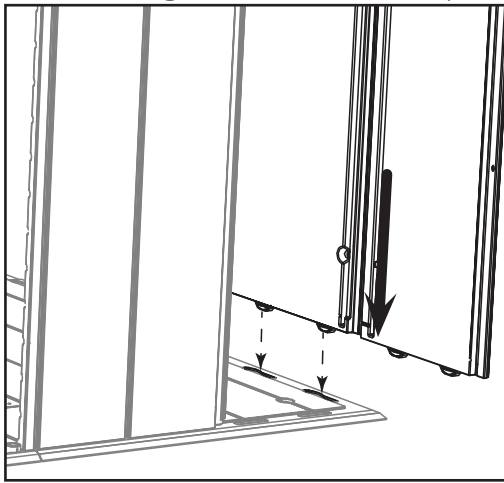


AIW (x1)



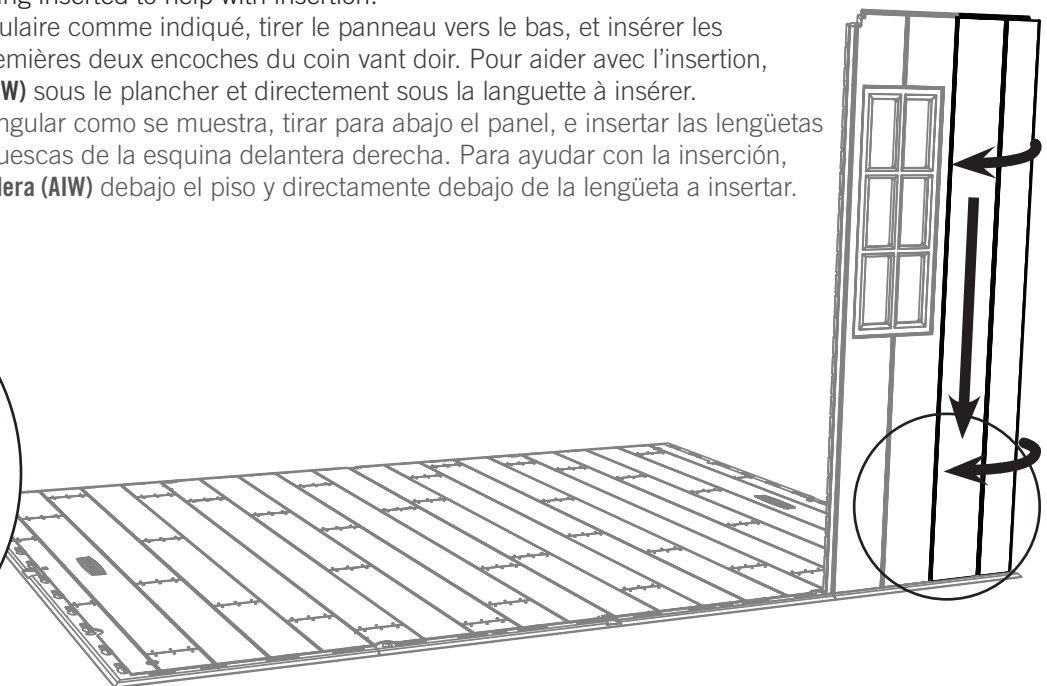
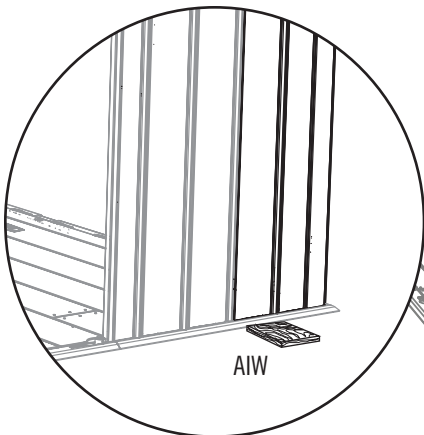
7.8

- Insert tabs at the bottom of the **Corner Panel (AGW)** into the first two slots along the right edge of the Floor, and slide the Panel toward the front of the Floor.
- Insérer les languettes au bord inférieur du **panneau angulaire (AGW)** dans les premières rainures le long du bord droit du plancher, et faire glisser le panneau vers la partie avant de l'abri.
- Insertar las lengüetas al borde inferior del **panel angular (AGW)** en las primeras dos ranuras a lo largo del borde derecho del piso, y deslizar el panel hacia la parte delantera de la caseta.



7.9

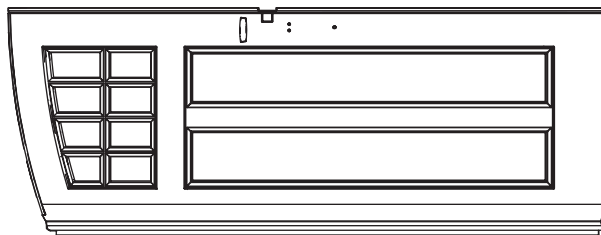
- Bend the Corner Panel as shown, and pull down to snap the tabs into the first two slots from the right corner of the Floor. Place the **Wood Block (AIW)** underneath the Floor and directly underneath the tab being inserted to help with insertion.
- Plier le panneau angulaire comme indiqué, tirer le panneau vers le bas, et insérer les languettes dans les premières deux encoches du coin vant droit. Pour aider avec l'insertion, mettre le **bloc en bois (AIW)** sous le plancher et directement sous la languette à insérer.
- Desplegar el panel angular como se muestra, tirar para abajo el panel, e insertar las lengüetas en las dos primeras muescas de la esquina delantera derecha. Para ayudar con la inserción, colocar el **bloque de madera (AIW)** debajo el piso y directamente debajo de la lengüeta a insertar.



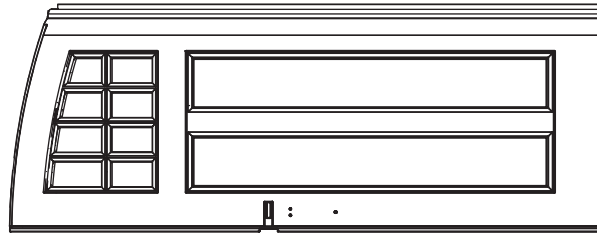


PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

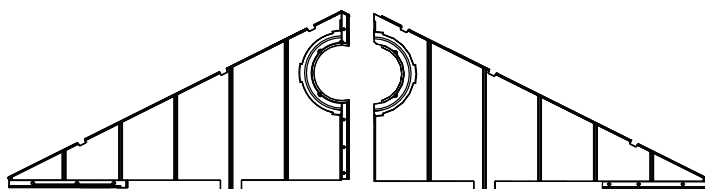
CONTENTS OF BOX 1 / CONTENU DE LA BOÎTE 1 / CONTENIDO DE LA CAJA 1



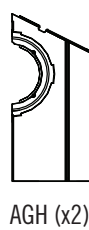
BDJ (x1)



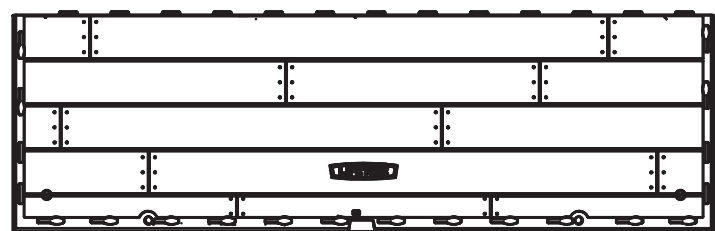
BDK (x1)



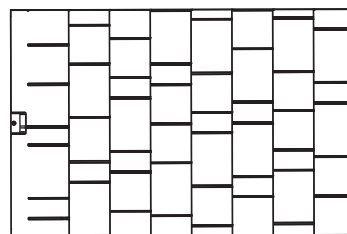
AGI (x2)



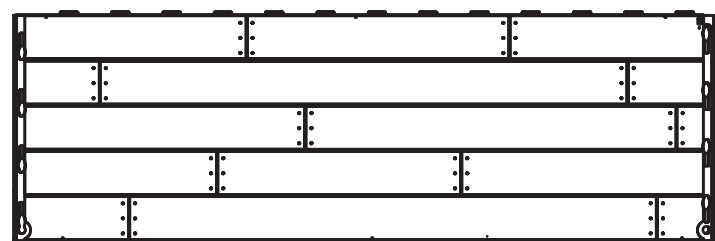
AGH (x2)



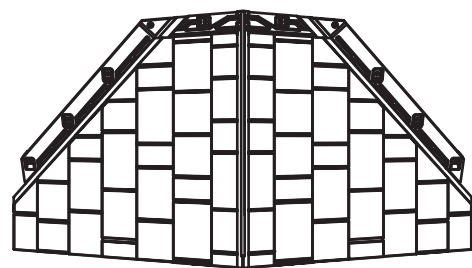
CUW (x2)



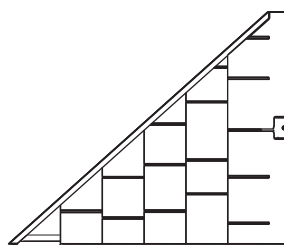
AGQ (x6)



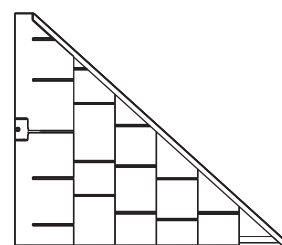
CUD (x2)



DRA (x1)



BDR (x1)



BDS (x1)



AFV (x2)

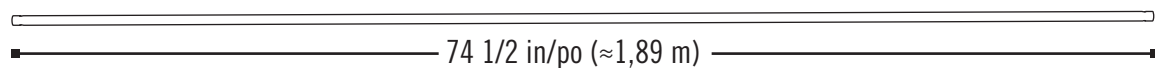
Remove this section for quick reference / Enlever cette section pour référence rapide / Retirar esta sección para referencia rápida



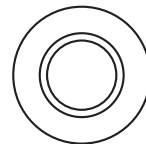
PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

Remove this section for quick reference / Enlever cette section pour référence rapide / Retirar esta sección para referencia rápida

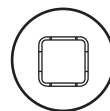
METAL PARTS KIT 1 / TROUSSE DE PIÈCES EN MÉTAL 1 / KIT DE PIEZAS DE METAL 1



CRE (x2)



AFE (x2)



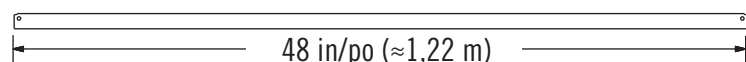
DSQ (x2)



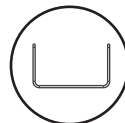
DSM (x1)



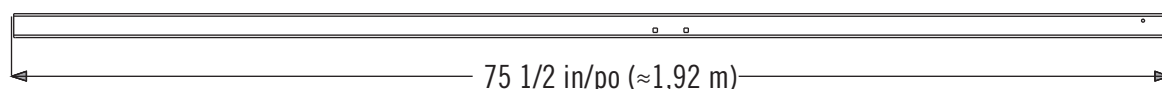
DSR (x3)



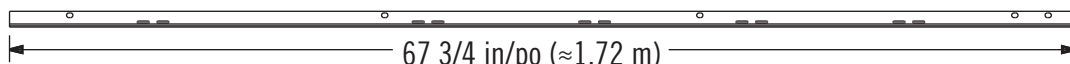
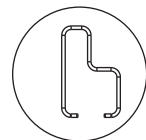
AFG (x3)



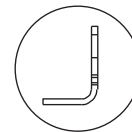
METAL PARTS KIT 2 / TROUSSE DE PIÈCES EN MÉTAL 2 / KIT DE PIEZAS DE METAL 2



BLH (x2)



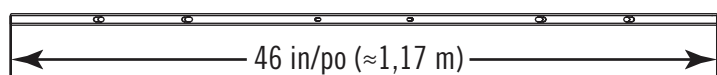
AFM (x9)



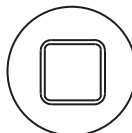
DSO (x1)



DSP (x1)



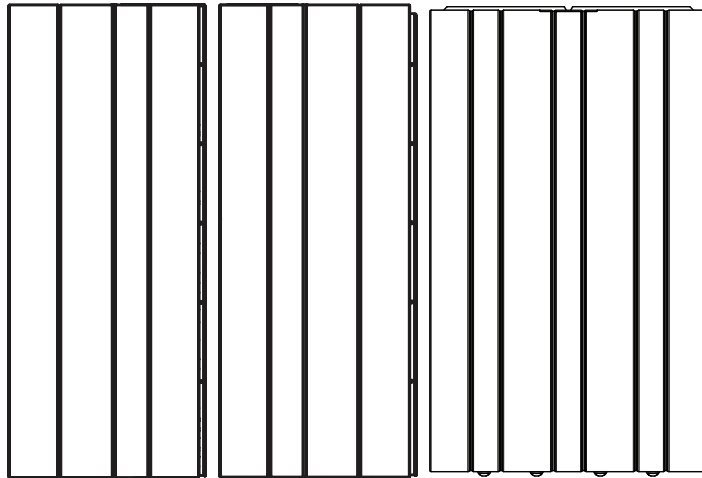
FTW (x1)





PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

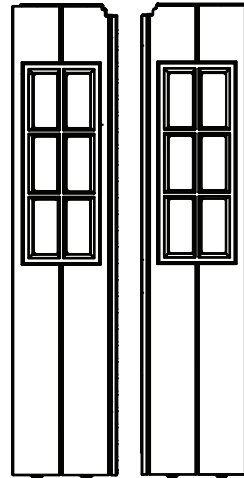
CONTENTS OF BOX 2 / CONTENU DE LA BOÎTE 2 / CONTENIDO DE LA CAJA 2



AGL (x2)

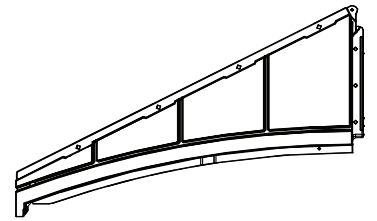
AGW (x2)

AHD (x7)

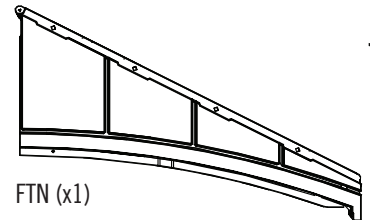


BDH (x1)

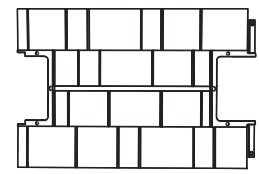
BDI (x1)



FTM (x1)



FTN (x1)



AFY (117) (x3)

CONTENTS OF SMALL PARTS KIT / CONTENU DE LA TROUSSE DE PETITES PIÈCES / CONTENIDO DEL KIT DE PIEZAS PEQUEÑAS

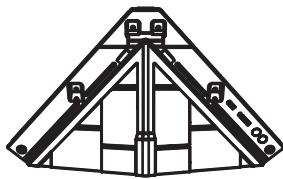


AFL (x6)



8 7/16 in/po (≈21,4 cm)

DSN (x1)



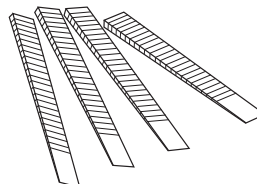
DRB (x1)



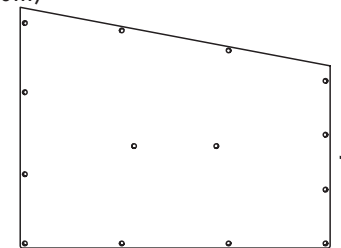
EPH (x2)



EPI (x2)



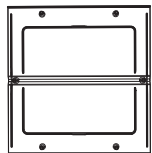
AIX (x4)



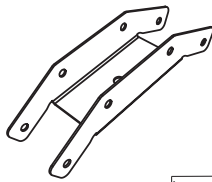
DHN (x2)



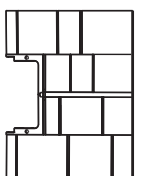
AIW (x1)



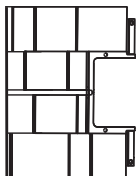
AHC (x4)



AIP (x3)



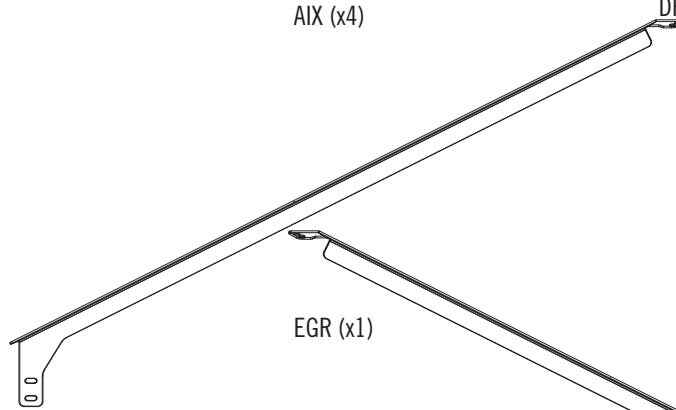
AFW (116) (x1)



AGG (115) (x1)

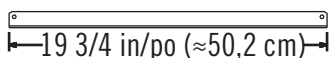


BDV (x2)

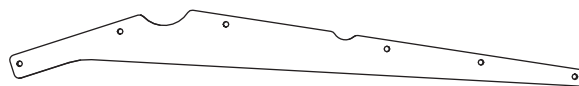


EGR (x1)

EGS (x1)



BRD (x3)



EGQ (x10)

Remove this section for quick reference / Enlever cette section pour référence rapide / Retirar esta sección para referencia rápida



PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

CONTENTS OF BOX 2 / CONTENU DE LA BOÎTE 2 / CONTENIDO DE LA CAJA 2



HARDWARE BAGS / SACS DE QUINCAILLERIE / BOLSAS DE HERRAJE



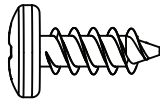
Remove this section for quick reference / Retirar esta sección para referencia rápida / Retirer cette section pour référence rapide

► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

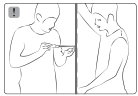


AIW (x1)

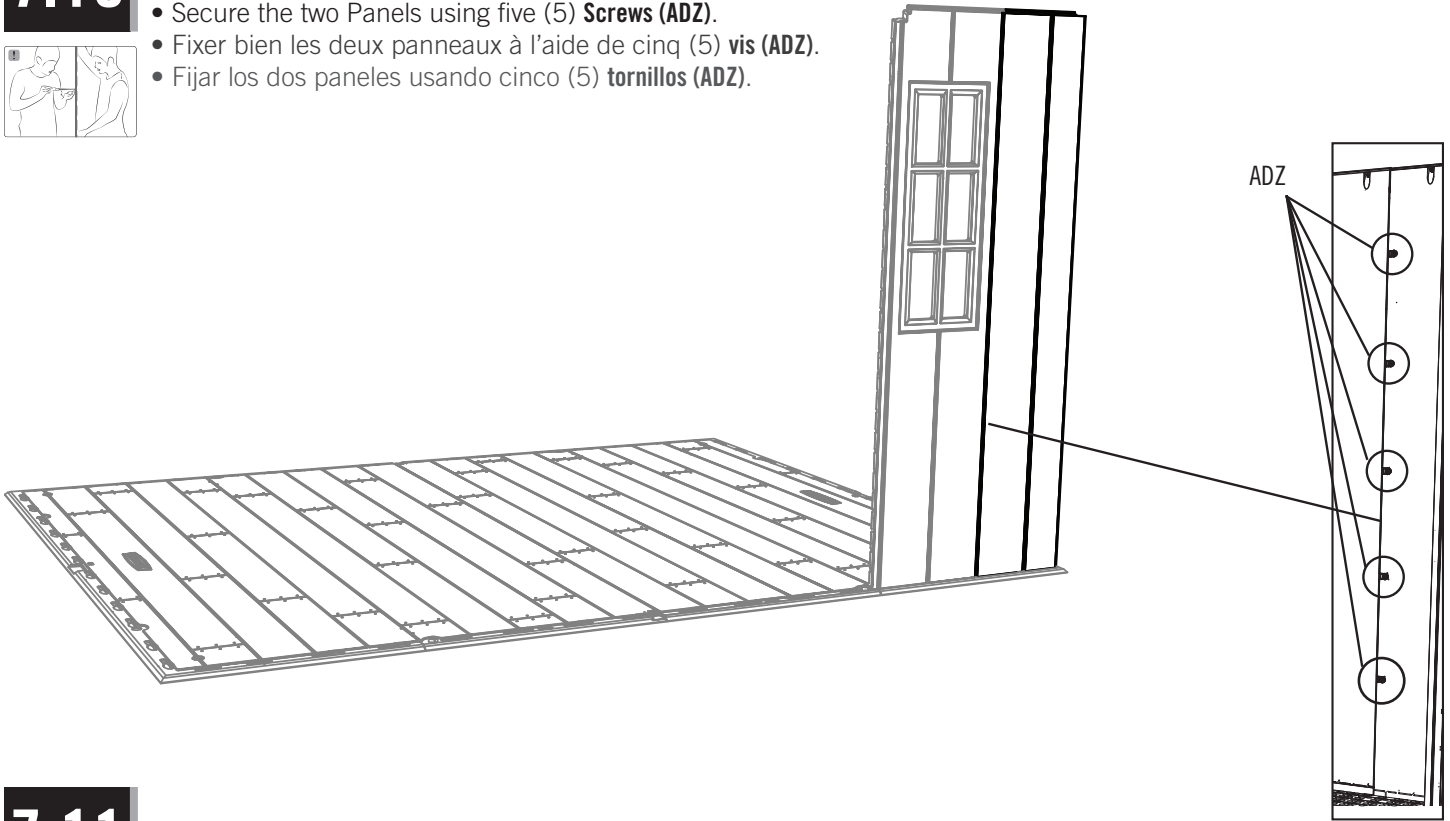


ADZ (x15)

7.10



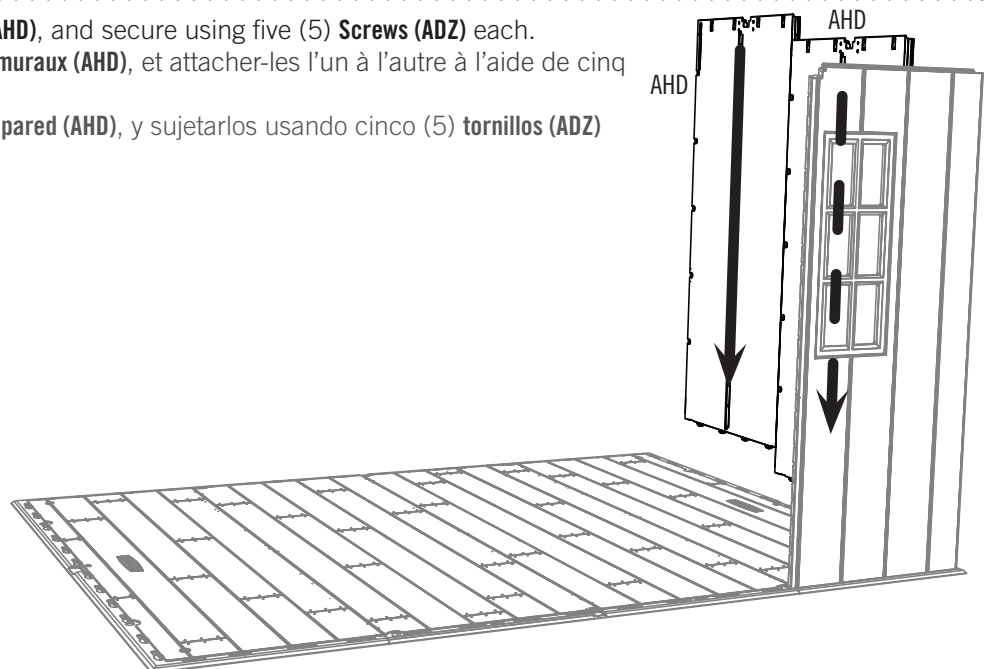
- Secure the two Panels using five (5) **Screws (ADZ)**.
- Fixer bien les deux panneaux à l'aide de cinq (5) **vis (ADZ)**.
- Fijar los dos paneles usando cinco (5) **tornillos (ADZ)**.



7.11



- Insert two (2) **Wall Panels (AHD)**, and secure using five (5) **Screws (ADZ)** each.
- Insérer deux (2) **panneaux muraux (AHD)**, et attacher-les l'un à l'autre à l'aide de cinq (5) **vis (ADZ)** chacun.
- Insertar dos (2) **Paneles de pared (AHD)**, y sujetarlos usando cinco (5) **tornillos (ADZ)** cada uno.

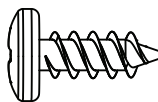


► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



AIW (x1)

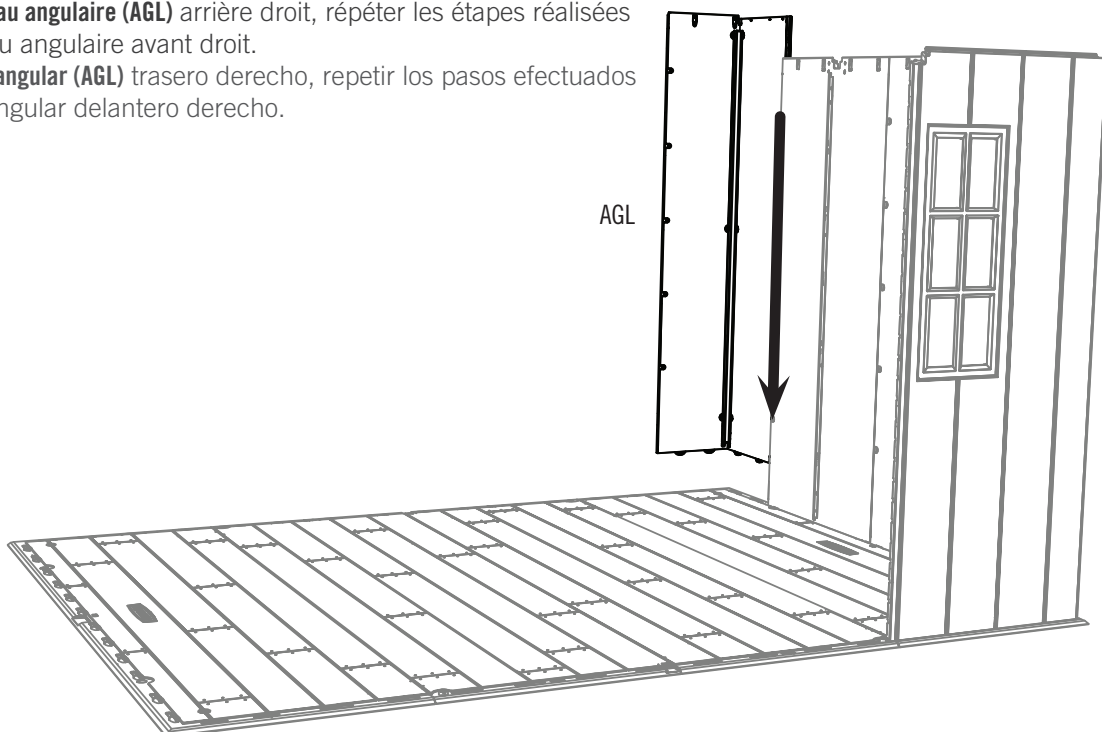


ADZ (x20)

7.12



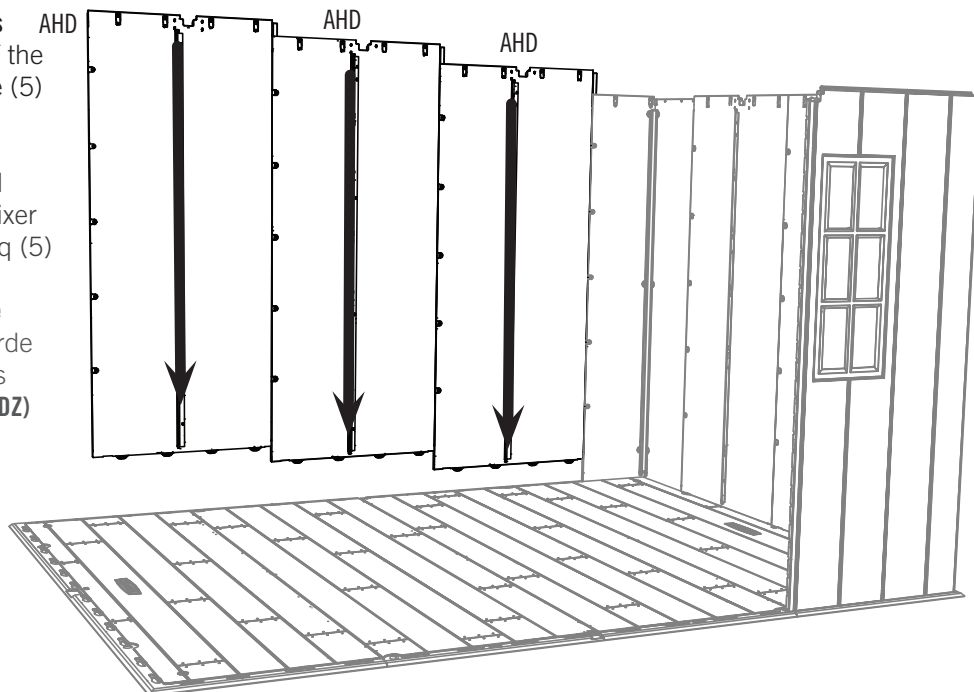
- For the right, rear **Corner Panel (AGL)**, repeat the step done for the right, front Corner Panel.
- Pour le **panneau angulaire (AGL)** arrière droit, répéter les étapes réalisées pour le panneau angulaire avant droit.
- Para el **panel angular (AGL)** trasero derecho, repetir los pasos efectuados para el panel angular delantero derecho.



7.13



- Insert three (3) **Wall Panels (AHD)** along the rear edge of the Floor, and secure using five (5) **Screws (ADZ)** each.
- Insérer trois (3) **panneaux muraux (AHD)** le long du bord arrière du plancher, et les fixer l'un à l'autre à l'aide de cinq (5) **vis (ADZ)** chacun.
- Insertar tres (3) **paneles de pared (AHD)** a lo largo del borde trasero del piso, y sujetarlos usando cinco (5) **tornillos (ADZ)** cada uno.

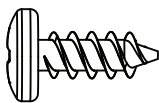


► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



AIW (x1)

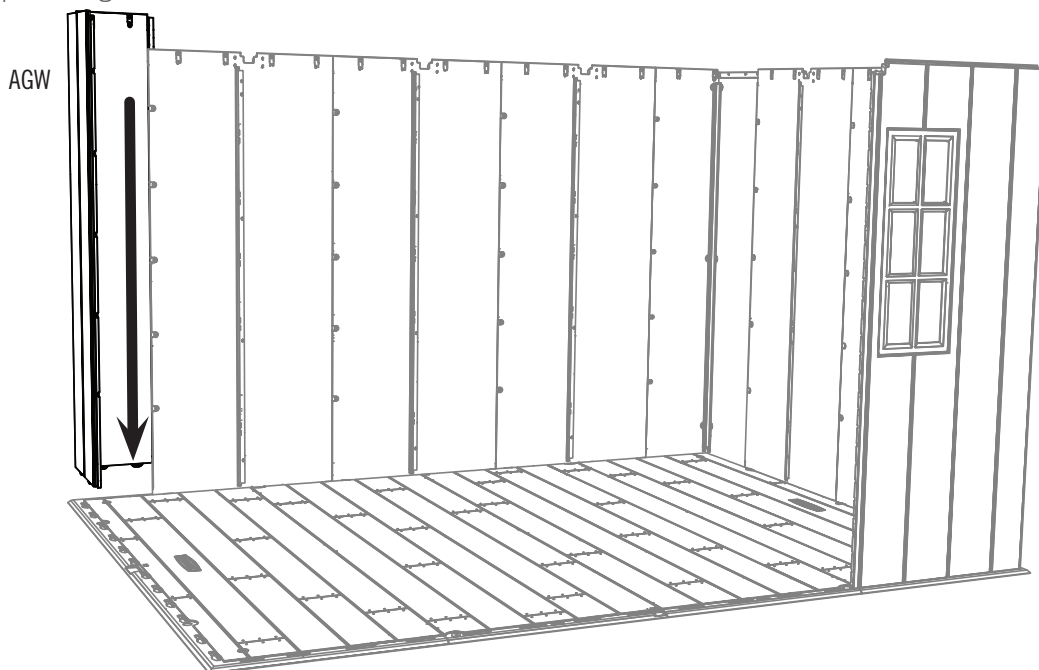


ADZ (x15)

7.14



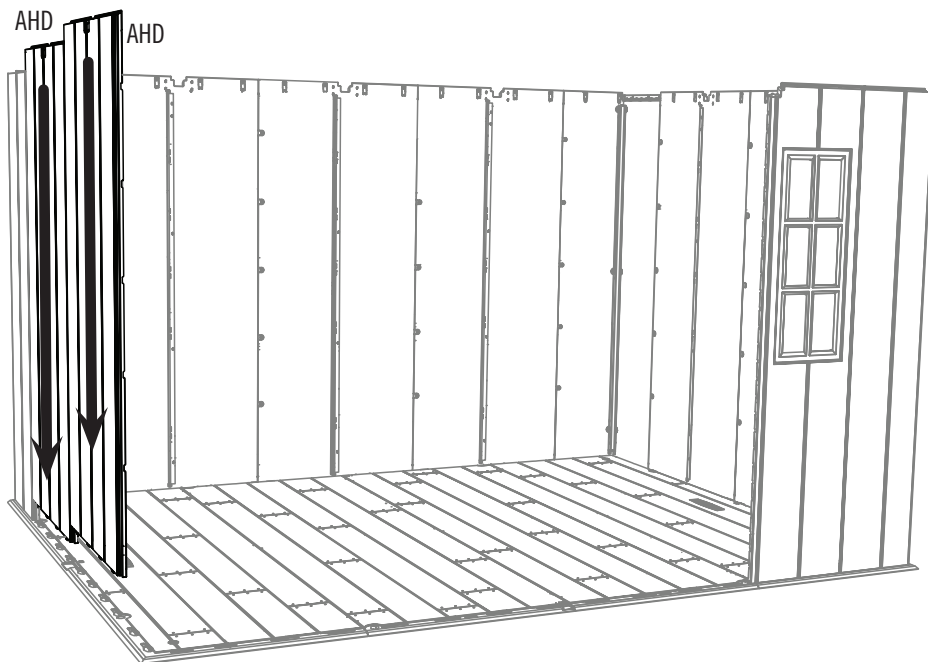
- For the left, rear **Corner Panel (AGW)**, repeat the step you did for the right, front Corner Panel.
- Pour le **panneau angulaire (AGW)** arrière gauche, répéter les étapes réalisées pour le panneau angulaire avant droit.
- Para el **panel angular (AGW)** trasero izquierdo, repetir los pasos efectuados para el panel angular delantero derecho.



7.15



- Insert two (2) **Wall Panels (AHD)**, and secure using five (5) **Screws (ADZ)** each.
- Insérer deux (2) **panneaux muraux (AHD)**, et les fixer l'un à l'autre à l'aide de cinq (5) **vis (ADZ)** chacun.
- Insertar dos (2) **paneles de pared (AHD)**, y fijarlos usando cinco (5) **tornillos (ADZ)** cada uno.

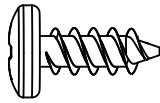


► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



AIW (x1)

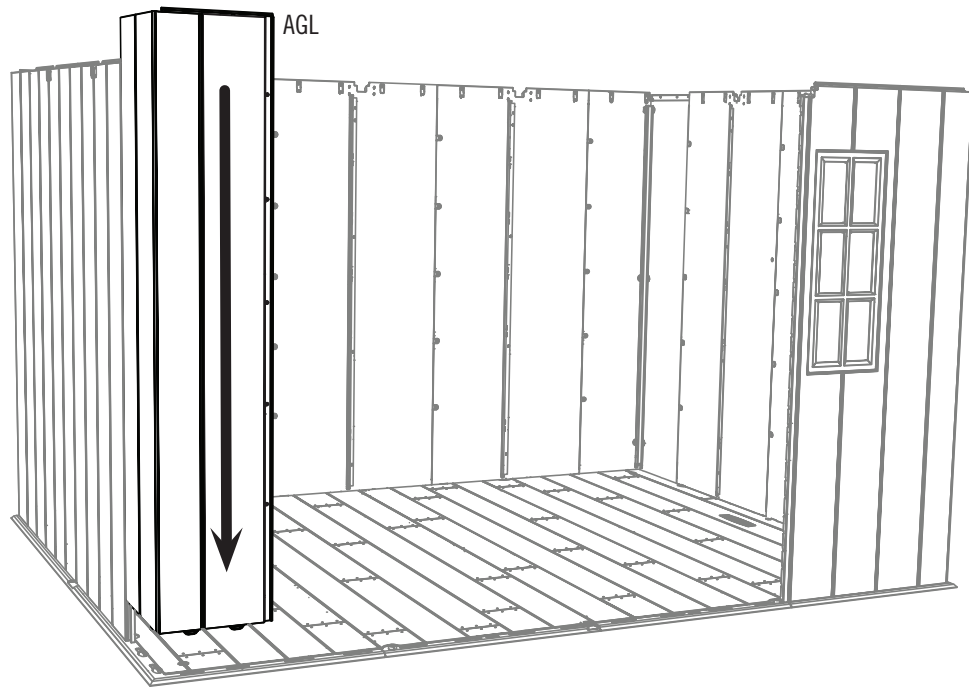


ADZ (x10)

7.16



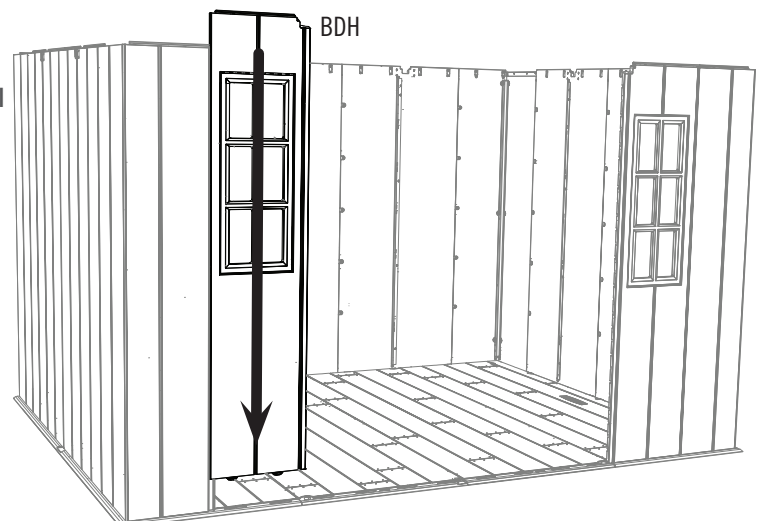
- For the left, front **Corner Panel (AGL)**, repeat the step you did for the right, front Corner Panel.
- Pour le **panneau angulaire (AGL)** avant gauche, répéter les étapes réalisées pour le panneau angulaire avant droit.
- Para el **panel angular (AGL)** delantero izquierdo, repetir los pasos que se efectuados para el panel angular delantero derecho.



7.17



- Insert tabs at the bottom of the **Left Window Wall Panel (BDH)** into the third and fourth slots from the front, right corner of the Floor. Slide the Panel to the left. Secure the two Panels using five (5) **Screws (ADZ)**.
- Insérer les languettes au bord inférieur du **panneau mural gauche pour la fenêtre (BDH)** dans les troisième et quatrième rainures du coin droit du plancher. Faire glisser le panneau à gauche. Fixer bien les deux panneaux à l'aide de cinq (5) **vis (ADZ)**.
- Insertar las lengüetas al borde inferior del **panel mural izquierdo para la ventana (BDH)** en las tercera y cuarta ranuras de la esquina derecha del piso. Deslizar el panel a la izquierda. Fijar los dos paneles usando cinco (5) **tornillos (ADZ)**.

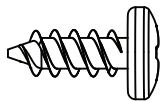


SHELVING INSTALLATION / INSTALLATION DU RAYONNAGE / INSTALACIÓN DE LA ESTANTERÍA



HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



ADZ (x28)



AIY (x4)



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



AFV (x2)



TOOLS REQUIRED (NOT INCLUDED) / OUTILS REQUIS (NON INCLUS) / INSTRUMENTAL REQUERIDO (NO INCLUIDO)



► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

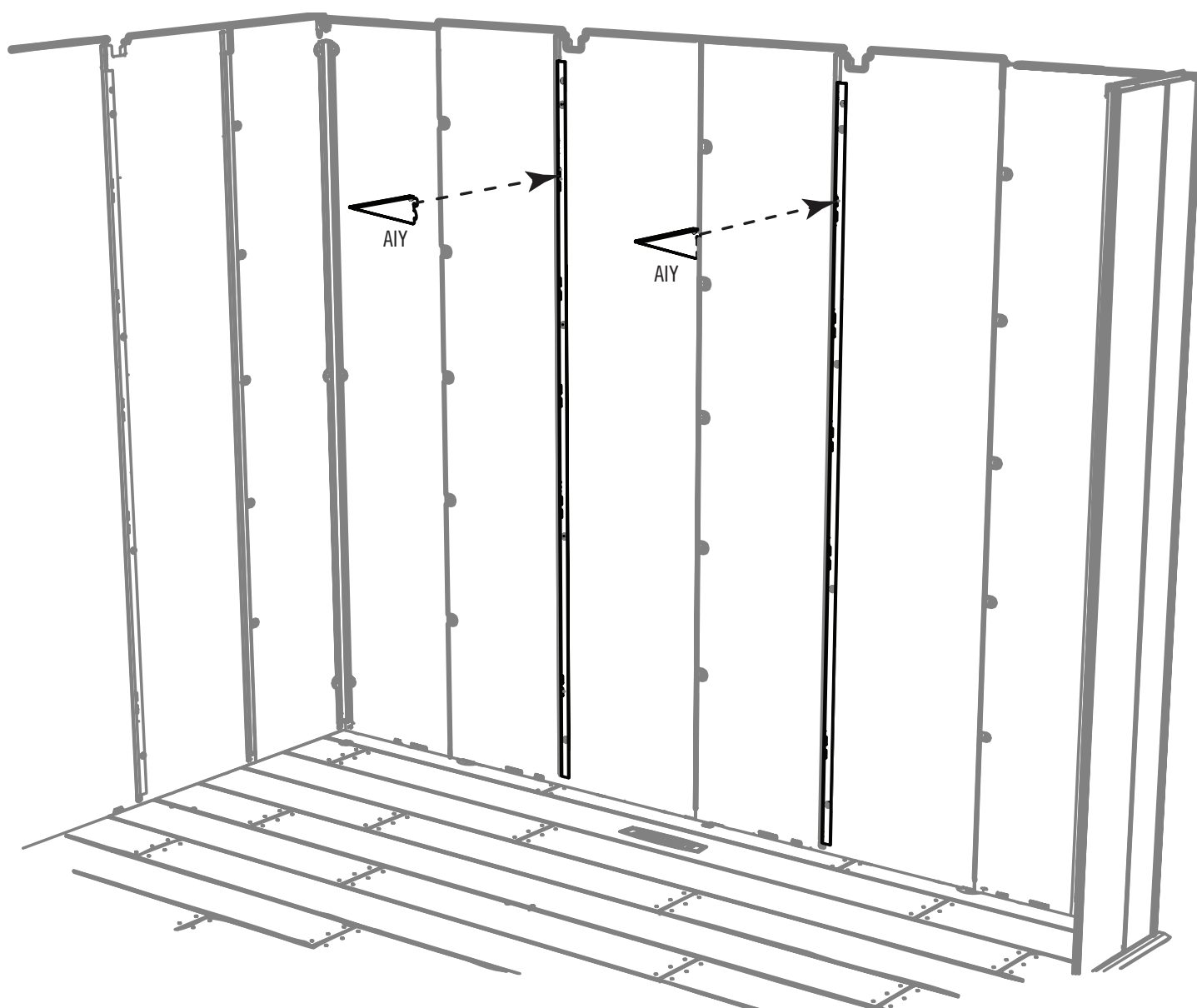
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



AIY (x2)

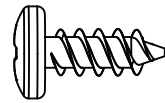
8.1

- Insert the **Shelf Brackets (AIY)** into the slots in the Wall Support Channels. **The Brackets must be at the same height.**
- Insérer les **équerres (AIY)** dans les fentes dans les canaux de support muraux. **Les équerres doivent être de la même hauteur.**
- Insertar las **escuadras (AIY)** dentro de las ranuras en los canales de soporte murales. **Las escuadras deben estar a la misma altura.**



► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



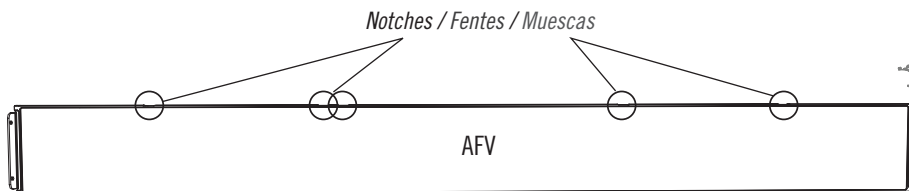
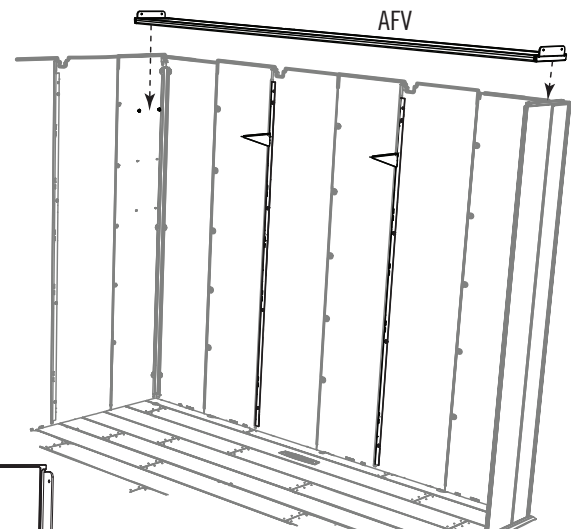
ADZ (x12)



AIY (x2)

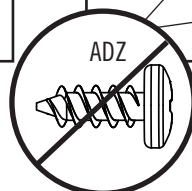
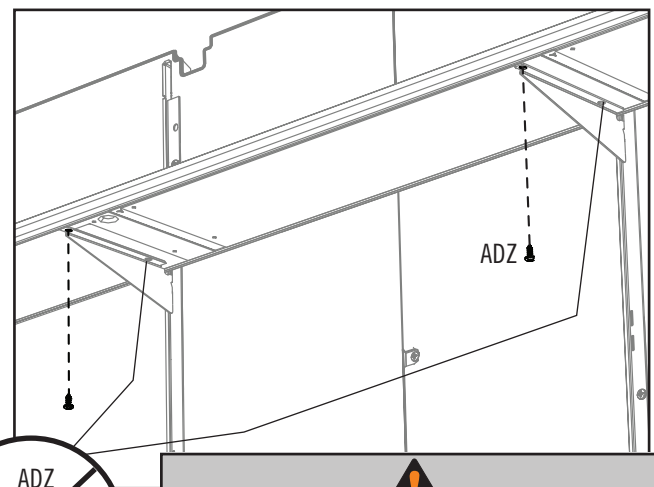
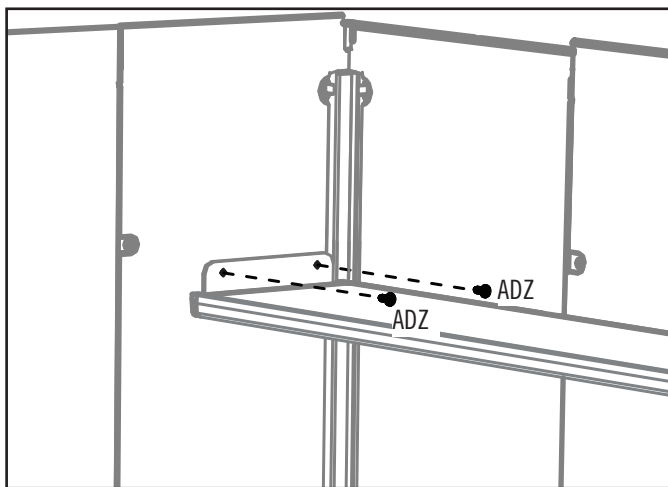
8.2

- Fold the flaps on the ends of the **Shelf (AFV)** up, and set the Shelf onto the Brackets. **The notches along the long edge should be against the rear wall.**
- Plier les volets sur les extrémités de l'**étagère (AFV)** vers le haut, et placer la tablette sur les supports. **Les fentes le long de l'extrémité longue devraient être contre le mur arrière.**
- Doblar las aletas del **estante (AFV)** hacia arriba, y colocar el estante en las escuadras. **Las muescas a lo largo del borde largo debe quedarse contra el muro trasero.**



8.3

- Attach the **Shelf (AFV)** to the Corner Wall Panels and Shelf Brackets using six (6) **Screws (ADZ)**. **Repeat this section for the other side of the shed.**
- Attacher l'**étagère (AFV)** vers les panneaux muraux de coin et canaux de support muraux en utilisant six (6) **vis (ADZ)**. **Répéter cette section pour l'autre côté de l'abri.**
- Sujetar el **estante (AFV)** a los paneles murales de esquina y las escuadras usando seis (6) **tornillos (ADZ)**. **Repetir esta sección para el otro lado de la caseta.**

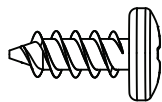


⚠
↓ ≈23 kg (50 lb)



HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac quincaillerie / Bolsa de herraje



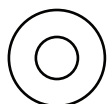
ADZ (x160)



DTV (x2)



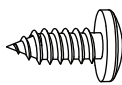
AHP (x2)



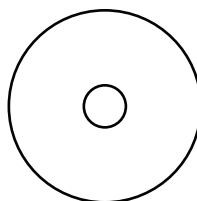
AEE (x2)



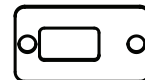
CXK (x2)



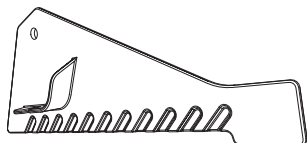
ADX (x26)



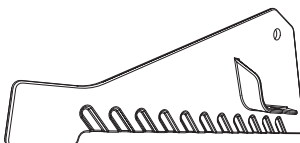
AED (x24)



AHL (x1)



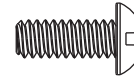
ECR (x1)



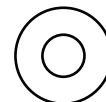
ECS (x1)



ADK (x2)



BZA (x2)



AEE (x4)

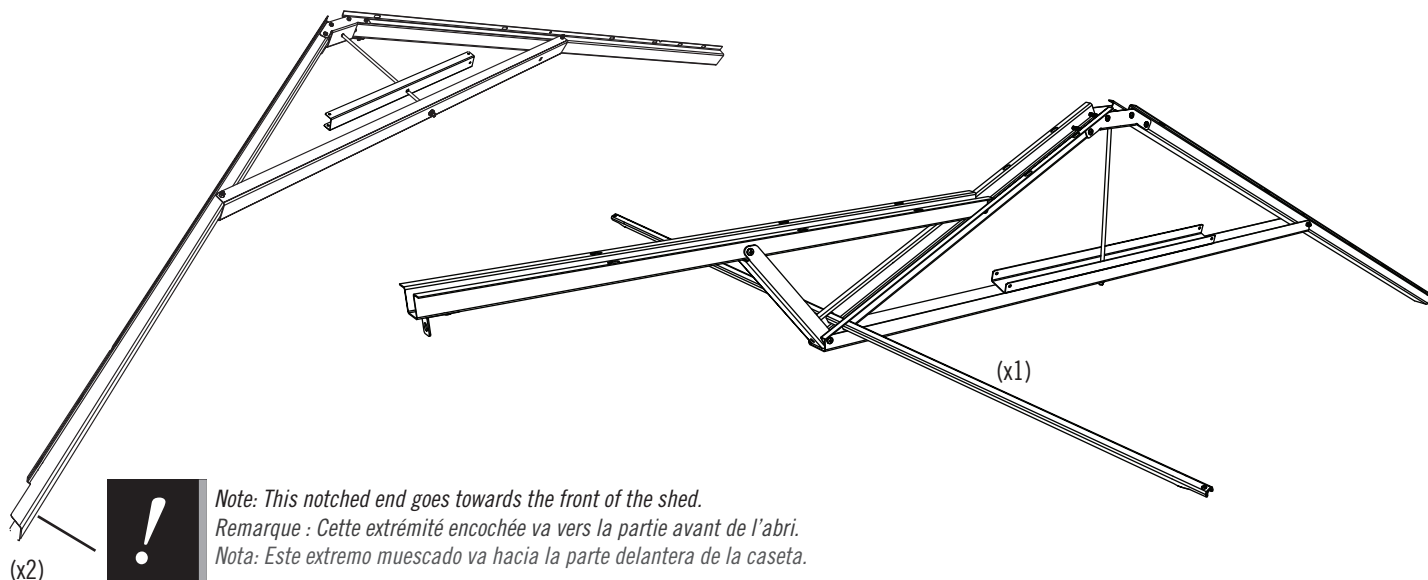


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



AFL (x6)

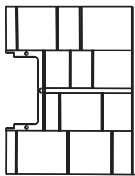


Note: This notched end goes towards the front of the shed.
Remarque : Cette extrémité encochée va vers la partie avant de l'abri.
Nota: Este extremo muescado va hacia la parte delantera de la caseta.

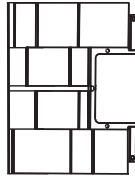


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

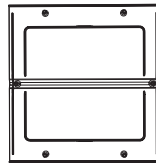
Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



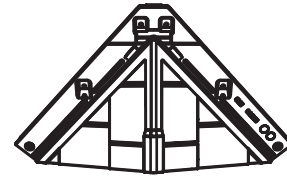
AFW (116) (x1)



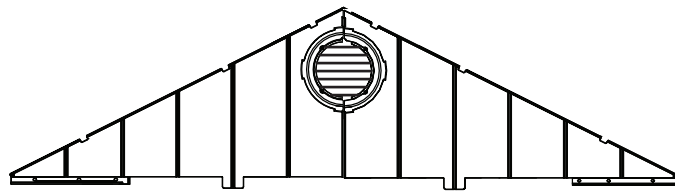
AGG (115) (x1)



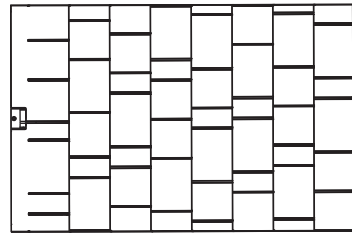
AHC (x4)



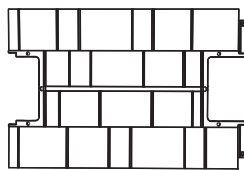
DRB (x1)



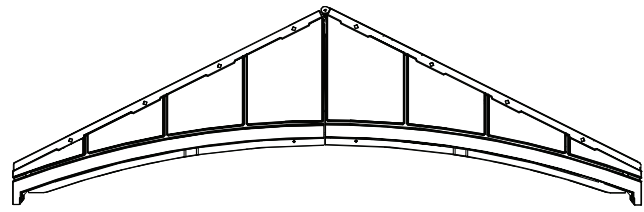
(x2)



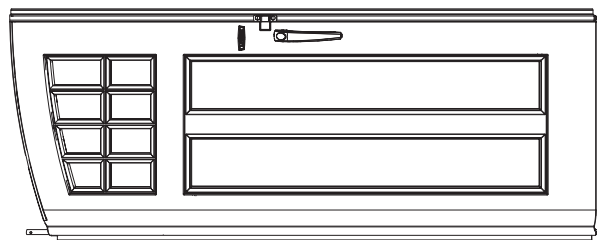
AGQ (x6)



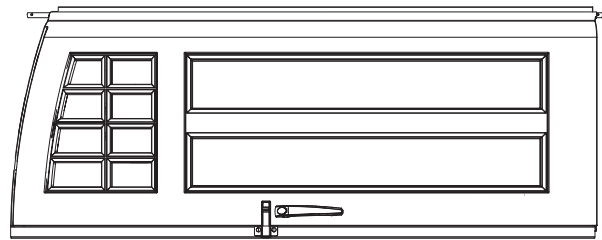
AFY (117) (x3)



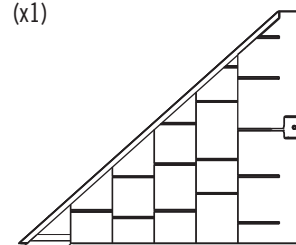
(x1)



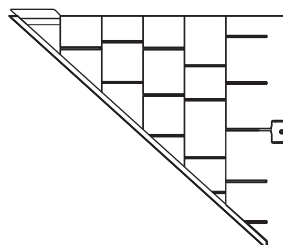
(x1)



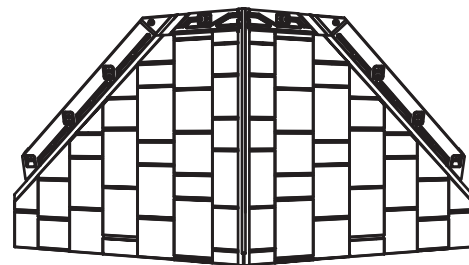
(x1)



BDR (x1)



BDS (x1)



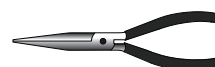
DRA (x1)



TOOLS REQUIRED (NOT INCLUDED) / OUTILS REQUIS (NON INCLUS) / INSTRUMENTAL REQUERIDO (NO INCLUIDO)

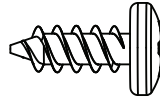


3/8 in/po (≈10 mm)



► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

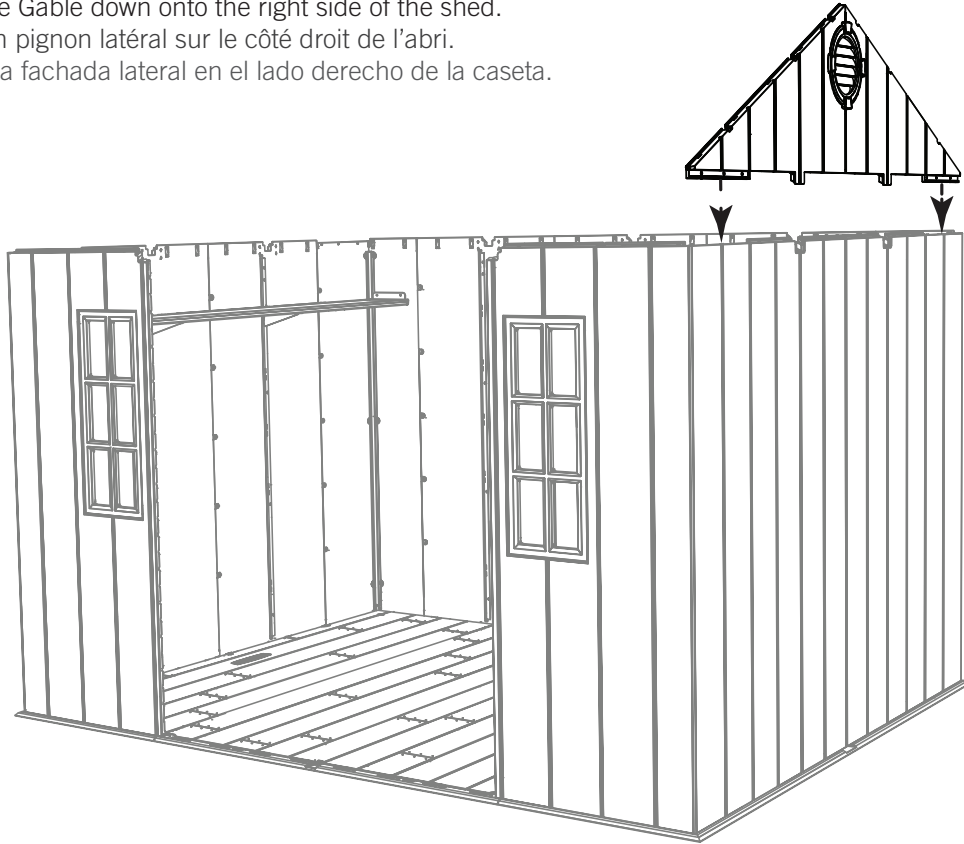


ADZ (x14)

9.1

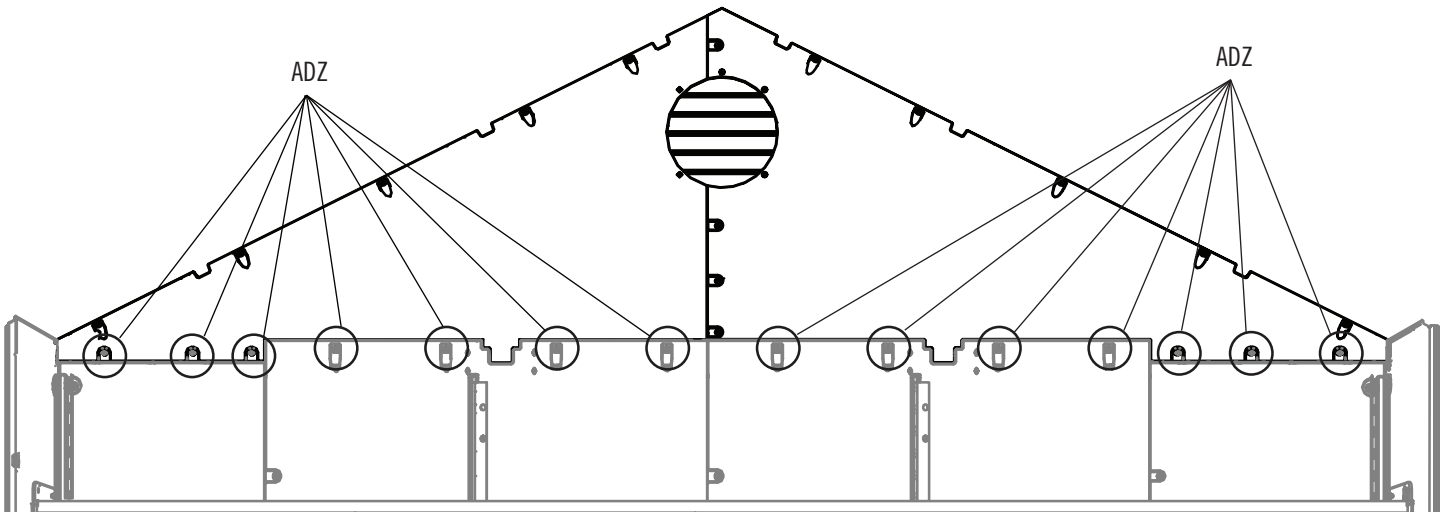


- Set a Side Gable down onto the right side of the shed.
- Mettre un pignon latéral sur le côté droit de l'abri.
- Meter una fachada lateral en el lado derecho de la caseta.



9.2

- Secure a Side Gable to the Shed using fourteen (14) **Screws (ADZ)**.
- Fixer un pignon latéral à l'abri à l'aide de quatorze (14) **vis (ADZ)**.
- Fijar una fachada lateral a la caseta usando catorce (14) **tornillos (ADZ)**.



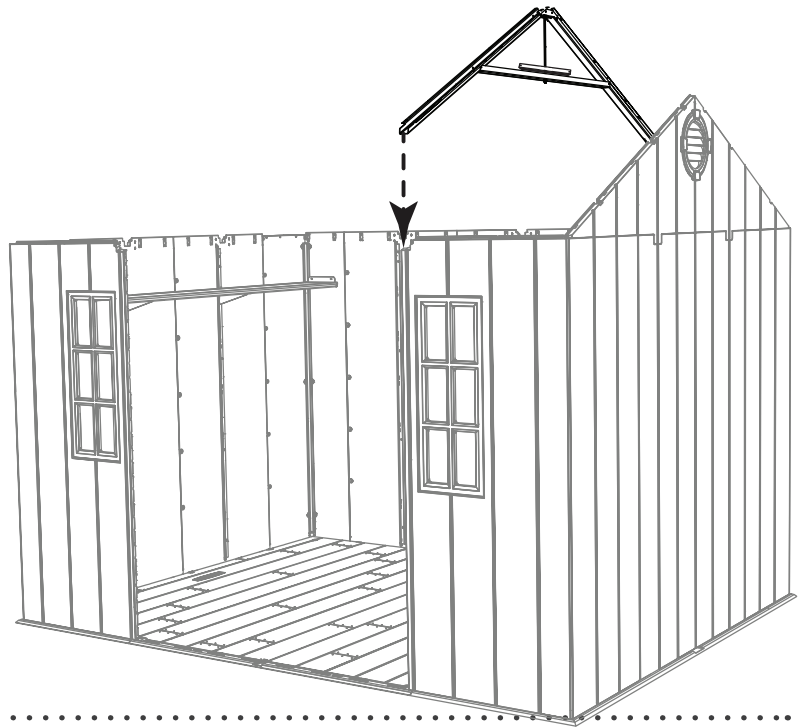
► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



9.3

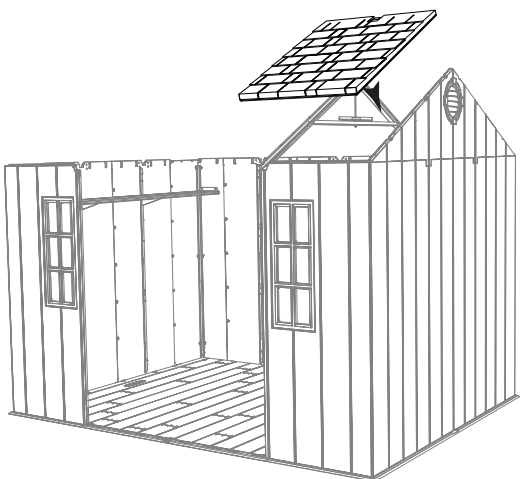
- Place a Side Truss into the notches on the rear Wall Panel and Right Front Window Wall Panel. While another adult holds this in place, continue to the next step.
- Mettre une ferme latérale dans les encoches sur le panneau mural arrière et le panneau mural avant droit pour la fenêtre. Pendant qu'un autre adulte soutient la ferme en place, continuer à la prochaine étape.
- Meter una cercha lateral en las muescas en el panel mural trasero y el panel mural delantero derecho para la ventana. Mientras que otro adulto mantenga la cercha en su lugar, seguir al próximo paso.



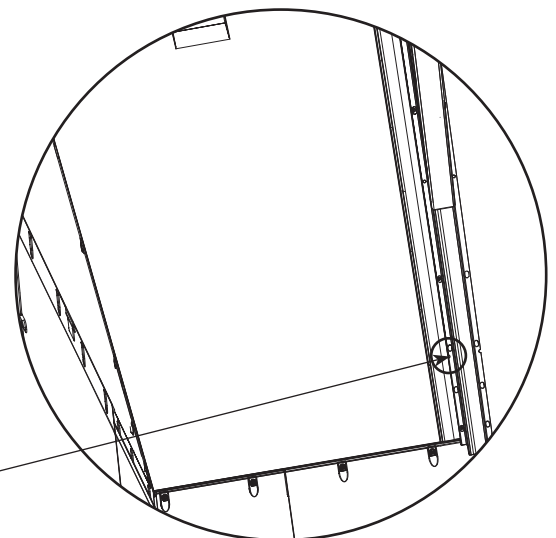
9.4

- Set the **Roof Panel (AGQ)** down onto the Wall Panel, Gable, and Truss. The groove at the bottom of the Roof Panel sets over the top of the Wall Panel. Ensure the alignment nub fits into the notch in the Truss.
- Mettre le **panneau de toit (AGQ)** dans le panneau mural, le pignon, et la ferme. Mettre la rainure au bord inférieur du panneau de toit sur la partie supérieure du panneau mural. Mettre la petite bosse d'alignement dans l'encoche de la ferme.
- Meter el **panel de tejado (AGQ)** en el panel de pared, la fachada, y la cercha. Colocar la ranura a lo largo del borde inferior del panel de tejado sobre la parte superior del panel de pared. Encajar el bulto de alineamiento en la muesca en la cercha.

AGQ

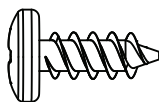


Alignment nub
Petite bosse d'alignement
Bulto de alineamiento



► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

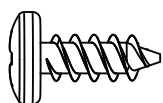
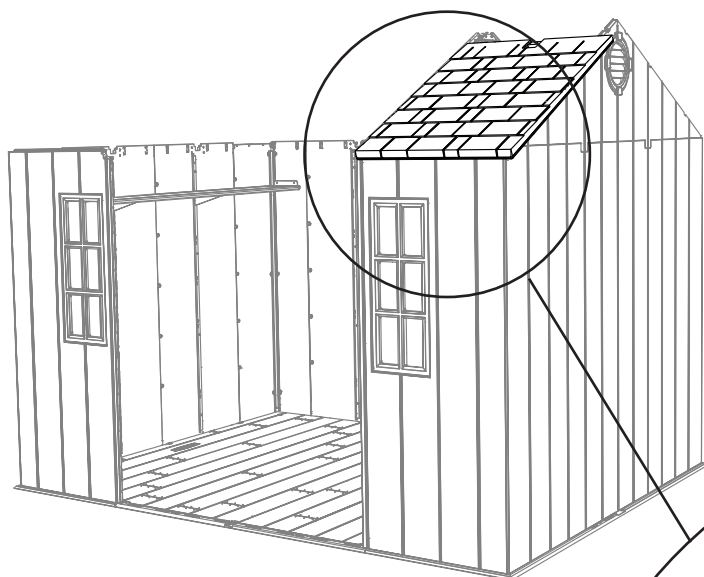
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



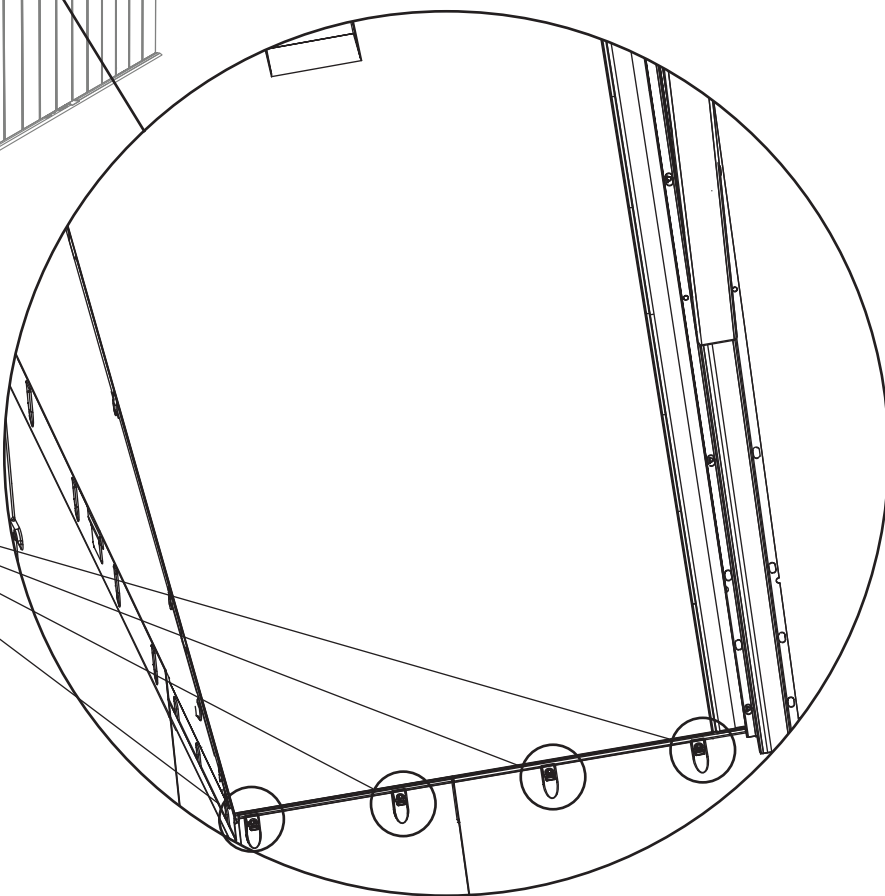
ADZ (x4)

9.5

- Align the four holes in the Wall Panel with those at the bottom of the Roof Panel, and insert four (4) **Screws (ADZ)** to secure the Panel in place.
- Aligner les quatre trous dans le panneau mural avec ceux au bord inférieur du panneau de toit, et insérer quatre (4) **vis (ADZ)** pour attacher le panneau en place.
- Alinear los cuatro agujeros en el panel de pared con los al borde inferior del panel de tejado, e insertar cuatro (4) **tornillos (ADZ)** para sujetarlo en su lugar.

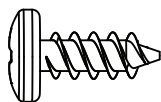


ADZ (x4)



► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

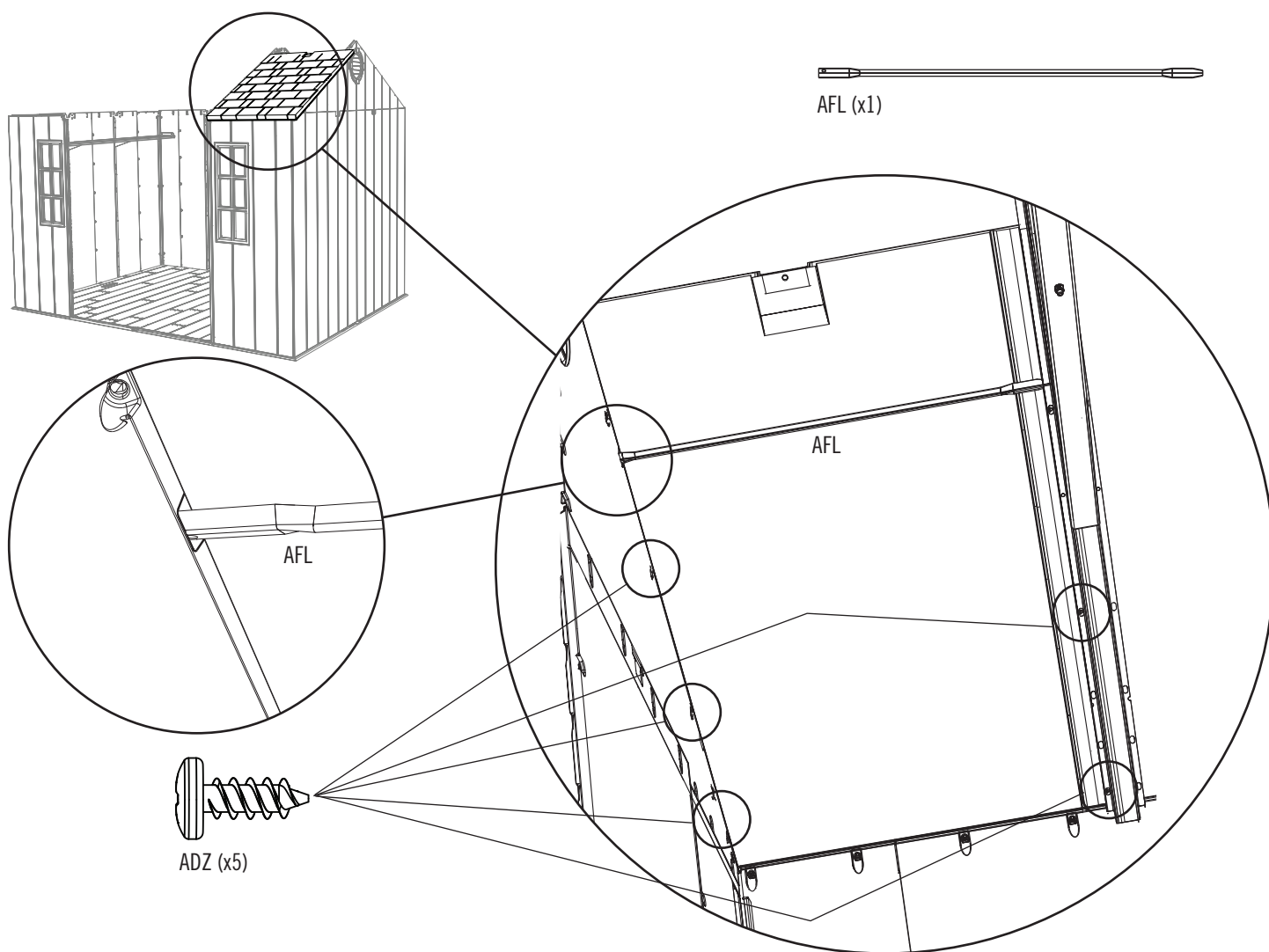
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x5)

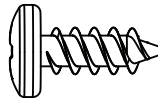
9.6

- Insert the first three **Screws (ADZ)** through the Gable and into the Roof Panel and the first two **Screws (ADZ)** through the Truss and into the Roof Panel at the locations shown. Then, insert the **Roof Support (AFL)** into the notches in the Gable and between the Truss and the Roof Panel.
- Insérer les premières trois **vis (ADZ)** à travers le pignon et dans le panneau de toit avec lucarne et les premières deux **vis (ADZ)** à travers la ferme et dans le panneau de toit aux emplacements indiqués. Ensuite, mettre le **support de toit (AFL)** dans les encoches dans le pignon et entre le panneau de toit et la ferme.
- Insertar los primeros tres **tornillos (ADZ)** por la fachada y dentro del panel de tejado con tragaluz y los primeros dos **tornillos (ADZ)** por la cercha y dentro del panel de tejado a las ubicaciones indicadas. Entonces, insertar el **soporte de tejado (AFL)** en las muescas en la fachada y entre la cercha y el panel de tejado.



► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

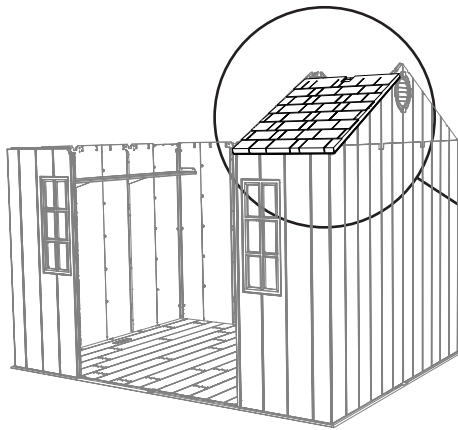
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



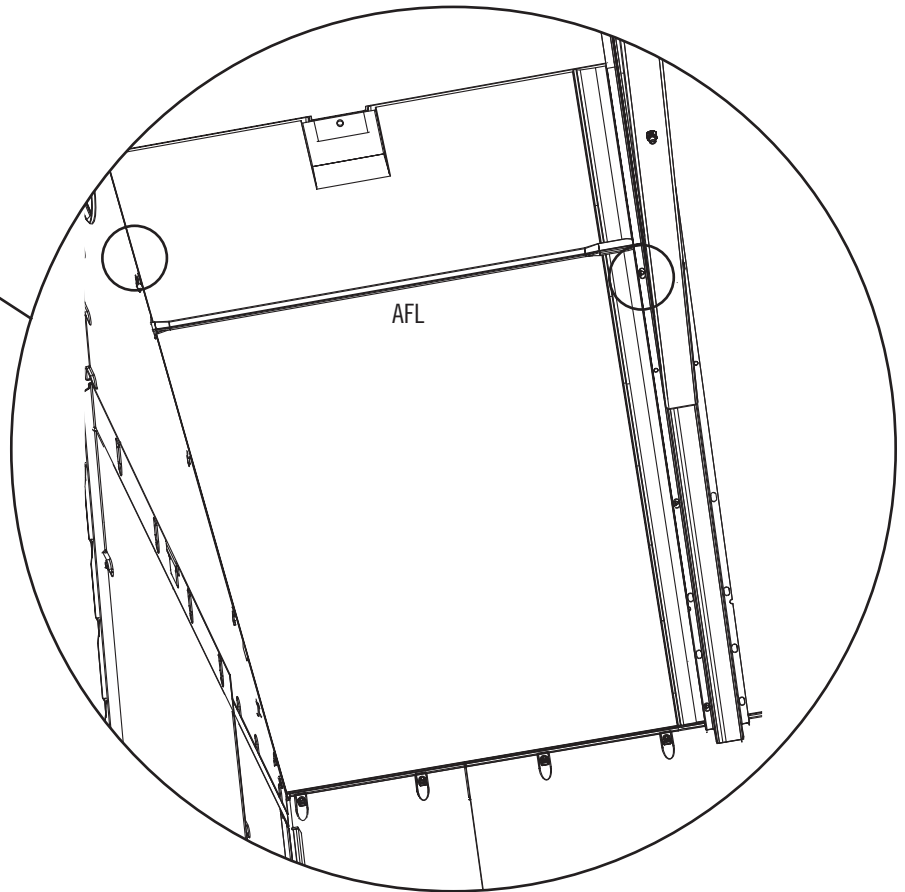
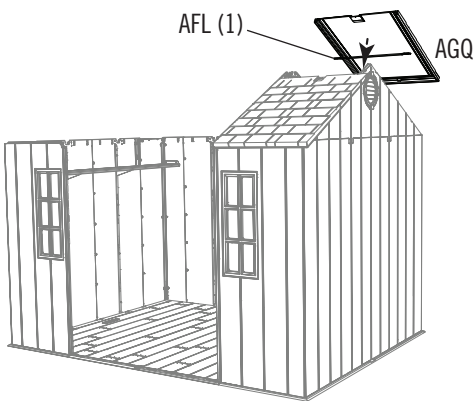
ADZ (x13)

9.7

- Insert one **Screw (ADZ)** through the Gable and into the Roof Panel and one **Screw (ADZ)** through the Truss and into the Roof Panel at the locations shown. **Repeat the previous steps for the rear corner Roof Panel (AGQ).**
- Insérer une **vis (ADZ)** à travers le pignon et dans le panneau de toit et une **vis (ADZ)** à travers la ferme et dans le panneau de toit aux emplacements illustrés. **Répéter les étapes précédentes pour le panneau de toit (AGQ) arrière droit.**
- Insertar un **tornillo (ADZ)** por la fachada y dentro del panel de tejado y un **tornillo (ADZ)** por la cercha y dentro del panel de tejado a las ubicaciones indicadas. **Repetir los pasos anteriores para el panel de tejado (AGQ) trasero derecho.**

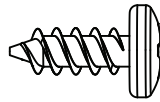


AFL (x1)



► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



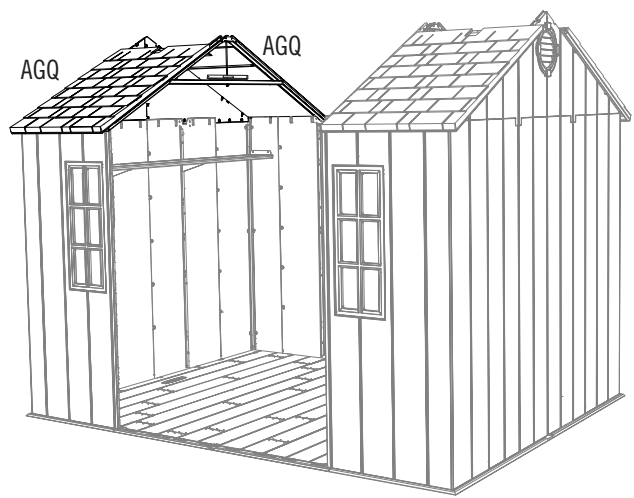
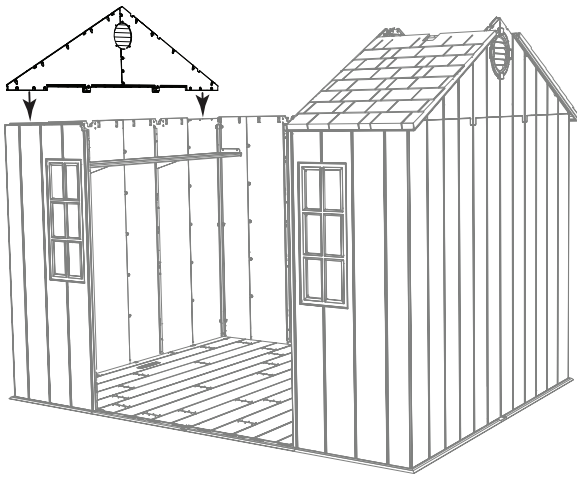
ADZ (x36)

9.8

- Repeat steps 9.1–9.7 for the left side of the shed.
- Répéter les étapes 9.1 – 9.7 pour le côté droit de l'abri.
- Repetir los pasos 9.1–9.7 para el lado izquierdo de la caseta.

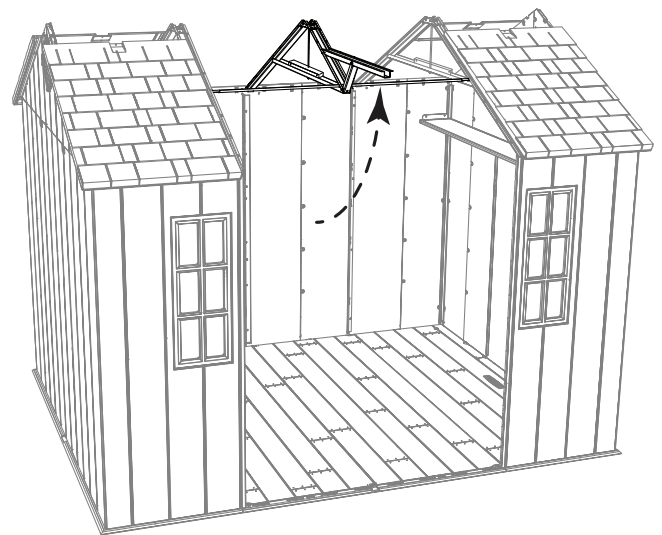
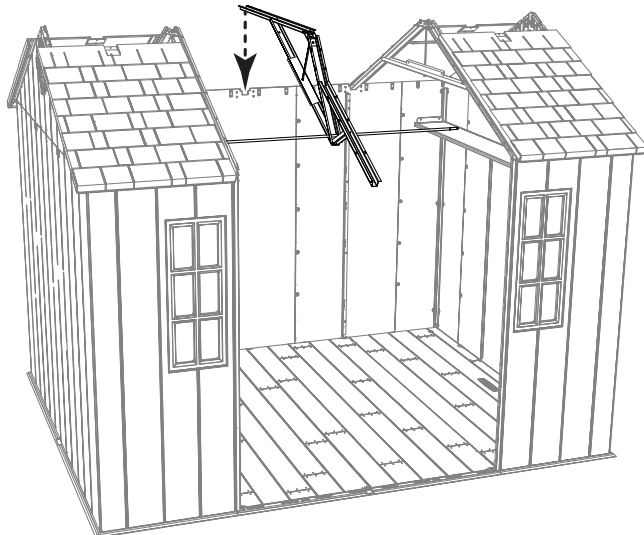


AFL (x2)



9.9

- Place the back of the Center Truss into the notch on the center rear Wall Panel. Then, lift the front of the Truss up so the ends of the Roof Support Tube touch the Side Trusses.
- Mettre l'extrémité arrière de la ferme centrale dans l'encoche sur le panneau mural arrière central. Ensuite, soulever l'extrémité avant de la ferme pour que les extrémités du tube de support touchent les fermes latérales.
- Meter el extremo trasero de la cercha central en la muesca en el panel de tejado central trasero. Entonces, levantar el extremo delantero de la cercha para arriba para que los extremos del tubo de soporte hagan contacto con las cerchas laterales.

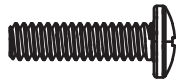


► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

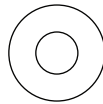
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3/8 in/po
(≈10 mm)



DTV (x2)



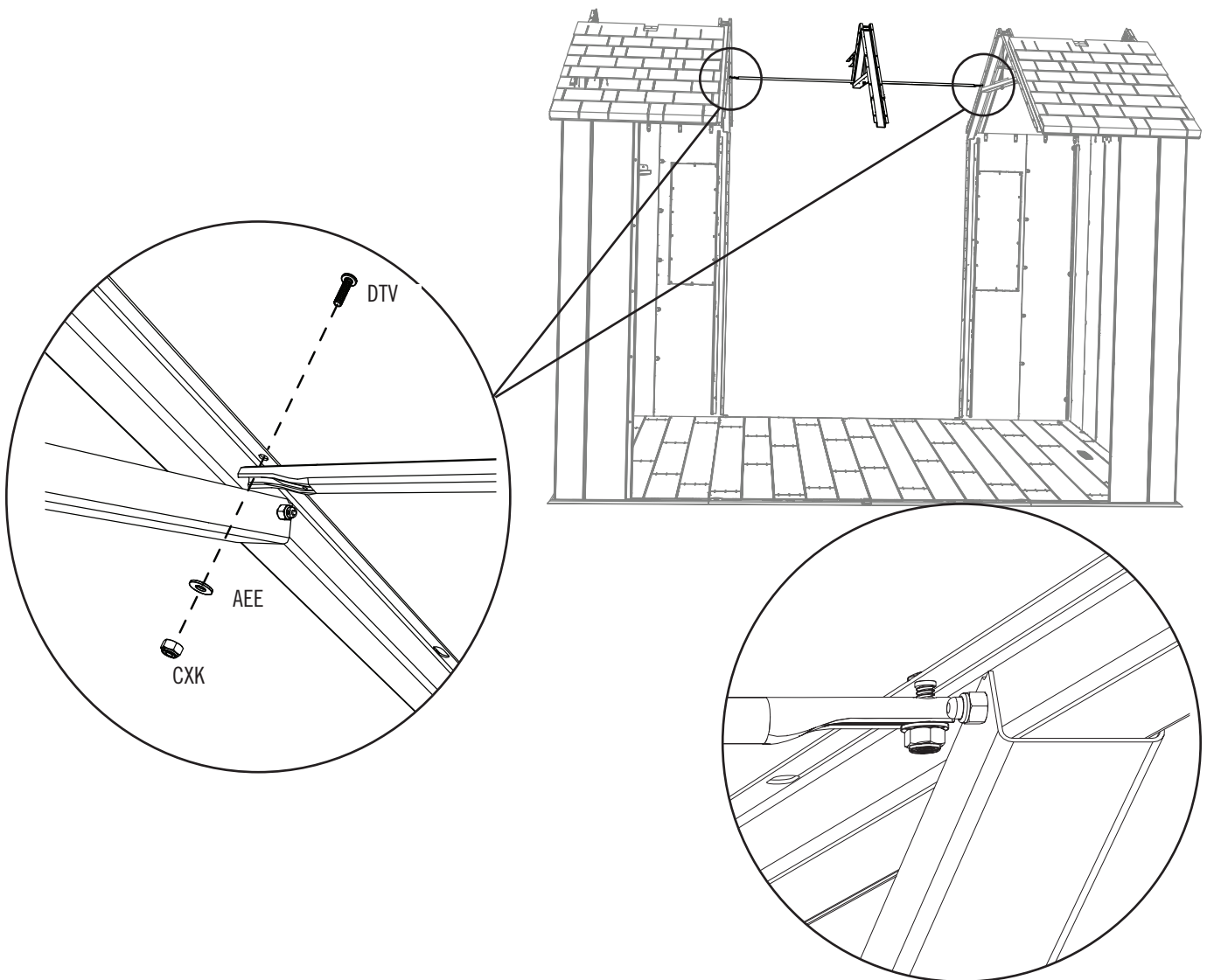
AEE (x2)



CXK (x2)

9.10

- Secure the ends of the Support Tube to the Side Truss Channels using the hardware provided.
- Fixer bien les extrémités du tube de support aux fermes latérales à l'aide de la quincaillerie incluse.
- Fijar los extremos del tubo de soporte a las cerchas laterales usando el herraje incluido.



Note: The Support Tube goes underneath the Lateral Truss.
Remarque : Attacher bien le tube de support en dessous de la ferme latérale.
Nota : Se sujete el tubo de soporte debajo la cercha lateral.

► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

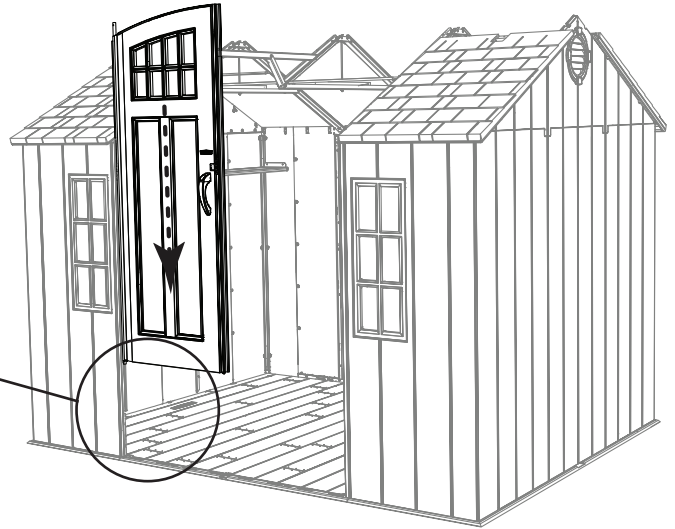
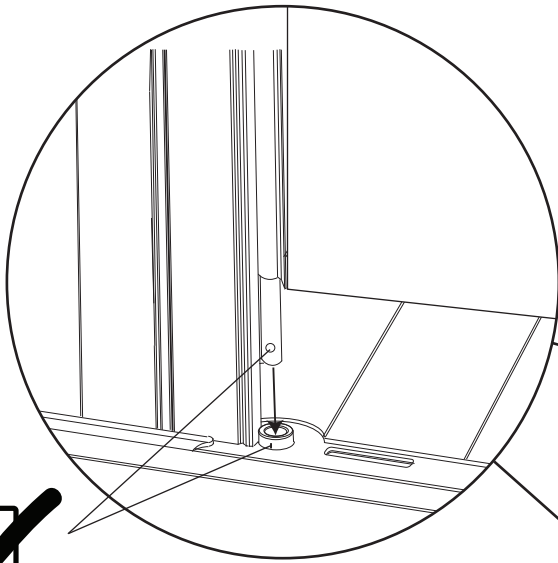
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



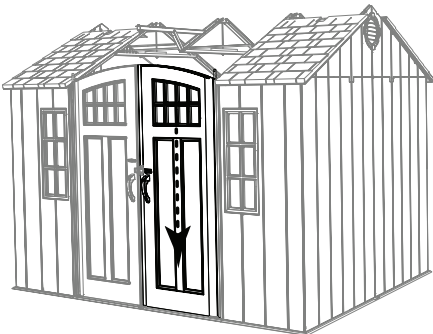
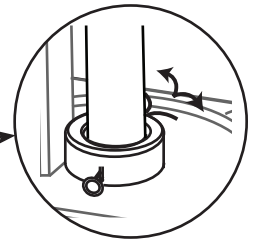
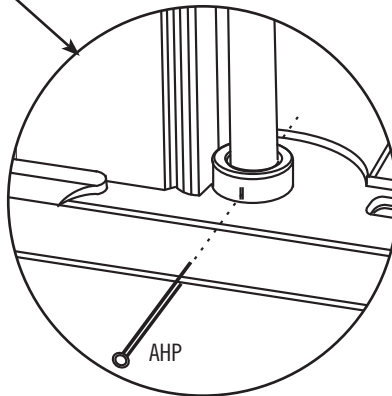
AHP (x2)

9.11

- Pull the Hinge Tube down out of the Left Door (the Door without the notched corner) about six inches. Align the hole at the bottom of the Hinge Tube with the slit in the Bushing, and insert the Tube. Insert a **Cotter Pin (AHP)** and bend the ends.
- Étendre le tube d'articulation à peu près quinze centimètres du bord inférieur de la porte (la porte sans encoche). Aligner le trou dans la partie inférieure du tube avec la fente dans la bague, et insérer le tube. Insérer une **clavette (AHP)** et pliez les extrémités.
- Extender el tubo de articulación unos quince centímetros del borde inferior de la puerta (la puerta sin la muesca). Alinear el agujero en la parte inferior del tubo con la rendija en el casquillo, e insertar el tubo. Insertar una **clavija (AHP)** y doble los extremos.



*Note: Repeat this step for the Right Door.
Remarque : Répéter cette étape pour la porte droite.
Nota: Repetir este paso para la puerta derecha.*

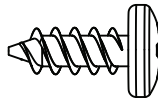


► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



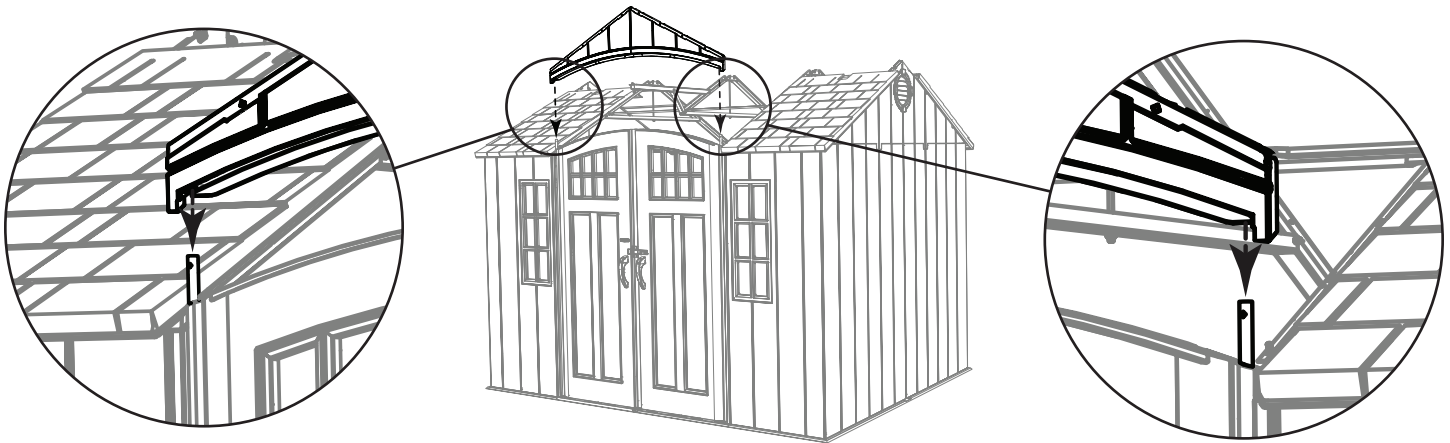
3/8 in/po
(≈10 mm)



ADZ (x1)

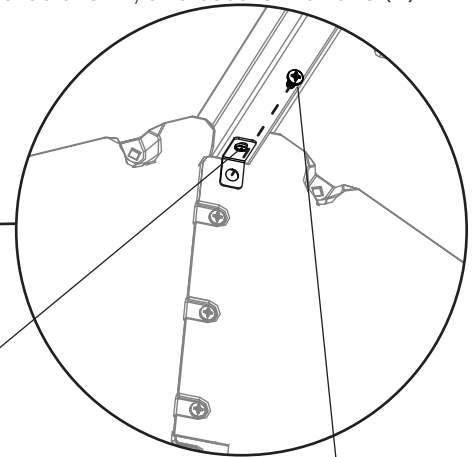
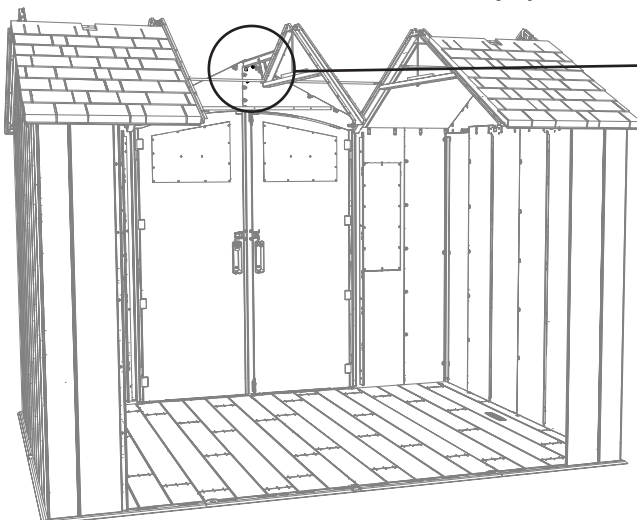
9.12

- Slide the holes in the Entry Gable down over the two Hinge Tubes. **The ends of the Gable go in the Trusses.**
- Faire glisser les trous dans le pignon d'entrée sur les deux tubes. **Les extrémités du pignon vont dans les fermes.**
- Deslizar los agujeros en la fachada de entrada sobre los dos tubos. **Los extremos de la fachada van dentro de las cerchas.**



9.13

- Set the end of the Center Truss onto the notch in the Front Gable Panel as shown, and secure with one (1) **Screw (ADZ)**.
- Mettre l'extrémité de la ferme centrale dans l'encoche dans la pignon avant comme illustré, et fixer-la à l'aide d'une **vis (ADZ)**.
- Meter el extremo de la cercha central en la muesca en la fachada delantera como se muestra, y fijarla con un **tornillo (ADZ)**.

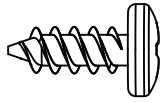


Note: Tighten this Nut and Bolt now.
Remarque : Serrer ce boulon et l'écrou maintenant.
Nota: Apretar este perno y la tuerca ahora.

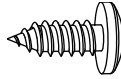
ADZ

► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x20)



ADX (x2)



AHL (x1)

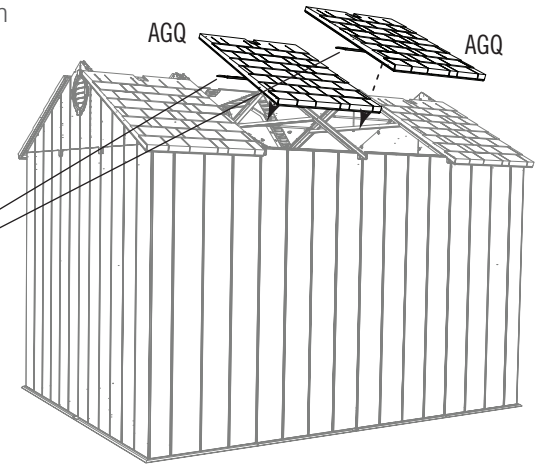
9.14

- Attach the two center, rear Roof Panels using only one Roof Support per Panel.
- Fixer les deux panneaux de toit arrières centraux en utilisant un seul support de toit pour chaque panneau.
- Fijar los dos paneles de tejado traseros centrales usando sólo un Soporte de tejado por panel.



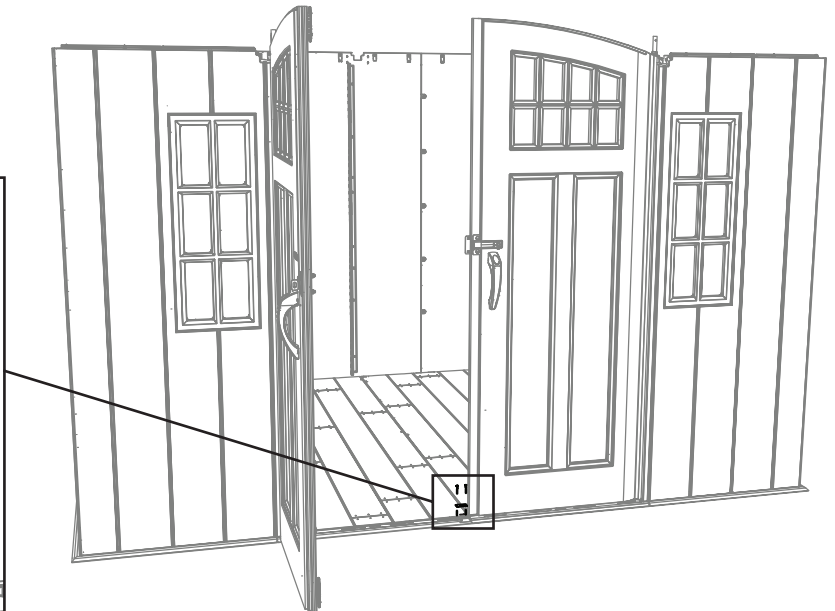
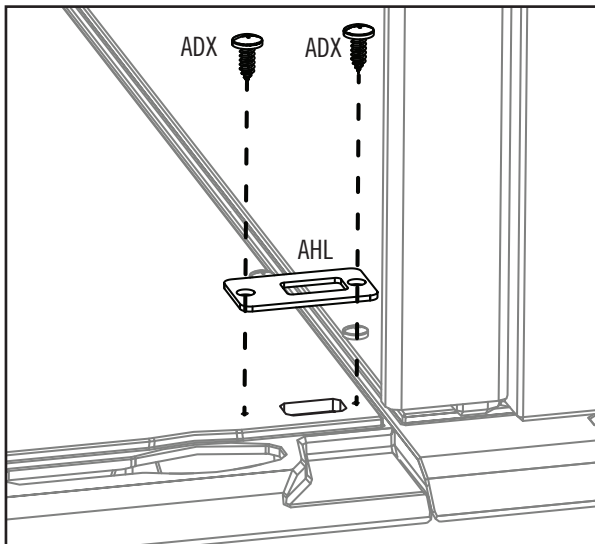
AFL (x2)

AFL



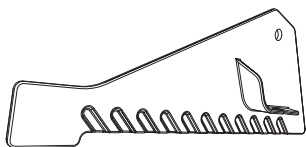
9.15

- Attach the **Left Door Strike Plate (AHL)** to the Floor as shown. **Do not overtighten.**
- Fixer la **gâche pour la porte gauche (AHL)** au plancher comme indiqué. **Ne pas trop serrer.**
- Fijar la **placa de impacto para la puerta izquierda (AHL)** al piso como se muestra. **No apretar demasiado.**

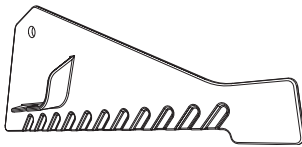


► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ECS (x1)



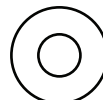
ECR (x1)



ADK (x2)



BZA (x2)



AEE (x4)

9.16

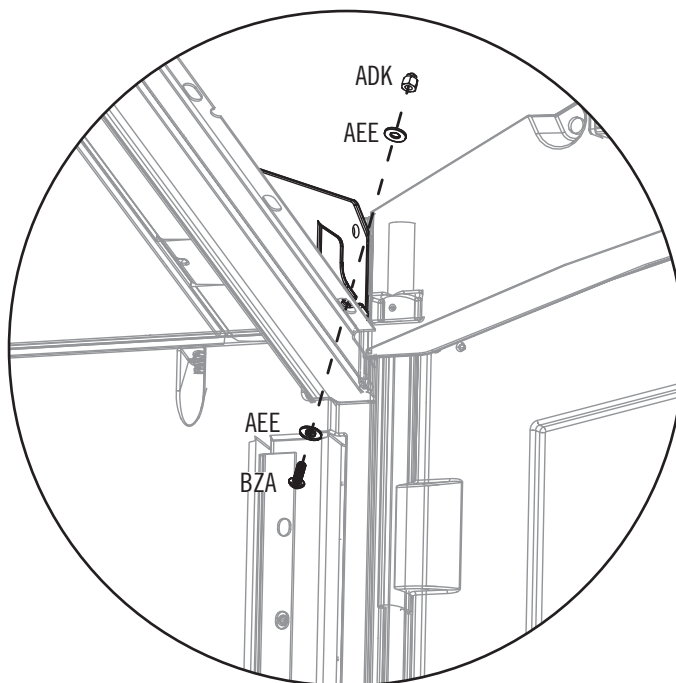
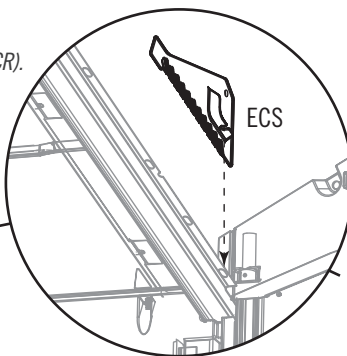
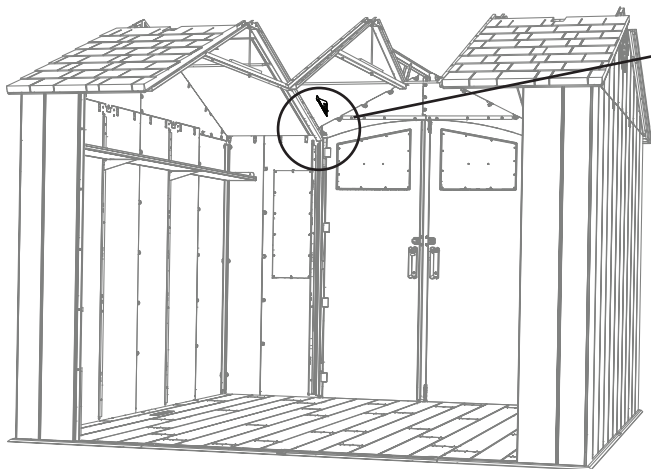
- Insert the **Right Drainage Plate (ECS)** into the Right Lateral Truss, and align the notch in the Plate with the first hole in the Truss as shown. Secure with the hardware provided. **Only tighten by hand for now.**
- Insérer la **plaque de drainage droite (ECS)** dans la ferme latérale droite, et aligner l'encoche dans la plaque avec la premier trous dans la ferme comme indiqué. Bien la fixer à la ferme à l'aide de la quincaillerie incluse. **Ne serrer qu'à la main en ce moment.**
- Insertar la **placa derecha para el drenaje (ECS)** dentro de la cercha lateral derecho, y alinear la muesca en la placa con el primer agujero en la cercha. Fijarla a la cercha usando el herraje incluido. **Apretar sólo a mano en este momento.**



Note: Repeat this step for the Left Drainage Plate (ECR).

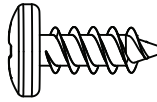
Remarque : Répéter cette étape pour la plaque de drainage gauche (ECR).

Nota: Repetir este paso para la placa izquierda para el drenaje (ECR).



► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



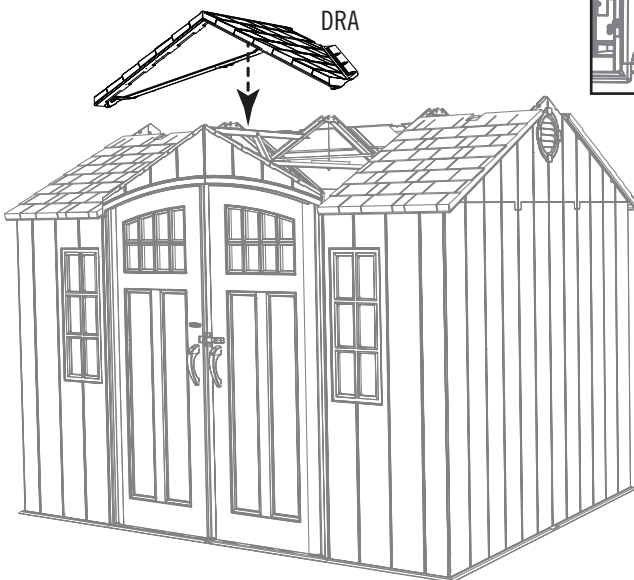
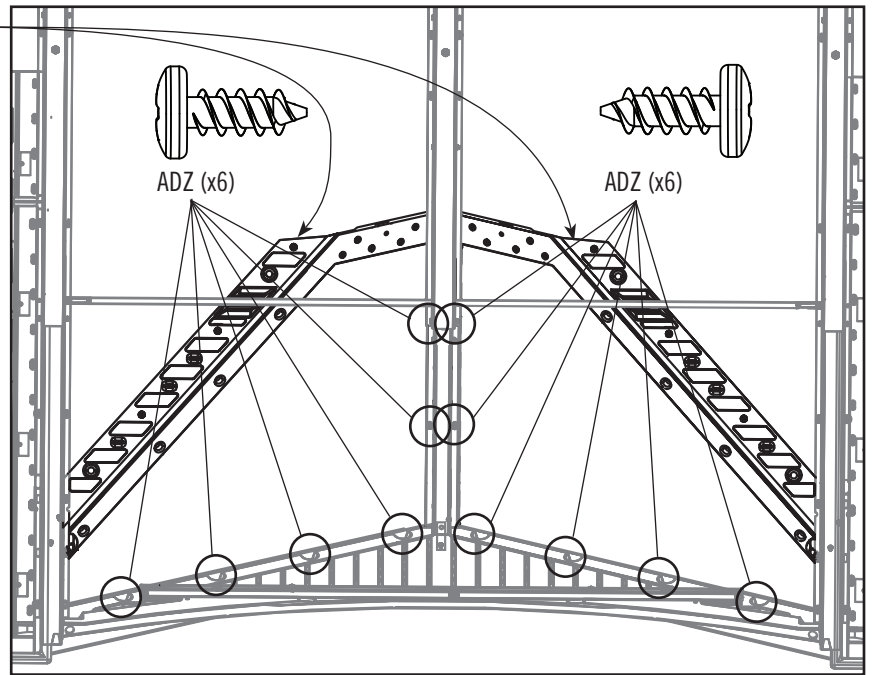
ADZ (x12)

9.17

- Fold the ends of the **Large Angled Roof Panel (DRA)**, and set it down onto the shed as shown. Secure the Panel to the Entry Gable and Center Truss with twelve (12) **Screws (ADZ)** at the locations shown.
- Plier les extrémités du **panneau de toit angulaire grand (DRA)**, et le mettre sur l'abri comme indiqué. Bien le fixer au pignon et à la ferme centrale à l'aide de douze (12) **vis (ADZ)** aux endroits indiqués.
- Doblar los extremos del **panel de tejado angular grande (DRA)**, y colocarlo en la caseta como se muestra. Fijarlo a la fachada y la cercha central usando doce (12) **tornillos (ADZ)** a las ubicaciones indicadas.



*Note: Fold these ends upward before installing.
Note : Plier ces rabats en haut avant d'installer.
Nota: Doblar estas solapas hacia arriba antes de instalar.*

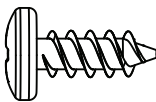


► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



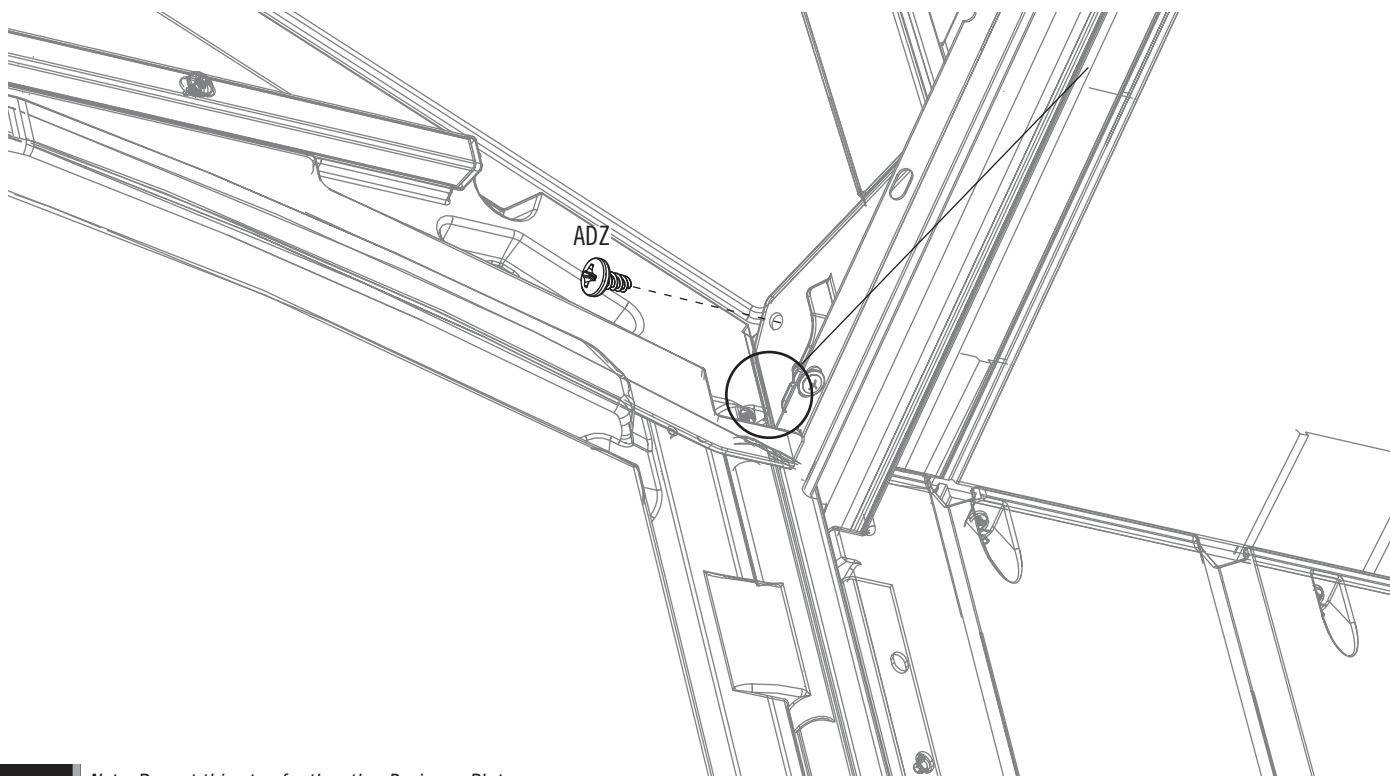
3/8 in/po
(≈10 mm)



ADZ (x2)

9.18

- Secure the Drainage Plates from step 9.16 to the Roof at the location shown. Tighten the Nut on the Drainage Plate now.
- Fixer les plaques de drainage des étapes 9.16 au toit à l'endroit indiqué. Serrer l'écrou dans la plaque de drainage.
- Fijar las placas de drenaje de los pasos 9.16 al tejado a la ubicación indicada. Apretar la tuerca en la placa de drenaje ahora.



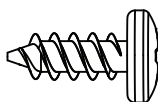
Note: Repeat this step for the other Drainage Plate.

Remarque : Répéter cette étape pour l'autre plaque de drainage.

Nota: Repetir este paso para la otra placa de drenaje.

► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

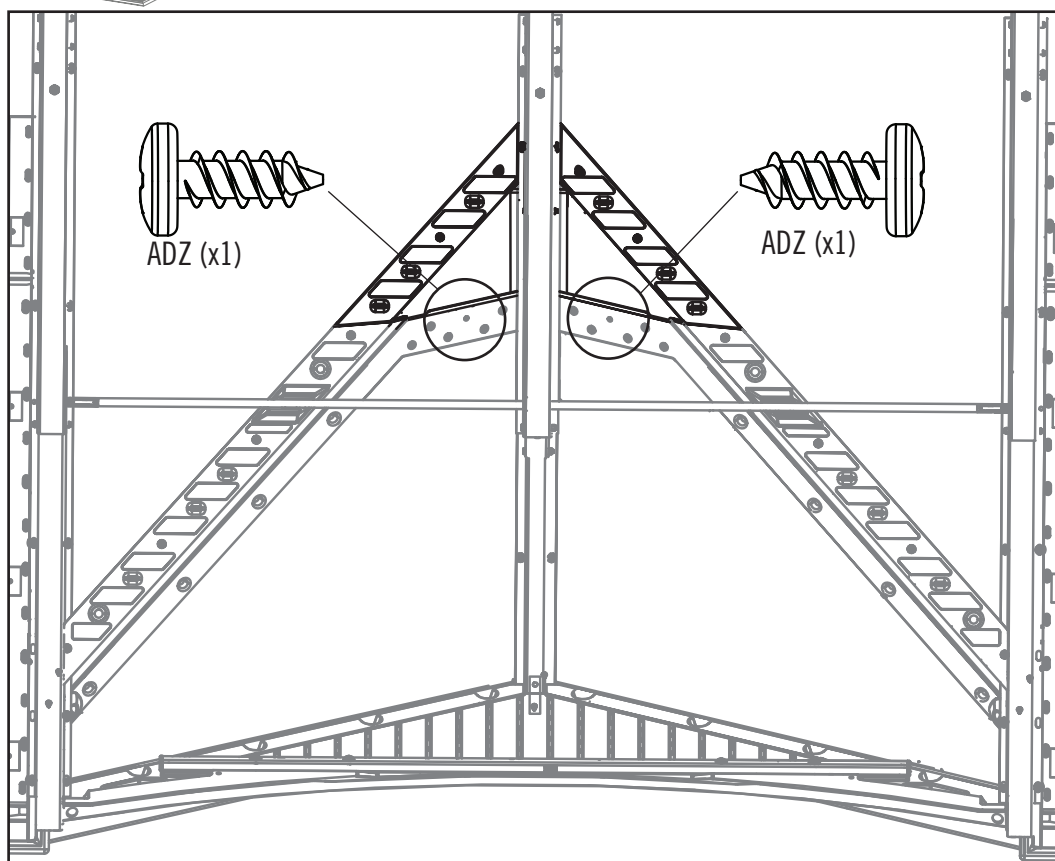
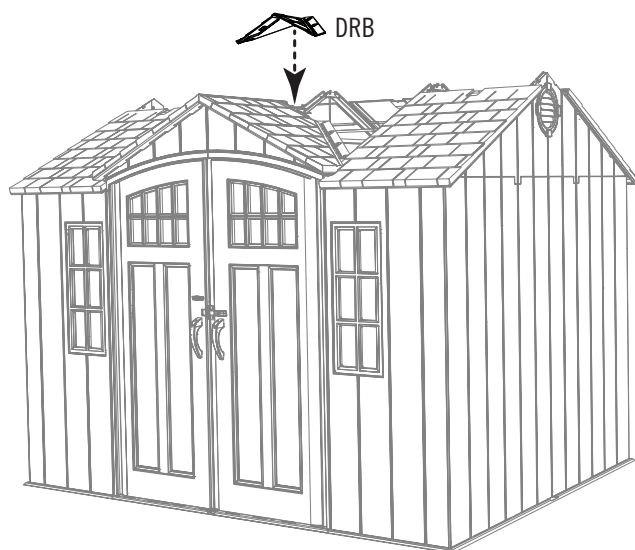
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x2)

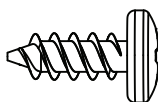
9.19

- An adult must apply a downward pressure on **Panel (DRB)** during the insertion of the **Screws (ADZ)**.
- Une adulte doit appliquer pression sur le **panneau (DRB)** pendant l'insertion des **vis (ADZ)**.
- Un adulto debe aplicar una presión de arriba en el **panel (DRB)** durante la inserción de los **tornillos (ADZ)**.



► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

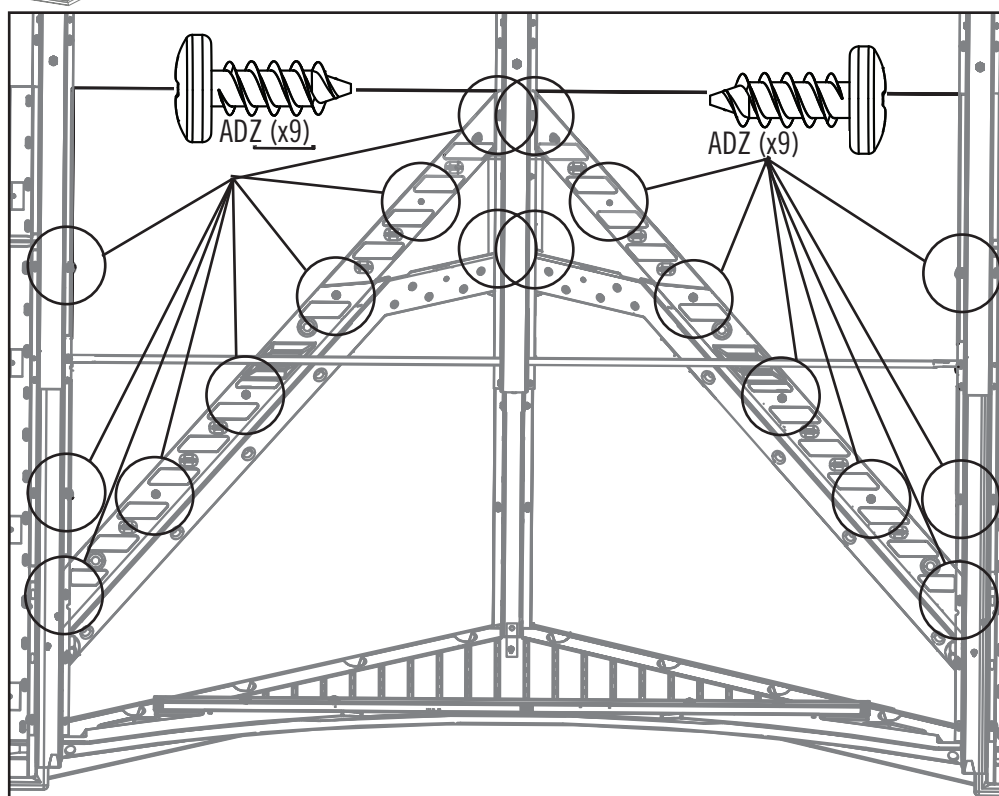
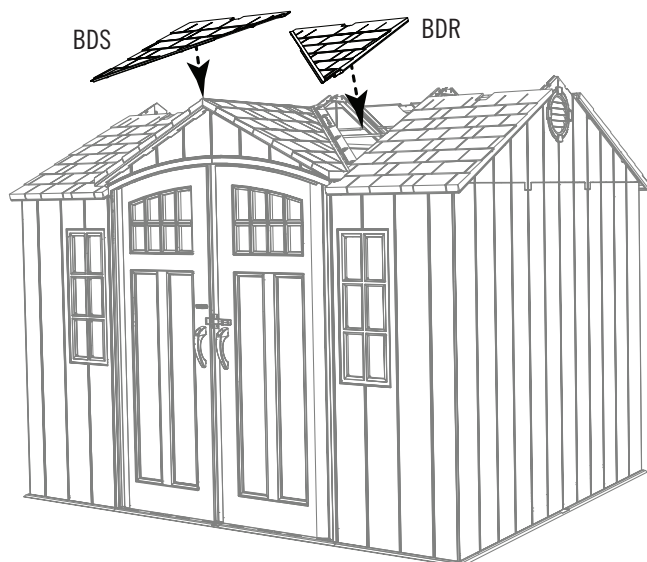
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x18)

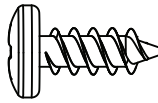
9.20

- An adult must apply a downward pressure on **Panels (BDS & BDR)** during the insertion of the **Screws (ADZ)**.
- Une adulte doit appliquer pression sur les **panneaux (BDS et BDR)** pendant l'insertion des **vis (ADZ)**.
- Un adulto debe aplicar una presión de arriba en los **paneles (BDS y BDR)** durante la inserción de los **tornillos (ADZ)**.



► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

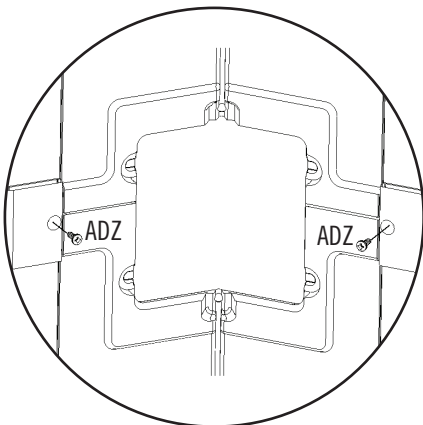
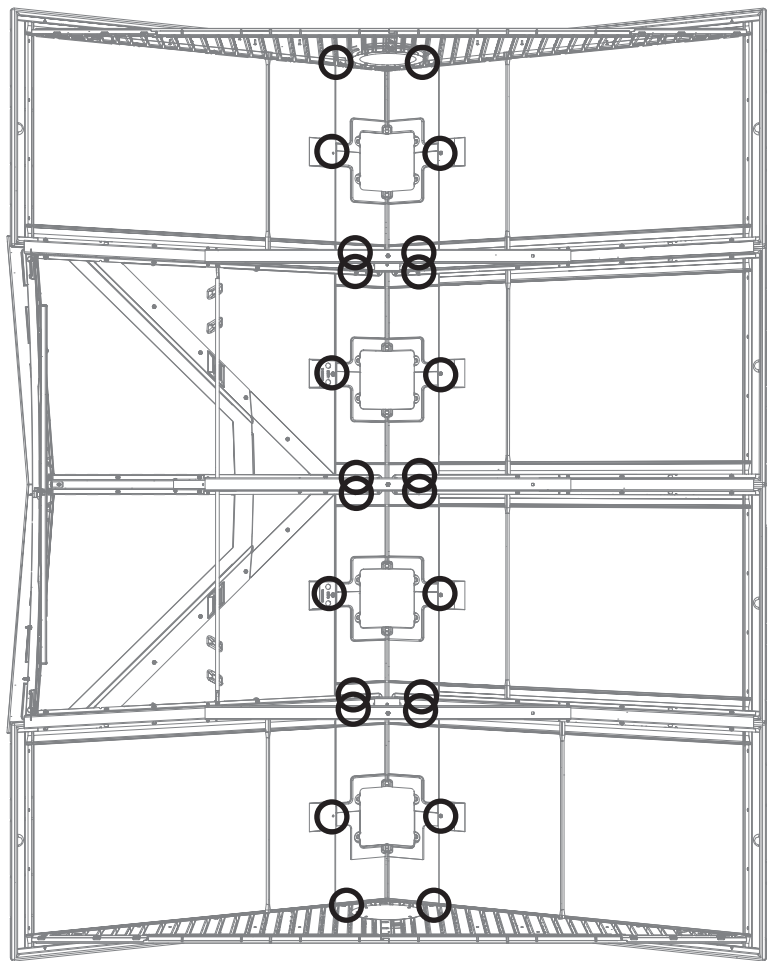
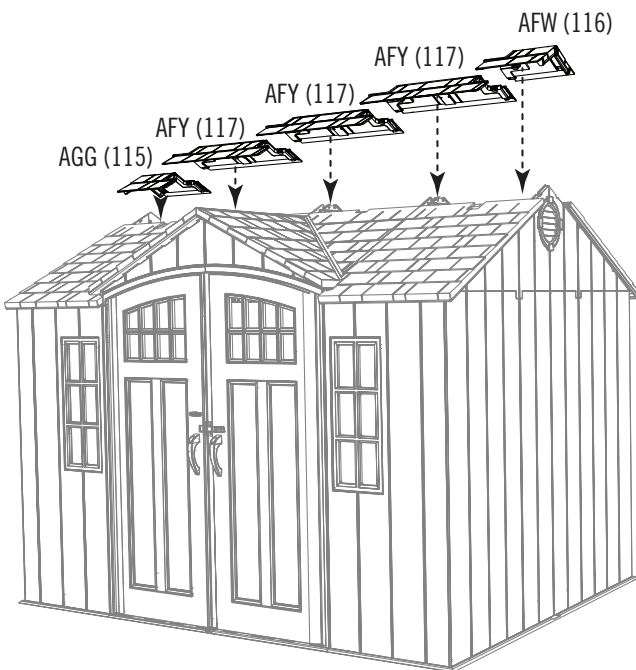
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x24)

9.21

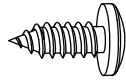
- Starting at the left, secure the **Roof Caps (AGG (115), AFY (117), and AFW (116))** to the Gables, Roof Panels and each other, and to the Trusses using the hardware included.
- En commençant au côté gauche, fixer les **chapeaux (AGG (115), AFY (117), et AFW (116))** aux pignons, panneaux de toit et les uns aux autres, et aux fermes en utilisant la quincaillerie incluse.
- Empezando a la izquierda, fijar las **cumbreras (AGG (115), AFY (117), y AFW (116))** a las fachadas, los paneles de techo y las unas a las otras, y las cerchas usando el herraje incluido.



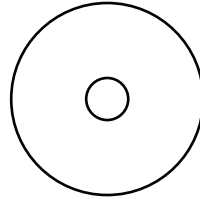
*Note: The ends of the Roof Caps overlap one another.
Note : Les extrémités des chapeaux se chevauchent.
Nota: Los extremos de las cumbreras se solapan.*

► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



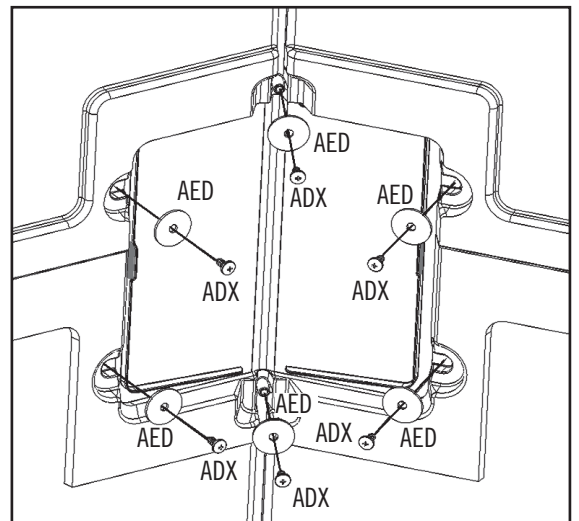
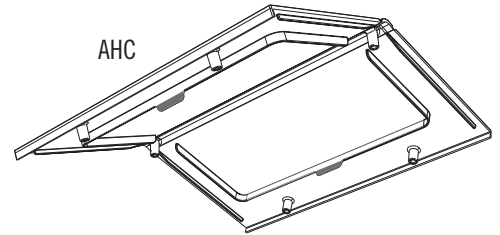
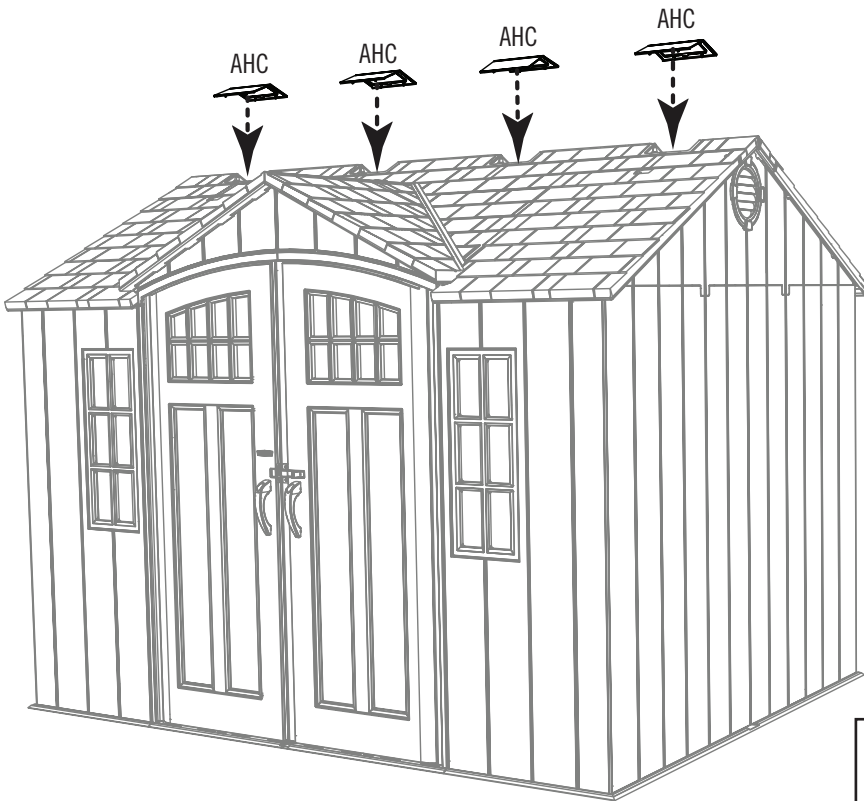
ADX (x24)



AED (x24)

9.22

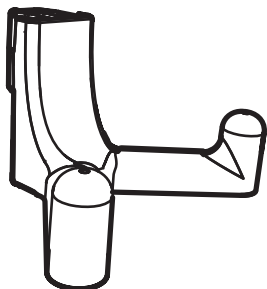
- Fold the **Skylights (AHC)**, and attach them to the Roof using six (6) **Screws (ADX)** and **Washers (AED)** for each Skylight.
- Plier les **lucarnes (AHC)**, et fixer-les au toit à l'aide de six (6) **vis (ADX)** et **rondelles (AED)** pour chaque lucarne.
- Doblar los **tragaluces (AHC)**, y fijarlos al tejado usando seis (6) **tornillos (ADX)** y **rondanas (AED)** para cada tragaluz.





HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac quincaillerie / Bolsa de herraje



EDL (x6)



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

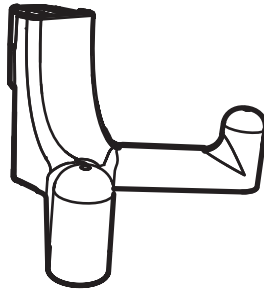


TOOLS REQUIRED (NOT INCLUDED) / OUTILS REQUIS (NON INCLUS) / INSTRUMENTAL REQUERIDO (NO INCLUIDO)



► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

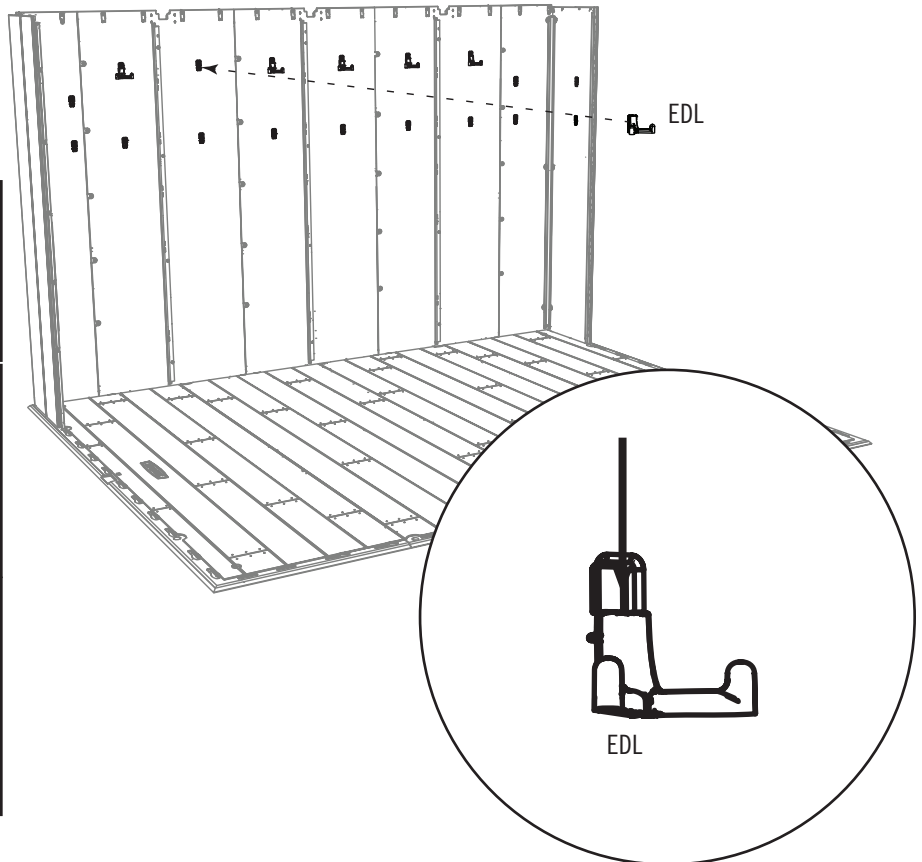
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



EDL (x6)

10.1

- Insert the six (6) **Wall Hooks (EDL)** into any of the notches in the Wall Panels (along the rear Wall). Then push downward to lock them in place.
- Insérer les six (6) **crochets muraux (EDL)** dans les encoches dans les panneaux muraux (le long du mur arrière). Ensuite, les pousser vers le bas pour bien les attacher en place.
- Insertar los seis (6) **ganchos murales (EDL)** en las muescas en los paneles murales (a lo largo del muro trasero). Entonces, empujarlos hacia abajo para fijarlos bien en su lugar.



WARNING

The total weight on a wall hook should not exceed ≈ 3.2 kg (7 lb) nor more than ≈ 14 kg (30 lb) on a wall panel. Failure to follow this warning could result in property damage and/or personal injury.

AVERTISSEMENT

Le poids total sur un crochet mural ne devrait pas excéder $\approx 3,2$ kg (7 lb) ou plus de ≈ 14 kg (30 lb) sur un panneau mural. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des dommages à la propriété et/ou des blessures graves.

ADVERTENCIA

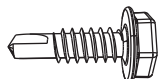
El peso total en un gancho mural no debe exceder de 7 lb (3.2 kg) ni más de 30 lb (14 kg) en un panel mural. El no seguir esta advertencia puede resultar en daños a la propiedad y/o en lesiones graves personales.

SNOWLOAD KIT INSTALLATION / INSTALLATION DE L'ENSEMBLE DE LA CHARGE DE NEIGE / INSTALACIÓN DEL KIT DE LA CARGA DE NIEVE



HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



BRK (x80)

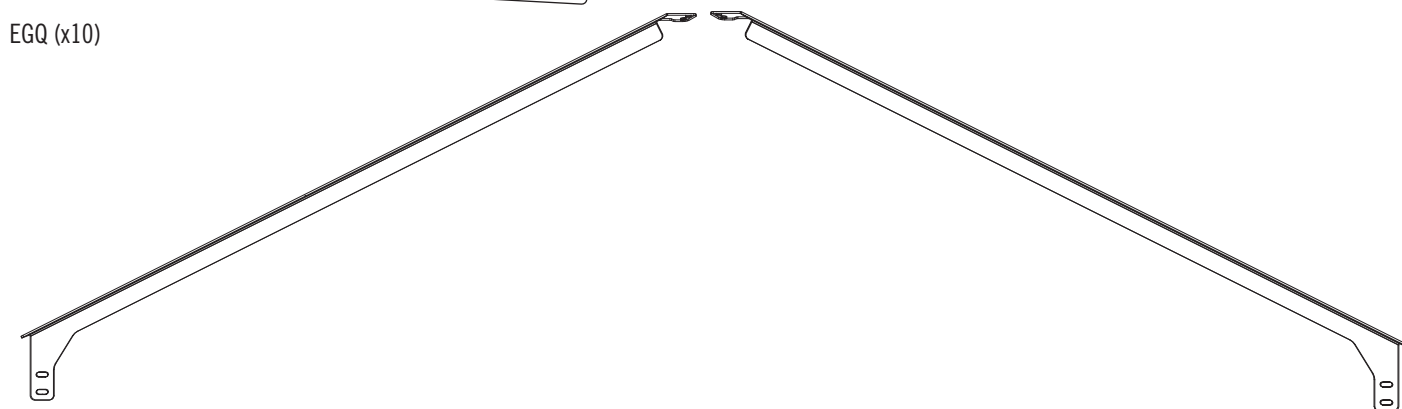


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



EGQ (x10)



EGS (x1)

EGR (x1)



TOOLS REQUIRED (NOT INCLUDED) / OUTILS REQUIS (NON INCLUS) / INSTRUMENTAL REQUERIDO (NO INCLUIDO)



7/16 in/po (≈11 mm) 7/16 in/po (≈11 mm)

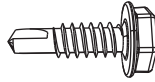
5/16" (≈8 mm)

► SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



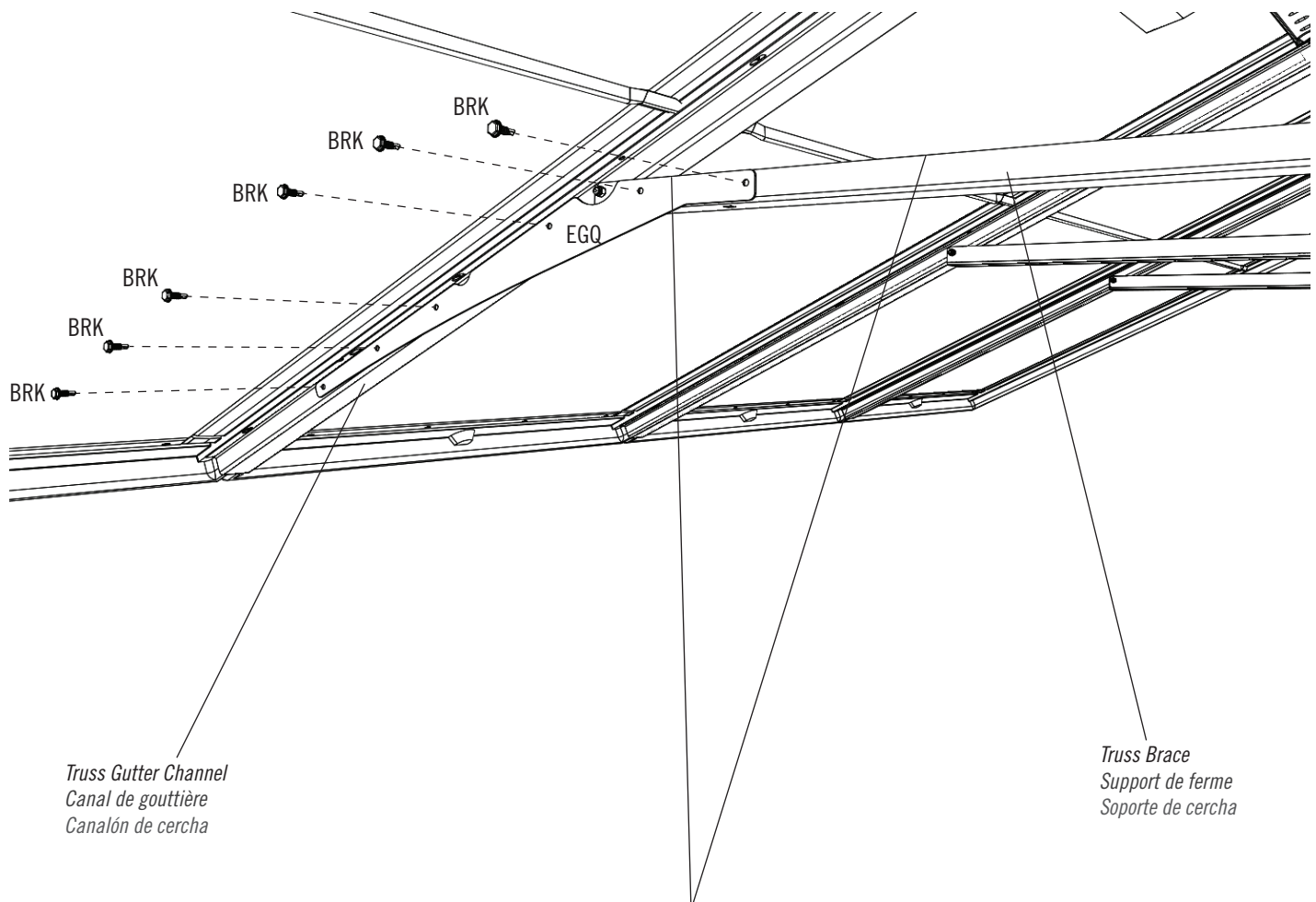
5/16 in/po
(≈8 mm)



BRK (x6)

11.1

- Abut the **Gusset (EGQ)** against the Truss Gutter Channel so the top, horizontal border of the Gusset is parallel with the Truss Brace. Attach the Gusset to the Truss Gutter Channel and Truss Brace using six (6) **Self-Tapping Screws (BRK)** as indicated.
- Mettre le **gousset (EGQ)** contre le canal de gouttière de sorte que le bord horizontal supérieur du gousset soit parallèle au support de ferme. Attacher ce gousset au canal de gouttière et le support de ferme à l'aide de six (6) **vis autotaraudeuses (BRK)** comme indiqué.
- Linder la **placa de refuerzo (EGQ)** con el canalón de cercha para que el borde horizontal superior de la placa esté paralelo con el soporte de cercha. Sujetar la placa al canalón y al soporte usando seis (6) **tornillos autoroscantes (BRK)** como se muestra.



Note: Ensure the border of the Gusset is level and parallel with the Truss Brace.

Remarque : Veiller à ce que le bord horizontal supérieur du gousset soit parallèle au support de ferme.

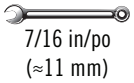
Nota: Assurer que el borde horizontal superior de la placa de refuerzo esté paralelo con el soporte de cercha.

► SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

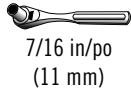
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



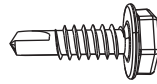
5/16 in/po
(≈8 mm)



7/16 in/po
(≈11 mm)



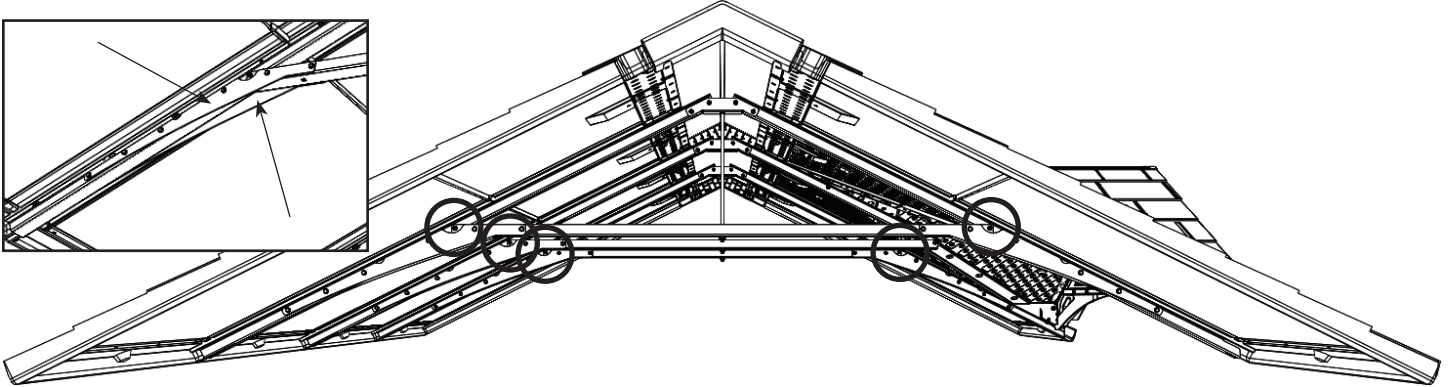
7/16 in/po
(11 mm)



BRK (x58)

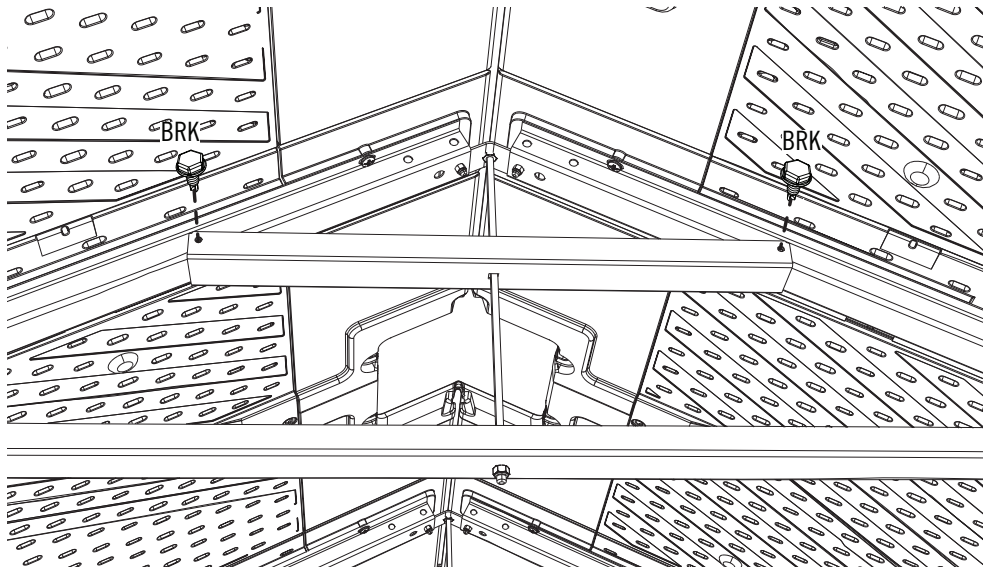
11.2

- Repeat the last step for both sides and both ends of each Truss except for the front end of the Center Truss.
- Répéter cette étape pour les deux côtés et les deux extrémités de chaque ferme à l'exception de la partie avant de la ferme centrale.
- Repetir el paso anterior para los dos lados y los dos extremos de cada cercha con excepción de la parte delantera de la cercha central.



11.3

- Ensure the Short Truss Brace is horizontal and up against the Truss Gutter Channel as shown. Secure the Short Truss Brace to the Truss Assembly using four (4) **Self-Tapping Screws (BRK)**—two (2) on both sides.
- Veiller à que le support court de ferme est horizontal et contre le canal de gouttière comme illustré. Ensuite, attacher le support court à la ferme à l'aide de quatre (4) vis autotaraudeuses (BRK) — deux (2) dans les deux côtés.
- Asegurarse que el soporte corto de cercha es horizontal y contra el canalón de cercha como se muestra. Entonces, sujetar el soporte corto a la cercha usando cuatro (4) tornillos autoroscantes (BRK), dos (2) en ambos lados.



► SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

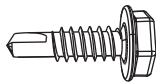
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



5/16 in/po
(≈8 mm)



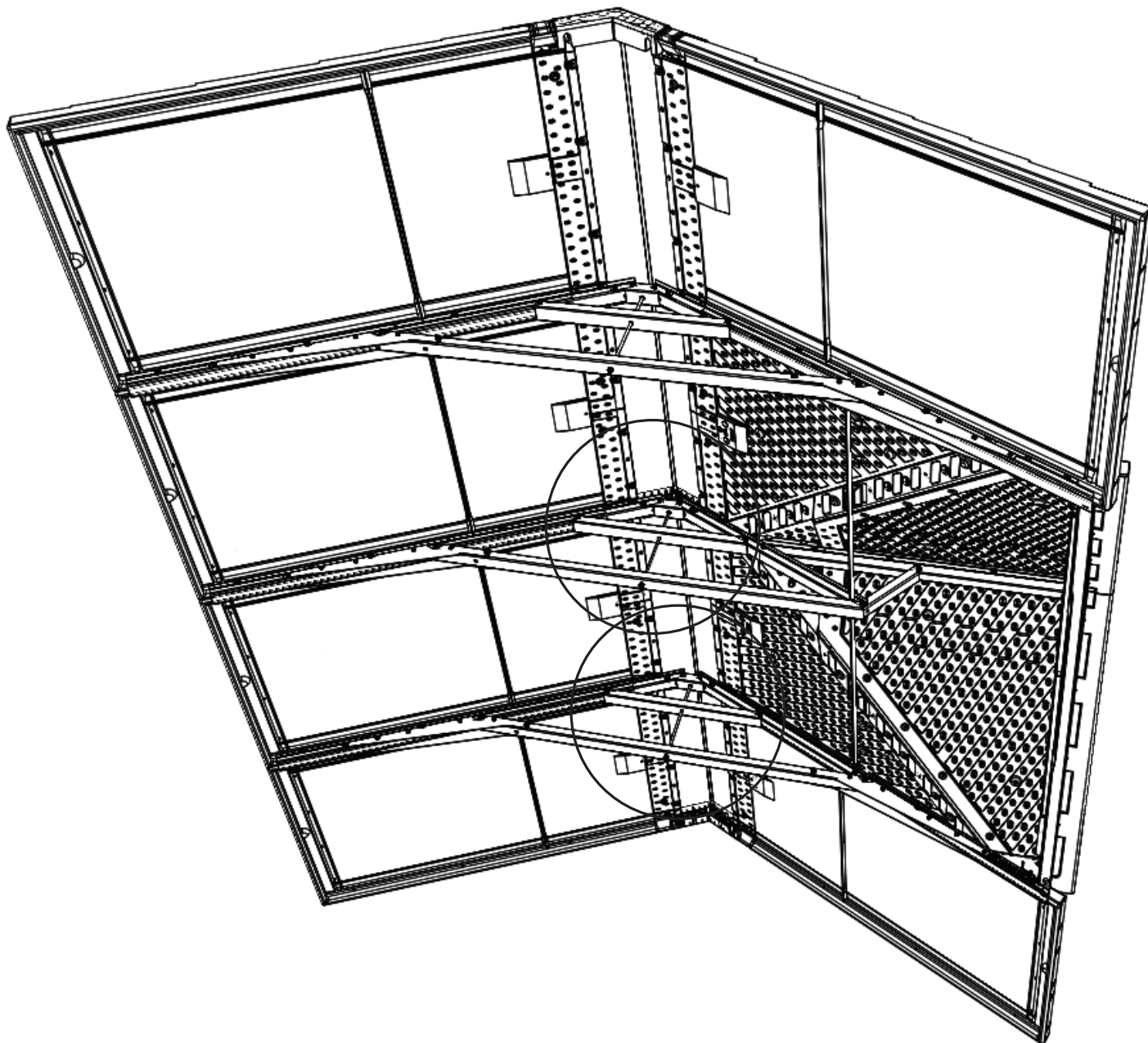
7/16 in/po (x2)
(≈11 mm) (x2)



BRK (x8)

11.4

- Repeat step 11.3 for the remaining two Truss Assemblies. Tighten the Cap Nuts.
- Répéter l'étape 11.3 pour les deux ensembles de ferme restants. Serrer les écrous borgnes.
- Repetir paso 11.3 para los dos ensambles de cercha restantes. Apretar las tuercas ciegas.

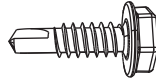


► SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



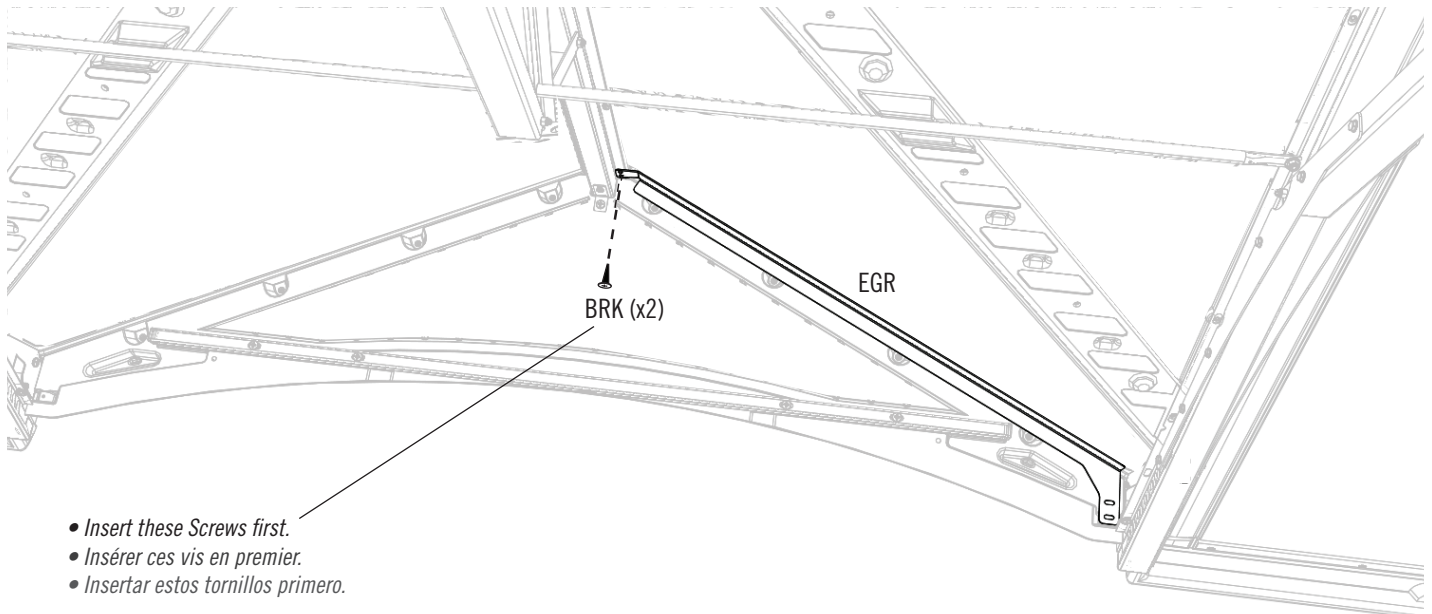
5/16 in/po
(≈8 mm)



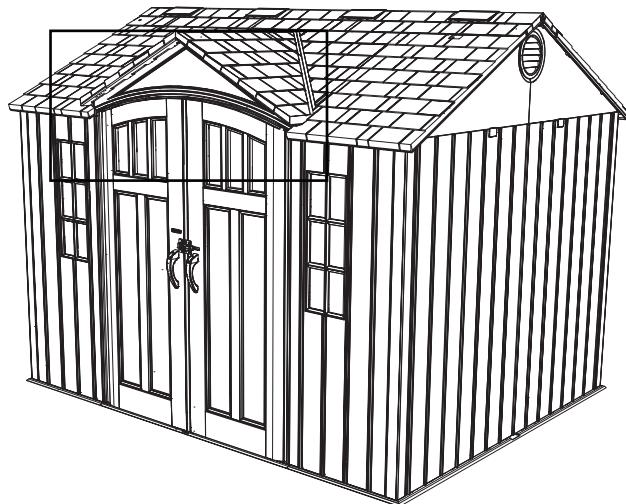
BRK (x2)

11.5

- Place the **Left Gable Support (EGR)** up flush against the Entry Gable and Roof as shown. Secure with two (2) **Self-Tapping Screws (BRK)** to the Center Truss.
- Placer le **support gauche du pignon (EGR)** de sorte qu'il soit au ras du pignon d'entrée et le toit comme illustré. Attacher-le à l'aide de deux (2) **vis autotaraudeuses (BRK)** à la ferme centrale.
- Colocar el **soporte izquierdo de la fachada (EGR)** para que quede a ras de la fachada de entrada y el tejado como se muestra. Sujetarlo con dos (2) **tornillos autoroscantes (BRK)** a la cercha central.



- *Insert these Screws first.*
- *Insérer ces vis en premier.*
- *Insertar estos tornillos primero.*

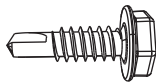


► SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



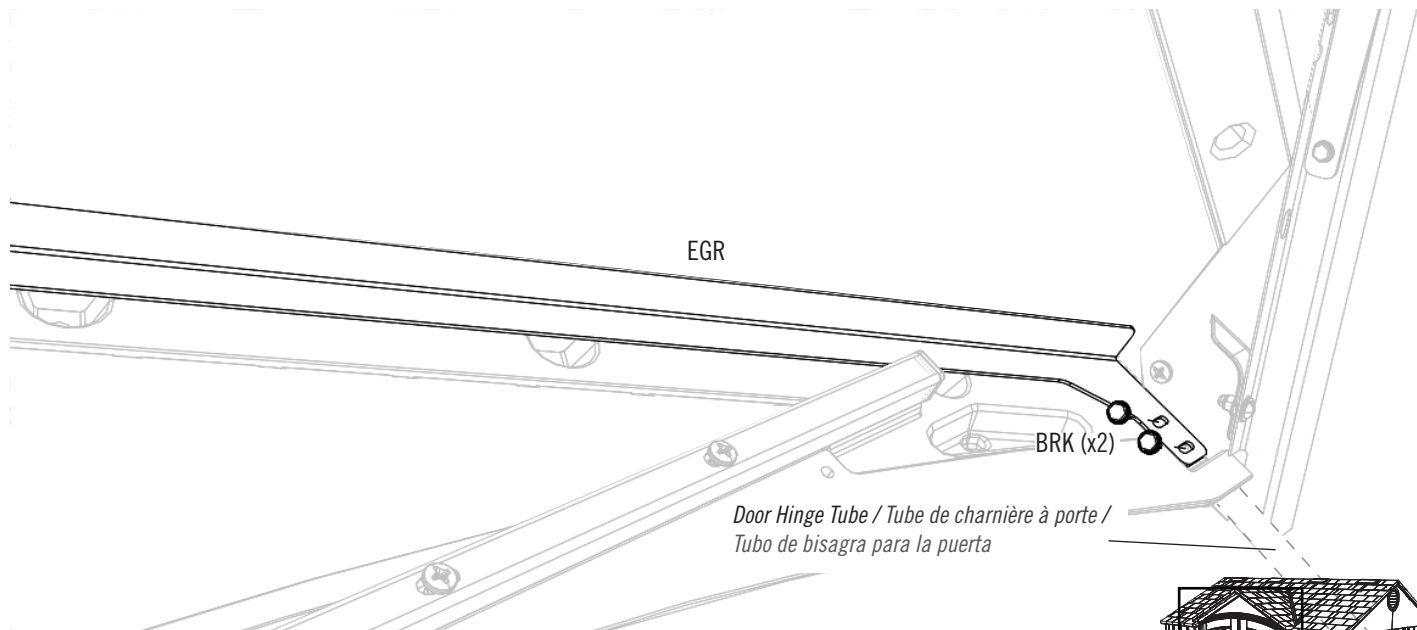
5/16 in/po
(≈8 mm)



BRK (x6)

11.6

- Insert two (2) **Self-Tapping Screws (BRK)** through the Gable and into the Door Hinge Tube. **The holes are oval shaped in case it's easier to insert the Screws into the Hinge Tube at an angle. The Door Hinge Tube is inside each Door and goes up into the Gable.**
- Insérer deux (2) **vis autotaraudeuses (BRK)** à travers le pignon et dans le tube de charnière à porte. **Les trous sont de forme ovale s'il est plus facile insérer les vis dans le tube de charnière à un angle. Le tube de charnière à porte se trouve dans chaque porte et va dans le pignon.**
- Insertar dos (2) **tornillos autoroscantes (BRK)** por la fachada de entrada y dentro del tubo de bisagra para la puerta. **Los agujeros son de forma ovalada por si es más fácil insertar los tornillos dentro del tubo de bisagra a un ángulo. Se encuentra el tubo de bisagra para la puerta dentro de cada puerta, y va dentro de la fachada.**



Note: The Screws must go into the Door Hinge Tube.

Remarque : Il faut insérer les vis dans le tube de charnière à porte.

Nota: Es preciso que los tornillos se inserten en el tubo de bisagra para la puerta.

11.7

- Repeat steps 11.5–11.6 for the Right Gable Support (EGS).
- Répéter les étapes 11.5 – 11.6 pour le support droit du pignon (EGS).
- Repetir los pasos 11.5–11.6 para el soporte derecho de la fachada (EGS).



Note: The Screws must go into the Door Hinge Tube.

Remarque : Il faut insérer les vis dans le tube de charnière à porte.

Nota: Es preciso que los tornillos se inserten en el tubo de bisagra para la puerta.



HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

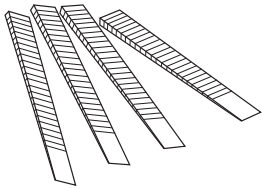
Hardware Bag / Sac quincaillerie / Bolsa de herraje

*NO HARDWARE REQUIRED FOR THIS SECTION
AUCUNE QUINCAILLERIE REQUISE POUR CETTE SECTION
NINGÚN HERRAJE REQUERIDO PARA ESTA SECCIÓN*



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

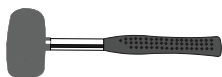
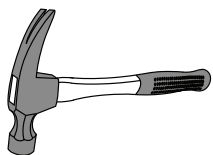
Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



AIX (x4)



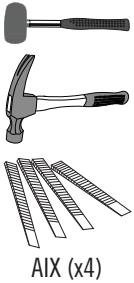
TOOLS REQUIRED (NOT INCLUDED) / OUTILS REQUIS (NON INCLUS) / INSTRUMENTAL REQUERIDO (NO INCLUIDO)



7/16 in/po
(≈11 mm)

► SECTION 12 (CONTINUED) / SECTION 12 (SUITE) / SECCIÓN 12 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

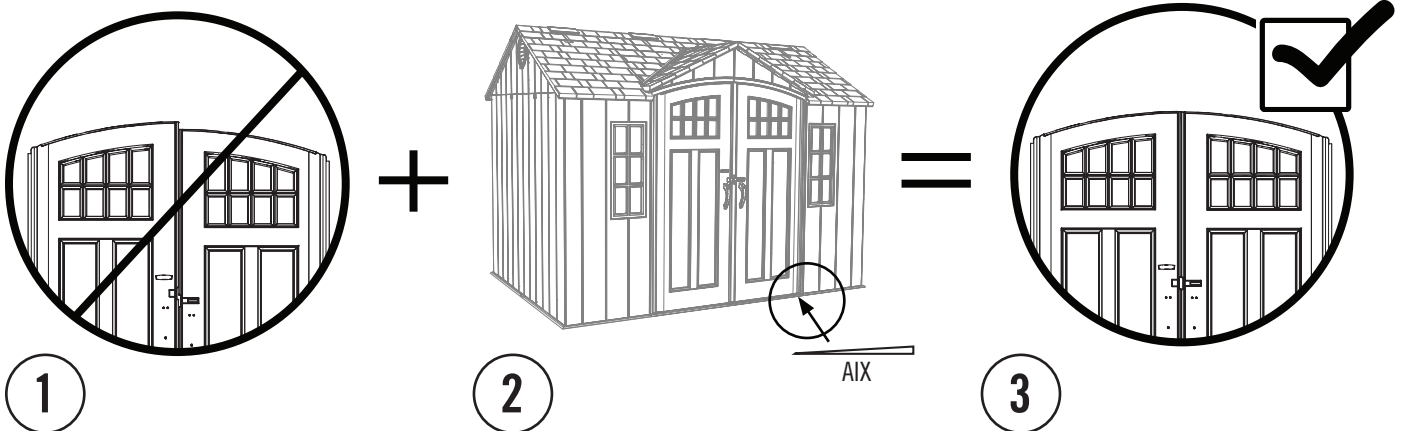


- If the Doors are not level, follow the steps on this page or the next to even them out.
- Si les portes ne sont pas niveaux l'une avec l'autre, suivre les étapes dans cette page ou la suivante pour les niveler.
- Si las puertas no están niveladas, seguir los pasos en esta página o la siguiente para nivelarlas.



12.1

- If the Left Door is higher, insert a **Shim (AIX)** underneath the Floor underneath the Right Door until the Doors are the same height. If the Right Door is higher, insert a Shim underneath the Floor underneath the Left Door. **Break off any excess Shim.**
- Si la porte gauche est plus haute, insérer une **cale (AIX)** sous le plancher sous la porte droite jusqu'à ce que les portes restent à la même hauteur. Si la porte droite est plus haute, insérer une cale sous le plancher sous la porte gauche. **Détacher de l'excès des cales.**
- Si la puerta izquierda es más alta, insertar una **cuña (AIX)** debajo el piso debajo la puerta derecha hasta que las puertas queden a la misma altura. Si la puerta derecha es más alta, insertar una **cuña (EUG)** debajo el piso debajo la puerta izquierda. **Quebrantar cualquier exceso de las cuñas.**



► SECTION 12 (CONTINUED) / SECTION 12 (SUITE) / SECCIÓN 12 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

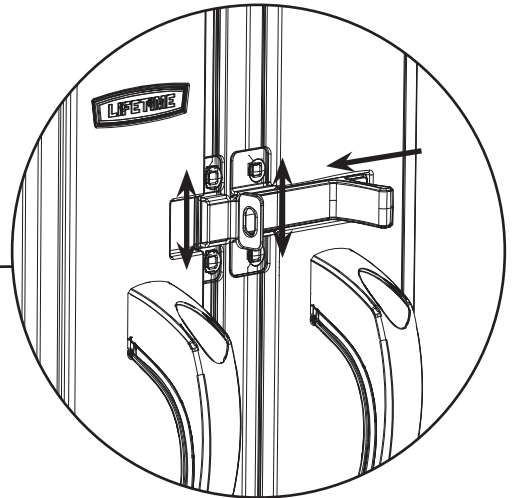
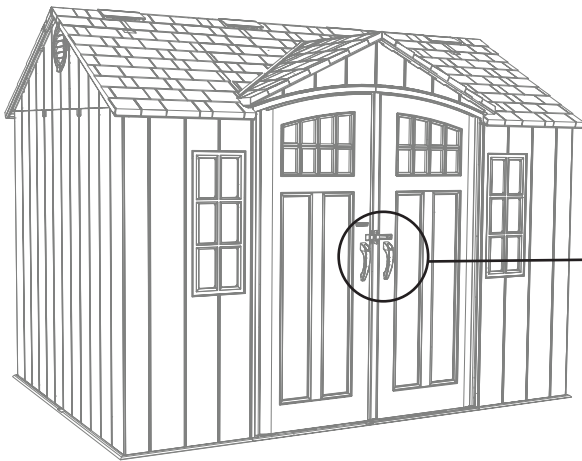


7/16 in/po
(≈11 mm)



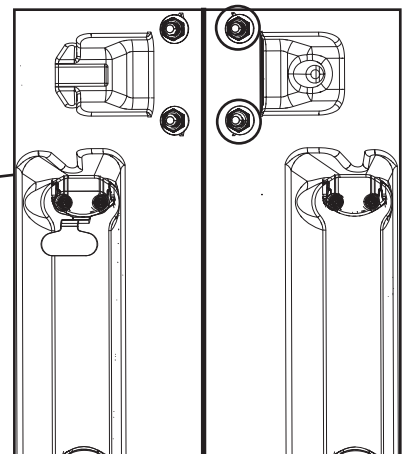
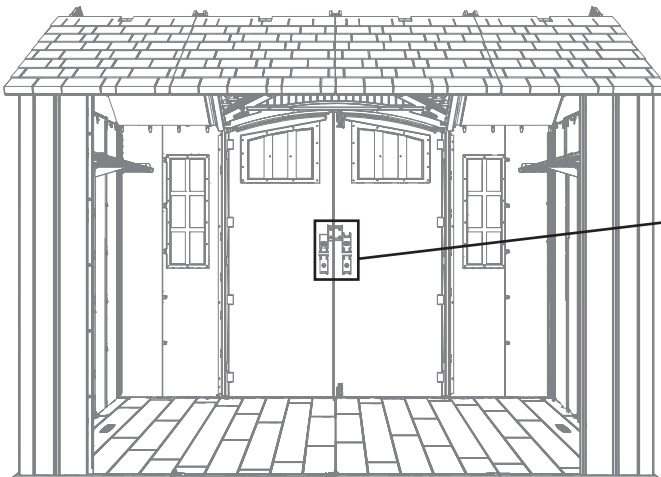
12.2

- Once the Doors are the same height, have one adult with the tools stand inside the shed. Close the Doors and lock them. Center the Dead Bolt by adjusting the Lock Brackets and Strike Plates.
- Une fois que les portes soient à la même hauteur, un adulte avec les outils doit attendre dans l'abri. Un autre adulte à l'extérieur de l'abri doit fermer les portes et les verrouiller. Centrer les gâches et les plaques de verrouillage par les ajuster.
- Una vez que las puertas estén a la misma altura, un adulto debe quedarse con las herramientas en mano dentro de la caseta. Otro adulto afuera de la caseta debe cerrar las puertas y cerrarlas con pestillo. Centrar el pestillo por ajustar las placas de cierre y las Placas de impacto.



12.3

- Tighten the two Cap Nuts to secure the locking hardware in place.
- Serrer les deux écrous borgnes pour fixer bien la quincaillerie de verrouillage en place.
- Apretar las dos tuercas ciegas para fijar el herraje de cierre en su lugar.





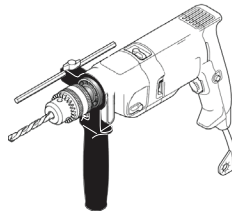
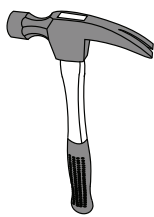
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS



TOOLS REQUIRED (NOT INCLUDED) / OUTILS REQUIS (NON INCLUS) / INSTRUMENTAL REQUERIDO (NO INCLUIDO)

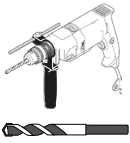


5/16" (8 mm) Wood Drill Bit
Foret à bois de 8 mm
Broca para madera de 8 mm

5/16" (8 mm) Masonry Drill Bit
Foret à maçonnerie de 8 mm
Broca para albañilería de 8 mm

► SECTION 13 (CONTINUED) / SECCIÓN 13 (CONTINUACIÓN) / SECTION 13 (SUITE)

FOR CONCRETE PLATFORMS / POUR LES PLATE-FORMES EN BÉTON / PARA PLATAFORMAS DE CONCRETO



5/16 in/po
(8 mm)



13.1



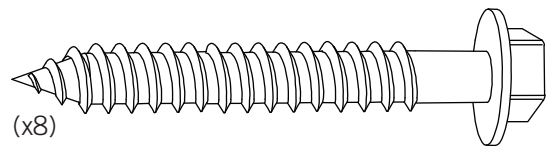
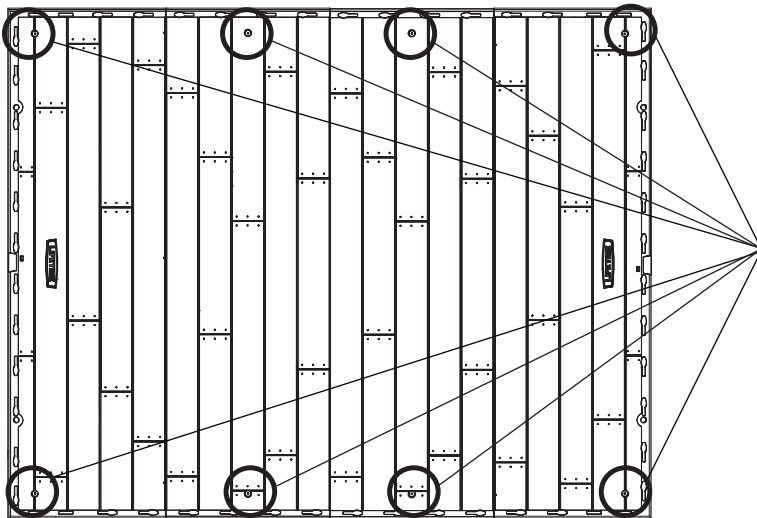
• To anchor your shed, you must purchase the correct anchoring hardware. **For a concrete platform**, we recommend using a hammer drill, 5/16" (8 mm) masonry bit, eight (8) 3/8" x 2" (10 mm x 5 cm) Concrete Screws and eight (8) 3/8" x 1" (10 mm x (2,5 cm) Fender Washers. **Do not exceed a 3/8" diameter screw. Refer to your local hardware store for this hardware.**

• Pour ancrer l'abri, il faut acheter la quincaillerie d'ancrage correcte. **Pour une plate-forme en béton**, nous recommandons l'utilisation d'une perceuse de percussion, un foret à maçonnerie de 8 mm, huit (8) vis d'ancrage à béton de 10 mm x 5 cm (3/8 po x 2 po) et huit (8) rondelles de protection de 10 mm x 2,5 cm (3/8 po x 1 po).

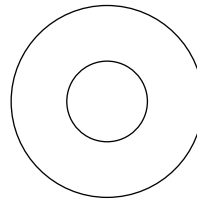
Ne pas dépasser de diamètre de 10 mm (3/8 po). La quincaillerie locale aura ces accessoires.

• Para anclar la caseta, es necesario comprar el herraje de anclaje correcto. **Para una plataforma de concreto**, recomendamos el uso un martillo perforador, broca de albañilería de 8 mm, ocho (8) tornillos de anclaje para concreto de 10 mm x 5 cm (3/8 in x 2 in) y ocho (8) rondanas de protección de 10 mm x 2,5 cm (3/8 in x 1 in).

No exceder un diámetro de 10 mm (3/8 in). Referirse a la ferretería local para obtener este herraje.



(x8)
(Not included) (No incluidos) (Pas includes)



(x8)
(Not included) (Pas includes) (No incluidas)



WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA



- Failure to anchor the shed may result in property damage and/or personal injury.
- Si vous n'ancrez pas votre abri, des dommages à la propriété et/ou des blessures peuvent en résulter.
- No anclar la caseta puede resultar en daños a la propiedad y/o en lesiones personales.

► SECTION 13 (CONTINUED) / SECCIÓN 13 (CONTINUACIÓN) / SECTION 13 (SUITE)

FOR WOOD PLATFORMS / POUR LES PLATE-FORMES EN BOIS / PARA PLATAFORMAS DE MADERA



5/16 in/po
(8 mm)



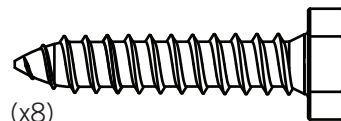
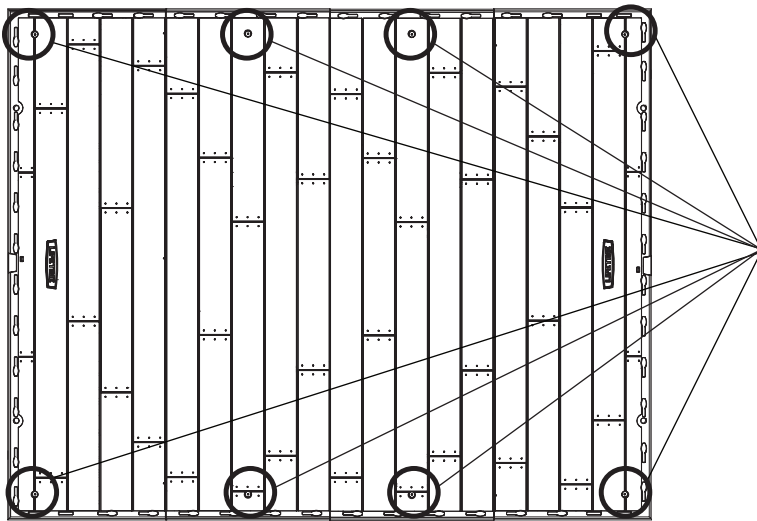
13.1 ★★★★★



• To anchor your shed, you must purchase the correct anchoring hardware. **For a wood-framed platform**, we recommend using a drill, 5/16" (8 mm) drill bit, eight (8) 3/8" x 1 1/2" (10 mm x 4 cm) Lag Screws and eight (8) 3/8" x 1" (10 mm x 2,5 cm) Fender Washers. **Do not exceed a 3/8" diameter screw. Refer to your local hardware store for this hardware.**

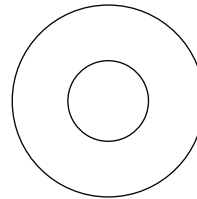
• Pour ancrer l'abri, il faut acheter la quincaillerie d'ancrage correcte. **Pour une plate-forme en bois**, nous recommandons l'utilisation d'une perceuse électrique, un foret de 8 mm, huit (8) vis de retard de 10 mm x 4 cm (3/8 po x 1 1/2 po), et huit (8) rondelles de protection de 10 mm x 2,5cm (3/8 po x 1 po). **Ne pas dépasser de diamètre de 10 mm (3/8 po). La quincaillerie locale aura ces accessoires.**

• Para anclar la caseta, es necesario comprar el herraje de anclaje correcto. **Para una plataforma hecho de hecho de madera**, recomendamos el uso de un taladro eléctrico, una broca de 8 mm, ocho (8) tornillos para madera de 10 mm x 4 cm (3/8 in x 1 1/2 in) y ocho (8) rondanas de protección de 10 mm x 2,5 cm (3/8 in x 1 in). **No exceda un diámetro de 10 mm (3/8 in). Refiérase a su ferretería local para obtener este herraje.**



(x8)

(Not included) (No incluidos) (Pas incluses)



(x8)

(Not included) (Pas incluses) (No incluidas)



WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA



- Failure to anchor the shed may result in property damage and/or personal injury.
- Si vous n'ancrez pas votre abri, des dommages à la propriété et/ou des blessures peuvent en résulter.
- No anclar la caseta puede resultar en daños a la propiedad y/o en lesiones personales.



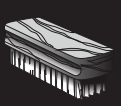
NOTES / REMARQUES / NOTAS



NOTES / REMARQUES / NOTAS



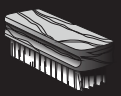
NOTES / REMARQUES / NOTAS



CLEANING & CARE

Congratulations on your Lifetime® product purchase. By following the instructions below, your new Lifetime product should provide you with years of service and enjoyment.

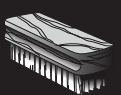
The polyethylene panels are stain and solvent resistant. Most stains can be removed using a mild soap and a soft-bristled brush. Abrasive cleaning materials may scratch the plastic and are not recommended. Repair scratches or rust spots on the metal by sanding the affected area lightly; using a rust preventative spray primer; and finally, spraying with a high-gloss spray enamel paint. Avoid placing a direct heat source on or near surfaces unless using a heat barrier.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nous vous félicitons d'avoir acheté ce produit Lifetime®. En suivant les instructions ci-dessous, votre nouveau produit Lifetime devrait vous fournir des années de service et de plaisir.

Les murs et les étagères en polyéthylène sont résistants aux taches et solvants de nettoyage. Pour les nettoyer, se servir d'un savon doux et d'une brosse douce. Les produits abrasifs de nettoyage risquent d'égratigner le plastique et ne sont pas recommandés. Pour réparer les égratignures ou taches de rouille sur le métal, frotter légèrement l'endroit affecté au papier de verre, puis passer une couche de produit vaporisant préventif, et, enfin, vaporiser une peinture émail ultrabrillante. Éviter de placer une source de chaleur directe sur ou près des surfaces, ou les protéger à l'aide d'une protection contre la chaleur.



LIMPIEZA Y CUIDADO

Felicidades por la compra de su producto Lifetime®. Al seguir las siguientes instrucciones, su nuevo producto Lifetime le brindará años de servicio y satisfacción.

Los paneles de polietileno son resistentes a las manchas y solventes. La mayoría de las manchas puede removerse usando un jabón suave y un cepillo de cerdas suaves. Los materiales abrasivos para limpieza pueden rayar el plástico y no se recomiendan. Reparar rayones o manchas de óxido en el metal, lijando suavemente la parte afectada; usando un aerosol preventivo de óxido y finalmente, rociando con una pintura de esmalte brillante. Evitar poner una fuente de calor directa en o cerca de las superficies sin usar una barrera de calor.



REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.

We invite you to read our privacy policy at www.lifetime.com

REGISTER today!



ENREGISTRER CE PRODUIT EN LIGNE À WWW.LIFETIME.COM

Chez Lifetime®, nous nous engageons à fournir des produits innovateurs de qualité. Lors de votre inscription, vous aurez l'occasion de nous faire parvenir vos commentaires. Votre opinion est importante pour nous.

- On peut également choisir de recevoir des avis ou des promotions dans le cadre de nouveaux produits.
- Dans l'éventualité improbable d'un rappel ou d'un avis de sécurité, l'inscription fournit les renseignements nécessaires nous permettant de communiquer avec vous.
- L'inscription est rapide, facile et complètement volontaire.

LA PROMESSE DE LIFETIME :

Conserver votre confidentialité est notre politique de longue date chez Lifetime®. Vous pouvez donc être rassuré par le fait que Lifetime® ne vendra pas ou ne fournira pas vos données personnelles à des tiers, et ne leur permettra pas d'utiliser vos données personnelles à leurs propres fins.

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à www.lifetime.com (en anglais seulement)

ENREGISTRER CE PRODUIT aujourd'hui!



REGISTRAR EL PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

En Lifetime®, estamos comprometidos a ofrecer productos innovadores y de calidad. Al registrarse, usted tendrá la oportunidad de darnos su retroalimentación. Su información es valiosa para nosotros.

- También puede optar por recibir nuestras notificaciones o promociones.
- En el caso improbable de que el producto deba ser retirado del mercado o que sufra alguna modificación, su registro provee la información que necesitamos para notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil y completamente voluntario.

LA PROMESA DE LIFETIME® PARA USTED:

Mantener privacidad es nuestra política permanente en Lifetime®. Y puede estar seguro que Lifetime® no venderá ni dará datos personales a terceros, ni les permitirá usar datos personales para sus propios fines.

Lo invitamos a leer nuestra política de privacidad en www.lifetime.com (sólo en inglés)

¡REGISTRARSE hoy mismo!



10-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.

1. Lifetime outdoor sheds are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of ten years from the date of original retail purchase. The word “defects” is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, “acts of nature” or any other event beyond the control of the manufacturer.
2. This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective product. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory or distribution center are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the shed or its components are not covered under this warranty.
3. This warranty does not cover scratching or scuffing of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, unreasonable use or hanging from the truss will void this warranty.
4. Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. While every attempt is made to embody the highest degree of safety in all equipment, freedom from injury cannot be guaranteed. The user assumes all risk of injury resulting from the use of this product. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy.
5. This product is not intended for institutional or commercial use; Lifetime Products, Inc. does not assume any liability for such use. Institutional or commercial use will void the warranty.
6. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.
7. This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state (or province to province, as applicable in Canada).

PLEASE INCLUDE YOUR DATED SALES RECEIPT AND PHOTOGRAPHS OF DAMAGED PARTS.

REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
or call 1-800-225-3865 M–F 7 a.m. to 5 p.m. MST.

REGISTER YOUR PRODUCT FOR QUICKER CUSTOMER SERVICE.

Visit www.lifetime.com or call 1-800-225-3865 to register your product today.

FOR INTERNATIONAL WARRANTY CLAIMS:

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report all warranty claims in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts.

To identify the representative for your region, please visit: www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



GARANTIE DE FABRICATION LIMITÉE DE 10 ANS

LE FABRICANT SE RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OU SONT OBSOLÈTES.

1. Les abris extérieurs Lifetime® sont garantis à l'acheteur d'origine contre tous défauts de matériau ou de fabrication pendant une durée de dix (10) ans à partir de la date d'achat d'origine. Le mot « défauts » signifie des défauts qui empêchent l'utilisation du produit. Les défauts résultant de mauvais usage, d'abus ou de négligence annulent cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par le vandalisme, la rouille, « les catastrophes naturelles » ou tout autre événement en dehors du contrôle du fabricant.
2. Cette garantie n'est pas transférable et est expressément limitée à la réparation ou au remplacement du produit défectueux. Si le produit est déclaré défectueux selon les termes de cette garantie, Lifetime® Products, Inc. réparera ou remplacera les parties défectueuses gratuitement pour l'acheteur. Les frais d'expédition aller et retour de l'usine ne sont pas couverts et sont à la charge de l'acheteur. Les frais de main-d'œuvre et frais associés à l'enlèvement, au montage ou au remplacement de l'abri ou de ses composants ne sont pas couverts par cette garantie.
3. Cette garantie ne couvre pas les égratignures ou éraflures du produit résultant d'une utilisation normale. Par ailleurs, les défauts résultant de dommages intentionnels, négligence, utilisation abusive ou suspension à partir de l'entretoise annulent cette garantie.
4. Toute responsabilité pour dommages incidents ou conséquents est exclue dans la mesure permise par la loi. Bien que toutes les mesures aient été prises pour intégrer le plus haut degré de sécurité dans l'ensemble du matériel, l'impossibilité de blessure ne peut pas être garantie. L'utilisateur assume tous les risques de blessure résultant de l'utilisation de ce produit. L'ensemble de la marchandise est vendu en vertu de cette condition et aucune personne représentant la société ne peut déroger à cette politique, ni la modifier.
5. Ce produit n'est pas prévu pour l'usage institutionnel ou commercial; Lifetime® Products, Inc. n'assume aucune responsabilité pour un tel usage. L'utilisation institutionnelle ou commerciale annulera cette garantie.
6. Nos articles sont offerts avec des garanties qui ne peuvent connaître d'exclusions en vertu de la loi australienne sur la protection des consommateurs. Vous avez droit au remplacement ou au remboursement en cas de défaillance majeure de votre article ainsi qu'à une compensation en cas de perte ou de dommage prévisible. Vous avez aussi droit à la réparation ou au remplacement de l'article s'il n'est pas d'une qualité acceptable et que la défaillance n'est pas majeure.
7. Cette garantie remplace expressément toutes les autres garanties, expresses ou tacites, y compris les garanties de commercialisation ou d'adaptation à un but particulier dans la mesure permise par les lois fédérales et des états. Ni Lifetime® Products, Inc. ni aucun de ses représentants n'assume d'autre responsabilité concernant ce produit. Cette garantie vous accorde des droits particuliers, et vous aurez peut-être d'autres droits qui varient d'un état à l'autre (ou d'une province à l'autre, selon le cas au Canada).

TOUS LES RECOURS EN GARANTIE DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DU REÇU DE VENTE.

FAIRE PARVENIR PAR ÉCRIT UN RAPPORT PAR ÉCRIT DE DÉFECTUOSITÉ DU PRODUIT À :

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010

ou composer 1-800-225-3865 lundi à vendredi 7 h – 17 h (HNR)

ENREGISTRER VOTRE ARTICLE À :

www.lifetime.com, ou composer 1-800-225-3865 pour enregistrer votre article aujourd'hui.

POUR RECOURS EN GARANTIE INTERNATIONAUX :

Tous les recours en garantie doivent être accompagnés du reçu de vente. Faire parvenir par écrit un rapport par écrit de défauts du produit au représentant régional de ventes. Veiller inclure votre reçu de vente daté et les photographies des pièces endommagées. Pour identifier le représentant régional, visiter www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 10 AÑOS

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

1. El comprador original recibe la garantía de que las casetas Lifetime estarán libres de defectos de material o de mano de obra por un período de 10 años a contar desde la fecha de la compra original. La palabra “defectos” se define como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos emergentes de un mal uso, abuso o negligencia invalidarán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos debidos a una instalación o alteración incorrecta o a un accidente. Esta garantía no cubre daños causados por vandalismo, oxidación, “actos de la naturaleza” u otros eventos que estén más allá del control del fabricante.
2. Esta garantía es intransferible, y queda expresamente limitada a la reparación o reemplazo de los productos defectuosos. Si el producto se encuentra defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica no están cubiertos, y quedan bajo la responsabilidad del comprador.
3. Esta garantía no cubre raspaduras ni marcas en el producto que pueden resultar de su uso normal. Además, los defectos causados por daños intencionales, negligencia, uso irrazonable o por colgarse de las cabriadas invalidarán esta garantía.
4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuentes queda excluida hasta el punto en que lo permita la ley. Si bien se hace el mayor esfuerzo posible para lograr el más alto grado de seguridad en todos nuestros equipos, no puede garantizarse la libertad de cualquier tipo de lesión. El usuario asume todos los riesgos de lesiones emergentes del uso de este producto. Toda nuestra mercadería se vende bajo esta condición, y ningún representante de la compañía puede anular ni cambiar esta política.
5. Este producto no está pensado para el uso institucional ni comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. El uso institucional o comercial invalidará la garantía.
6. Nuestros productos vienen con garantías que no se pueden excluir bajo la Ley del consumidor de Australia. Ustedes están autorizados para reemplazarlos u otorgar una devolución o reembolso en caso de falla mayor y en compensación por cualquier otra falla o daño previsible. También, están autorizados para hacer reparar los productos o reemplazarlos si éstos no cumplen con una calidad aceptable y si la falla no es motivo de una deficiencia mayor.
7. Esta garantía se otorga en reemplazo expreso de toda otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o adaptación para el uso en la medida permitida por las leyes federales y estatales. Ni Lifetime Products, Inc., ni ninguno de sus representantes asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado (o de una provincia a otra, según corresponda en Canadá).

NINGUNA GARANTÍA OFRECIDA POR EL FABRICANTE ES VÁLIDA EN MÉXICO

TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:

Por favor, incluir el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010,

o marcar al 1.800.225.3865 de lunes a viernes de 7:00 h hasta 17:00 h (Hora de las Montañas)

REGISTRAR SU PRODUCTO

Visitar nuestra página en Internet www.lifetime.com, o marcar al 1.800.225.3865 para registrar el producto hoy.

PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informar por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Favor de incluir el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar el representante regional, visitar www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



IMPORT INFORMATION / IMPORTATIONS / INFORMACIÓN DE IMPORTACIONES

Distributed by:
Costco Wholesale Corporation
P.O. Box 34535
Seattle, WA 98124-1535
USA
1-800-774-2678
www.costco.com

Costco Wholesale Canada Ltd.*
415 W. Hunt Club Road
Ottawa, Ontario
K2E 1C5, Canada
1-800-463-3783
www.costco.ca
* faisant affaire au Québec sous
le nom les Entrepôts Costco

Costco Wholesale UK Ltd /
Costco Online UK Ltd
Hartspring Lane
Watford, Herts
WD25 8JS
United Kingdom
01923 213113
www.costco.co.uk

Costco Wholesale Japan Ltd.
3-1-4 Ikegami-Shincho
Kawasaki-ku, Kawasaki-shi,
Kanagawa 210-0832 Japan
0570-032600
www.costco.co.jp

Costco Wholesale Spain S.L.U.
Polígono Empresarial Los Gavilanes
C/ Agustín de Betancourt, 17
28906 Getafe (Madrid) España
NIF: B86509460
900 111 155
www.costco.es

Costco Wholesale Iceland ehf.
Kauptún 3-7, 210 Gardabaer
Iceland
www.costco.is

Costco Wholesale Korea, Ltd.
40, Iljik-ro
Gwangmyeong-si
Gyeonggi-do, 14347, Korea
1899-9900
www.costco.co.kr

Importado por:
Importadora Primex S.A. de C.V.
Blvd. Magnocentro No. 4
San Fernando La Herradura
Huixquilucan, Estado de México
C.P. 52765
RFC: IPR-930907-S70
(55)-5246-5500
www.costco.com.mx

Costco Wholesale Australia Pty Ltd
17-21 Parramatta Road
Lidcombe NSW 2141
Australia
www.costco.com.au

Costco Wholesale New Zealand Limited
2 Gunton Drive
Westgate
Auckland 0814
New Zealand

Costco (China) Investment Co., Ltd.
Room 1003, Block 2, 2388 Xiupu Road,
Pudong New Area, Shanghai
China 201315
+86-21-6257-7065

Costco France
1 avenue de Bréhat
91140 Villebon-sur-Yvette
France
01 80 45 01 10
www.costco.fr

Costco Wholesale Sweden AB
Saluvägen 5
187 66 Täby
Sweden

Made in the U.S.A.
Fabriqué aux États-Unis d'Amérique
Hecho en los E.U.A.

ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS

To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at:

www.lifetime.com

Or call 1-800-424-3865

7:00 am–5:00 pm (M–F) MST and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST

AMÉLIORER VOTRE ACHAT LIFETIME® EN AJOUTANT DES ACCESSOIRES OU D'AUTRES PRODUITS

Pour acheter des accessoires ou d'autres produits Lifetime®, nous rendre visite à :

www.lifetime.com

Ou composer le 1-800-424-3865

Du lundi au vendredi 7 h – 17 h (HNR) et samedi 9 h – 13 h (HNR)

MEJORAR SU COMPRA LIFETIME® Y AÑADIR ACCESORIOS U OTROS PRODUCTOS EXCELENTES

Para comprar accesorios u otros productos Lifetime® EUA, visitarnos en:

www.lifetime.com

O marcar al 1-800-424-3865

De lunes hasta viernes 7:00 h–17:00 h (HNR) y sábado 9:00 h–13:00 h (HNR)

